



Wenn der Weg, den du gehst,  
schön ist und dich glücklich macht,  
dann frag nicht, wohin er dich führt,  
sondern geh ihn und schau nicht zurück.

Autor unbekannt





## Wichtiges auf einen Blick

### ◆ Öffnungszeiten der Verwaltung

<u>Montag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	
<u>Dienstag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	14.00 - 16.30 Uhr
<u>Mittwoch:</u>	08.30 - 12.00 Uhr ab 07.30 Uhr	Einwohnermeldeamt
<u>Donnerstag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	14.00 - 18.00 Uhr
<u>Freitag:</u>	08.30 - 12.00 Uhr	

### ◆ Verbandsgemeindeverwaltung

Homepage: [www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)

Zentrale .....	07272/7002-0
Verbandsbürgermeister Schardt.....	07272/7002-1021
Ortsbürgermeister Hör, Rülzheim .....	07272/7002-1601
Ortsbürgermeister Frey, Hördt.....	07272/74817
Ortsbürgermeister Schwab, Kuhardt.....	0173/5433469
Energiecenter .....	07272/7002-1612
Badeseen .....	07272/92840

### ◆ Schulen in der Verbandsgemeinde Rülzheim

IGS Rülzheim.....	07272/92974-0
Grundschule Rülzheim .....	07272/8909
Grundschule Leimersheim .....	07272/2687
Grundschule Hördt.....	07272/71001
Grundschule Kuhardt .....	07272/2717

### ◆ Notrufe - Überfall - Verkehrsunfall

Polizei-Notruf.....	110
Polizei-Inspektion Germersheim .....	07274/958-0
Kripo-Sicherheitsberatung Ludwigshafen.....	0621/9631/440
Polizei-Inspektion Wörth .....	07271/9221-0
Krankenhaus Kandel .....	07275/710
Krankenhaus Germersheim.....	07274/5040

### ◆ Feuerwehr-Rettungsdienst-Notarzt

Notruf .....	112
--------------	-----

### ◆ Soziale Dienste

#### Nachbarschaftshilfe Hördt

Günther Becht, Seniorenbeauftragter, Tel. 07272/2990  
Thorsten Stephan Verlohner, 2. Beigeordneter, Tel. 07272/750836

#### Nachbarschaftshilfe Rülzheim

Ingrid Mendel, Seniorenbeauftragte, Tel. 07272/3219

#### Braun'sche Stiftung

Am Deutschordensplatz 8, 76761 Rülzheim  
Tel.: 07272 / 928511, Fax.: 07272/928516

#### Bürozeiten:

Montag bis Donnerstag 08.00 - 16.00 Uhr und  
Freitag 08.00 - 14.00 Uhr

#### Sozialstation e.V. Rülzheim

Kuhardterstr. 37, Tel: 07272/91 91 77, Fax: 07272/91 91 78

#### Bürozeiten

Montag bis Freitag 08.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung. Sie erreichen uns telefonisch rund um die Uhr.

#### Pflegestützpunkt Rülzheim

Neu: Kuhardterstraße 37, Tel.: 07272/750342 oder 07272/972968

#### Familienbüro / Haus der Familie Rülzheim

Eisenbahnstr. 32, Tel.: 07272/7778161

Offene Sprechstunde: Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr

#### Netz der kleinen Hilfen - Leimersheim

Tel. Nr. 0151/25 80 50 77,

Mo.-Fr. 10.00 - 12.00 Uhr (außer an Feiertagen) Erweiterte Nachbarschaftshilfe bei kleinen Problemen im täglichen Leben.

#### Netzwerk St. Anna Kuhardt

Tel. 0152 36369522 Rufen Sie an - wir helfen ehrenamtlich selbst oder vermitteln professionelle Hilfe. Mo. u Mi. 10.00 - 12.00 Uhr, Fr. 16.00 - 18.00 Uhr

### ◆ Kath. Pfarrei Hl. Theodard

#### Zentrales Pfarrbüro

Rülzheim 07272-919527

#### Kontaktstellen

Hördt	Mittwoch	17:00-18:00 Uhr	07272-71022
Kuhardt	Mittwoch	08:00-10:00 Uhr	07272-933841
Leimersheim	Donnerstag	16:00-18:00 Uhr	07272-2100
Seelsorglicher Notdienst			
Pfarrei Bellheim-Germersheim-Rülzheim .....0176-66024810			

### ◆ Prot. Pfarramt

Rülzheim.....	07272/8443
Fax-Nr.....	07272/7403402
Evang.-Kath. Telefonseelsorge.....	0800/1110111
und .....	0800/1110222

### ◆ Rheinfähre Leimersheim

Johann Freiwald, .....Tel.-Nr.: 0176/21826198;  
Fahrplan und Preise abrufbar unter [www.rheinfahre-leimersheim.de](http://www.rheinfahre-leimersheim.de)

### ◆ Hilfsprojekt Gewalt gegen Frauen

Maria Kürten .....	07272/7002-1620
Handy .....	0163 7774892

### ◆ Kinderschutzdienst Germersheim

J.-Probst-Str. 7, 76726 Germersheim .....Tel. 07274/3509





## Barrierefreie Eingangstüren für das Rathaus Arbeiten beginnen Ende September



Das Rathaus der Verbandsgemeinde Rülzheim erhält neue Eingangstüren für den Haupteingang. Die Maßnahme soll dazu dienen, den Zugang zum Gebäude barrierefrei zu gestalten. Die Arbeiten beginnen am Freitag, 25. September und sollen am Samstag, 10. Oktober, beendet sein. Der Zugang für Bürgerinnen und Bürger erfolgt in dieser Zeit über den Bürgerkeller.

Die Türen des Haupteingangs müssen erneuert werden. In seiner Sitzung vom 30. Juni beschloss der Verbandsgemeinderat daher, den Zugang barrierefrei zu gestalten und funktional auf den aktuellen Stand der Technik zu bringen. Dabei werden die zweiflügligen Holztüren gegen automatische Glas-Schiebetüren für die Innen- und Außentür ausgetauscht.

Die Kosten für die Erneuerung inklusive Elektroarbeiten liegen bei rund 25.000 Euro. „Die Erneuerung der Türen am Haupteingang war überfällig – vor allem auch unter dem Aspekt der Barrierefreiheit.

Das Rathaus als zentraler Anlaufpunkt muss allen Bürgerinnen und Bürgern offenstehen und dabei auch einladend und transparent wirken. Deshalb ist die Entscheidung für Glas-Schiebetüren konsequent und richtig“, so Bürgermeister Matthias Schardt.

## Freies WLAN im Rathaus Bürgerservice wird ausgeweitet



Bürgerinnen und Bürger haben ab sofort die Möglichkeit, bei Behördengängen das offene WLAN im Rathaus der Verbandsgemeinde zu nutzen. An der Pforte liegen Gutscheine aus, mit denen man für zwei Stunden mit einem Datenvolumen von einem Gigabyte surfen kann.

Das Verfahren ist einfach: Gutschein abholen, sich mit dem Netzwerk „VGR-Besucher“ verbinden, Browser öffnen und den Code auf dem Gutschein eingeben -schon ist man im Gast-WLAN des Rathauses. „Das Besucher-WLAN ist ein weite

erer Baustein unseres Serviceangebots für Bürgerinnen und Bürger“, so Bürgermeister Matthias Schardt. „So können unsere Besucher ihre Wartezeit effektiv nutzen und beispielsweise E-Mails bearbeiten.“



## Vorbereitung aufs neue Schuljahr Wie die Sommerschule den Grundschulen hilft

**Der Corona-bedingte Unterrichtsausfall wirbelte die Lehrpläne durcheinander. Trotz Home-schooling blieben einige Inhalte auf der Strecke – gerade in den Grundschulen, wo die Grundlagen für die spätere schulische Laufbahn gelegt werden, eine Herausforderung. Das Bildungsministerium Rheinland-Pfalz versucht daher mit dem Konzept der Sommerschule, allzu große Wissenslücken zu vermeiden.** Die Sommerschule gibt es für die Klassenstufen eins bis acht; als Lehrkräfte stehen hauptsächlich Lehramtsstudierende und pensionierte Lehrer bereit. Gerade für die Studierenden bietet die Sommerschule eine gute Möglichkeit, Unterrichtspraxis zu sammeln. In der Verbandsgemeinde Rülzheim gibt es die Sommerschule für die Klassenstufen eins bis vier; hier kümmern sich drei Lehramtsstudierende um die Schüler. Für die Organisation ist Myriam Serr, stellvertretende Büroleiterin der Verbandsgemeindeverwaltung verantwortlich.

### „Mussten die Kinder trösten“

Bis zu dieser Lösung war es ein langer Weg voller Ungewissheit. Susanne Schoch erinnert sich noch genau an den schicksalhaften Freitag, 13. März, als die Kontaktbeschränkungen für den kommenden Montag angekündigt worden waren: „Mich hat um 10.30 Uhr mein Mann angerufen und gefragt, ob ich schon weiß, dass am Montag die Schule geschlossen wird. Er hatte das im Rheinpfalz-



Ticker gelesen, eine offizielle Bestätigung von der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) kam erst um 17 Uhr per E-Mail.“

Noch bevor diese Bestätigung kam, gaben die Lehrkräfte den Kindern alle benötigten Materialien wie Hefte und Bücher mit und die Schulleiterin setzte einen Elternbrief auf, in dem sie darüber informierte, dass sich die Eltern über die Homepage der Schule über neue Entwicklungen informieren sollen und dass Materialpakete mit Unterrichtsinhalten verteilt werden. „Normalerweise freuen sich Kinder, wenn die Schule ausfällt. Diesmal war es anders: Wir mussten die Kinder trösten.“

### Schwerpunkt auf Deutsch,

### Mathematik und Sachunterricht

Während der Schulschließung mussten sich bekanntlich die Eltern darum kümmern, ihre Kinder zu unterrichten. Beim Home-schooling lag der Schwerpunkt dabei auf Deutsch, Mathema-

tik und Sachunterricht. In den meisten Fällen ließ sich so der Unterrichtsausfall gut kompensieren, dennoch war es kein Ersatz zu „richtigem“ Unterricht.

Vor den Sommerferien hat sich das Kollegium in Kuhardt zu einer großen Dienstbesprechung getroffen und sich einen Überblick über den Leistungsstand der Schülerinnen und Schüler verschafft. „Wir hatten ab 8. Juni alle Klassen wieder komplett in der Schule und das die ganze Woche über, nicht nur tage- oder wochenweise. Das war möglich, weil wir kleine Klassen haben. Wir haben festgestellt, dass es so gut wie keine Defizite durch Homeschooling gab, was hauptsächlich an der engagierten Elternschaft liegt. Die Eltern haben das Unterrichtsmaterial alle 14 Tage abgeholt und die bearbeiteten Arbeitsblätter wieder zu uns gebracht; bei Schwierigkeiten haben sie sich bei uns gemeldet. So sind die Kinder auf dem Stand, den wir uns gewünscht





hatten“, so Susanne Schoch. Auch in der Grundschule in Leimersheim stellten die Lehrerinnen keine Defizite bei den Schülern fest. Fast alle hatten fleißig und mit Unterstützung der Eltern gut zu Hause gearbeitet. Wo es Probleme gab, wurde frühzeitig angeboten, an der Notbetreuung teilzunehmen, was für Schüler mit Förderbedarf nach den Osterferien möglich war.

Beim Heimunterricht blieben andere Fächer – darunter Musik, integrierte Fremdsprachenarbeit oder Sport – zwar auf der Strecke, aber die wichtigen Grundlagenkenntnisse in Deutsch, Mathematik und Sachunterricht haben die Kinder gelernt. Natürlich kamen nicht alle Schülerinnen und Schüler mit Homeschooling so gut zurecht, an sie richtet sich auch das Konzept der Sommerschule. „Kerstin Schröfel in Leimersheim und ich haben deshalb entsprechende Lernpakete vorbereitet, die auf die Defizite der Schüler ausgerichtet sind. Insgesamt nehmen 18 Schülerinnen und Schüler

in der Verbandsgemeinde jeweils eine Woche an der Sommerschule teil. Der Unterricht findet in den letzten beiden Ferienwochen statt; Schülerinnen und Schüler der Klasse 1 und 2 werden in der 5. Ferienwoche unterrichtet, in der 6. Woche findet dann der Unterricht für Klasse 3 und 4 statt.

#### Komplett digital geht es nicht

Auch wenn im Zuge der Corona-Krise viel von Digitalisierung die Rede ist – ganz ohne Papier geht es dann doch nicht, weder in der Sommerschule noch im Homeschooling, glaubt Susanne Schoch: „In den Klassenstufen eins und zwei wird es schwierig zu erreichen sein, dass die Kinder ohne Anleitung der Eltern digital am Unterricht teilnehmen.“ Ihre Kollegin Kerstin Schröfel stimmt ihr zu: „Für Klasse 1 und 2 erachten wir Fernunterricht nicht als sinnvoll, zumal der Videokonferenzservice WebEx eine nicht hinreichende Videoqualität bietet.“ Und ein weiterer Aspekt steht der

vollständigen Umstellung auf Online-Medien entgegen: Die Zahl der nutzbaren digitalen Endgeräte ist begrenzt, gerade in Haushalten mit mehr als einem Kind, das noch zur Schule geht. Außerdem arbeiteten in der Lockdown-Zeit viele Eltern im Homeoffice, benötigten ihren Laptop also häufig selbst. Deshalb werde man auch im Falle einer zweiten Welle auf Unterrichtsmaterialien in Papierform zurückgreifen und die Online-Lernplattform Moodle nur als Gesprächsraum für den Austausch mit Eltern und Kindern nutzen. „Wir haben gute Erfahrungen mit den bisher über die Homepage kommunizierten Wochenplänen, die aber auch in der Schule abgeholt werden konnten, gemacht und würden die auch wieder so einsetzen“, ergänzt ihre Kollegin Kerstin Schröfel. Dennoch hoffen beide natürlich, dass es soweit gar nicht erst kommt und freut sich auf den Beginn des neuen Schuljahres. Und bis dahin gilt: #xundbleiwe





## Bereitschaftsdienste

### ◆ Ärztl. Bereitschaftsdienste

**Ortsgemeinden Rülzheim, Leimersheim, Hördt und Kuhardt** Die ärztlichen Bereitschaftspraxen der Verbandsgemeinde Rülzheim sind unter der Telefonnummer 116117 erreichbar.

Bei akuten oder lebensbedrohlichen Notfällen muss direkt der Rettungsdienst unter der Nummer 112 angewählt werden!

Ärztliche Bereitschaftspraxis, An Fronte Karl 2, 76726 Germersheim

**Die Bereitschaftspraxis in Germersheim ist zu folgenden Öffnungszeiten erreichbar:**

Montag	19 Uhr	bis	Dienstag	7 Uhr
Dienstag	19 Uhr	bis	Mittwoch	7 Uhr
Mittwoch	14 Uhr	bis	Donnerstag	7 Uhr
Donnerstag	19 Uhr	bis	Freitag	7 Uhr
Freitag	16 Uhr	bis	Montag	7 Uhr

Feier- und Brückentag: Vorabend, 18:00 Uhr, bis Folgewerktag, 07:00 Uhr

**Ärztliche Bereitschaftspraxis, Luitpoldstraße 14, 76870 Kandel**

Die Bereitschaftspraxis in Kandel ist zu folgenden Öffnungszeiten erreichbar:

Samstag und Sonntag von 9 Uhr - 18 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst

Der Bereitschaftsarzt kann unter der Telefon-Nummer: 07272 /91 96 53 erfragt werden. Sprechzeiten: samstags von 09.00 bis 12.00 Uhr; sonntags von 11.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

### Augenärztlicher Notdienst

Täglich 19:00-7:00 Uhr, mittwochs 14:00 Uhr bis donnerstags 7:00 Uhr, freitags 16:00 Uhr bis montags 7:00 Uhr sowie alle Feiertagen (ab 18:00 Uhr des Vortages) und Brückentagen.

**Augenklinik Westpfalz Klinikum, Hellmut-Hartert-Str. 1, 67655 Kaiserslautern, Zentrale: Tel.: 0631-2030**

**Die Augenklinik in Karlsruhe kann ebenfalls in Anspruch genommen werden.**

**Augenklinik Städtisches Klinikum, Moltkestraße 90, Haus L, 76133 Karlsruhe, Zentrale: Tel.: 0721-974-2010**

Dienstbereiter Augenarzt außerhalb der Sprechzeiten über Anrufbeantworter jeder Augenarztpraxis zu erfahren.

### Tierärztlicher Notdienst

Der Bereitschaftsarzt ist bei dem jeweiligen Tierarzt telefonisch zu erfragen.

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

**Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 08.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 08.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen**

**Samstag, 12. September**

Alte Apotheke von 1837 Herxheim

Obere Hauptstraße 1, Tel.: 07276/ 85 78

**Sonntag, 13. September**

Bienwald-Apotheke Kandel

Hauptstraße 59, Tel.: 07275/ 12 04

**Montag, 14. September**

Andreas-Apotheke Lustadt

Mozartstraße 5, Tel.: 06347/15 22

**Dienstag, 15. September**

Rhein-Apotheke Germersheim

August-Keiler-Str. 10, Tel.: 07274/ 80 01

**Mittwoch, 16. September**

Sonnen-Apotheke Bellheim

Schulstraße 45, Tel.: 07272/ 74 488

**Donnerstag, 17. September**

Mauritius-Apotheke Rülzheim

Mittlere Ortsstr. 88, Tel.: 07272/ 80 81

**Freitag, 18. September**

St. Georgs-Apotheke Kandel

Hauptstraße 95, Tel.: 07275/ 13 50

### ◆ Techn. Bereitschaftsdienste

**EVU Rülzheim/Hördt und FW Rülzheim**

Bereitschaftsdienst: Tel. 0176 210 38 666

**Gemeindewerke-Elektrizitätsversorgungsunternehmen**

**- EVU- Rülzheim**

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/70 02-10 11 nach Dienstschluss: 07272-7002-3001

**Elektrizitätsversorgungsunternehmen - EVU Hördt -**

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/7002-1011 nach Dienstschluss: 07272/7002-3001

**Gemeindewerke-Fernwärmeversorgung - FW- Rülzheim**

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/7002-1011 nach Dienstschluss: Tel.: 07272/7002-3003

**Verbandsgemeindewerke-Abwasserbeseitigung Rülzheim**

Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Tel.: 07272/7002-1011 nach Dienstschluss: Tel.: 07272/7002-3005

**Stromversorgung der Pfalzwerke Netz AG:**

für Kuhardt und Leimersheim: Netzteam Kandel, Landauer Str. 28, Tel.: 07275 / 95 54 10

Kundencenter@pfalzwerke-netz.de

<https://www.pfalzwerke-netz.de/kontakt.php>

bei Störungen im Stromnetz: Tel.: 07272/7002-3002

**Wasserversorgung Germersheimer Südgruppe:**

24-Stunden-Rufbereitschaft, Tel.-Nr. 07271 - 9586 - 0

Bei Vermittlungsproblemen: Notfall-Handy-Nummer: 0157 - 80533665

Internet-Homepage: [www.wgs-jockgrim.de](http://www.wgs-jockgrim.de)

**Gasversorgung Rülzheim**

Thüga Energienetze GmbH: 07272 / 93 10-0

bei Störungen im Erdgasnetz: Tel.: 0800 / 08 37 111 (kostenlos)

**Störung Breitbandverkabelung Hördt,**

Montag-Sonntag, 08:00 - 20:00 Uhr: 030 / 25 777 777.

<b>Herausgeber:</b>	Verbandsgemeinde Rülzheim 76761 Rülzheim, Am Deutschordensplatz 1	
<b>Druck:</b>	Druckhaus WITTICH KG	
<b>Verlag:</b>	LINUS WITTICH Medien KG	
<b>Anschrift:</b>	54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)	
<b>Verantwortlich amtlicher Teil:</b>	Matthias Schardt, Bürgermeister	<b>Erscheinungsweise:</b> wöchentlich
<b>nichtamtlicher Teil:</b>	Kulturgemeinde e.V. Rülzheim, Kulturkreis Leimersheim e.V., Kulturgemeinde Hördt e.V., Kulturkreis Kuhardt;	<b>Zustellung:</b> Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag Tel. 06502 9147-800
<b>Anzeigen:</b>	Melina Franklin, Produktionsleiterin	<b>Reklam. Vertrieb:</b> <a href="mailto:vertrieb@wittich-foehren.de">vertrieb@wittich-foehren.de</a> <a href="mailto:heimatbrief@ruelzheim.de">heimatbrief@ruelzheim.de</a>
	<b>Redaktion:</b>	

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.







# UNSERE BÜCHEREI EIN SEGENSORT

VISIONSPROZESS IM BISTUM SPEYER

MACHEN SIE MIT BEI UNSERER  
FRAGEBOGENAKTION

Liebe Leserin, lieber Leser,  
Ihre Meinung ist gefragt. Daher bitten wir Sie, sich an unserer  
einfachen anonymen Fragebogenaktion zu beteiligen.

**WAS BEDEUTET SEGEN FÜR MICH?  
WARUM IST DIE BÜCHEREI EIN SEGENSORT?  
WAS MACHT SEGENSORTE AUS?  
WELCHE SEGENSORTE WÜNSCHEN SIE SICH?**

Auch die Büchereiarbeit möchte den Visionsprozess unseres Bistums  
mitgestalten. Dazu brauchen wir Ihre Unterstützung.  
Unsere Bücherei ist ein Ort von Kirche, ein Segensort, vielleicht  
auch für Sie? Wie kann Kirche noch mehr zum Segen werden?  
**IHRE MEINUNG IST GEFRAGT!**

Nehmen Sie sich etwas Zeit, füllen Sie den Bogen aus und  
gestalten Sie aktiv mit!

Herzlichen Dank schon im Voraus!  
Ihr Büchereiteam



MEHR INFOS ZUM VISIONSPROZESS: [bistum-speyer.de/segensorte](http://bistum-speyer.de/segensorte)



DIE BÜCHEREI



BISTUM SPEYER



## Öffentliche Bekanntmachungen



Die Ortsgemeinde Hördt eröffnet voraussichtlich zum Jahresbeginn 2021 eine neue kommunale Kindertagesstätte.

Zum 01.12.2020 suchen wir daher

### **eine KiTa-Leitung (m/w/d) in Vollzeit sowie mehrere Erzieher (m/w/d) in Teilzeit**

Die Einrichtung wird zunächst eingruppig starten und im Jahresverlauf zweigruppig werden. Alle Stellen werden zunächst auf ein Jahr befristet besetzt. Nach dieser Zeit wird die Übernahme in ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis angestrebt.

#### **Tätigkeitsschwerpunkte der Leitung sind:**

- verantwortliche Führung und Betreuung der pädagogischen Mitarbeiter/-innen,
- Erziehung, Bildung und Betreuung von Kindern im Alter von 2 bis 6 Jahren,
- eigenverantwortliche Erarbeitung und Weiterentwicklung des pädagogischen Konzeptes,
- Wahrnehmung von Verwaltungsaufgaben in der täglichen Arbeit.

#### **Von der Leitung erwarten wir:**

- einen Abschluss als staatlich anerkannter Erzieher (m/w/d),
- mindestens drei Jahre Berufserfahrung,
- Freude im Umgang mit Kindern und Berücksichtigung der vielfältigen Bedürfnisse der Kinder,
- verantwortungsbewusste und teamorientierte Arbeitsweise,
- Befähigung zum Führen von Mitarbeiter/-innen und Anleiten von Praktikanten/-innen,
- Engagement und Freude bei der Erarbeitung und Weiterentwicklung des Grundkonzeptes sowie der pädagogischen Qualität in der Einrichtung,
- vertrauensvolle Zusammenarbeit mit dem Team, den Eltern und dem Träger.

#### **Von den Erziehern (m/w/d) erwarten wir:**

- einen Abschluss als staatlich anerkannter Erzieher (m/w/d),
- zeitliche Flexibilität in Vertretungsfällen,
- Freude im Umgang mit Kindern und Berücksichtigung der vielfältigen Bedürfnisse der Kinder,
- verantwortungsbewusste und teamorientierte Arbeitsweise,
- Engagement und Freude an der Erarbeitung und Weiterentwicklung des pädagogischen Grundkonzeptes und der pädagogischen Qualität in der Einrichtung,
- vertrauensvolle Zusammenarbeit mit dem Team, den Eltern und dem Träger.

#### **Wir bieten:**

- die Möglichkeit zur Mitwirkung beim Aufbau eines dynamischen Teams,
- die Möglichkeit zur Mitgestaltung des pädagogischen Konzeptes,
- leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD SuE,
- die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis **spätestens 11.09.2020** an: **Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Personalabteilung, Frau Myriam Serr, Am Deutschordensplatz 1, 76761 Rülzheimoder auch per E-Mail an: [bewerbung@ruelzheim.de](mailto:bewerbung@ruelzheim.de)**

Bitte vergessen Sie in der Bewerbung nicht, uns Ihren gewünschten Stundenumfang mitzuteilen. Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bitte beachten Sie, dass die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden; reichen Sie daher keine Originale ein.



# **Wir suchen dich!**

Du möchtest eine Ausbildung im öffentlichen Dienst absolvieren? Dann bewirb dich jetzt um einen Ausbildungsplatz im Jahr 2021 als

**Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)**

**bei der Verbandsgemeinde Rülzheim**

**Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d)**

**bei den Verbandsgemeindewerken Rülzheim**

**Elektroniker (m/w/d)**

**bei den Gemeindewerken Rülzheim oder als**

**Gärtner (m/w/d) - Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau -**

**bei der Ortsgemeinde Rülzheim**

Ausbildungsbeginn ist jeweils der 01.08.2021.

Wir erwarten von euch einen guten qualifizierten Realschulabschluss, ein umfangreiches Allgemeinwissen und ein gutes schriftliches und mündliches Ausdrucksvermögen.

Ebenso erwarten wir Engagement, Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit, gute Umgangsformen, kontinuierliches Lernen und je nach Ausbildungsstelle Interesse an kommunalpolitischen Themen oder handwerkliches Geschick.

Wir freuen uns, euch in einem persönlichen Gespräch kennen zu lernen!

Seid ihr interessiert? Dann schickt eure Bewerbungsunterlagen mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 25.09.2020 an:

**Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim, Personalabteilung,**

**Frau Myriam Serr, Am Deutschordensplatz 1,**

**76761 Rülzheim oder auch per E-Mail an: [bewerbung@ruezheim.de](mailto:bewerbung@ruezheim.de)**

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt, daher bitte keine Originale einreichen.



Die Kindertagesstätte Schatzkiste der Ortsgemeinde Kuhardt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### Hauswirtschaftskraft (m/w/d)

Der Einsatz erfolgt im Bereich der Küche und umfasst neben der Essensvorbereitung und -ausgabe auch den Spüldienst. Die regelmäßige Arbeitszeit beträgt 10,00 Stunden wöchentlich und ist über die Mittagszeit zu erbringen. Im Bedarfsfall sind Krankheits- und Urlaubsvertretungen zu übernehmen, was die Bereitschaft zur Ableistung von Mehrarbeitsstunden erfordert. Es handelt sich um eine sozialversicherungspflichtige Beschäftigung. Die Vergütung erfolgt nach dem TVöD. Die Besetzung der Stelle erfolgt zunächst befristet auf ein Jahr; anschließend besteht die Option auf Weiterbeschäftigung.

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei entsprechender Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann schicken Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis **spätestens 18.09.2020** an:

**Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim,  
Personalabteilung, Frau Myriam Serr,  
Am Deutschordensplatz 1, 76761 Rülzheim oder auch  
per E-Mail an: bewerbung@ruelzheim.de**

Bitte beachten Sie, dass die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden; daher bitte keine Originale einreichen.

## Einladung zur 2. Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Gruppenkläranlage Rülzheim/Herxheim

Am **Montag, 14.9.2020, 17.00 Uhr**, findet im **Multifunktionszentrum (Teilbereich Feuerwehr), Nordring 11, Rülzheim**, eine öffentliche Sitzung der **Verbandsversammlung des Zweckverbandes Gruppenkläranlage Rülzheim/Herxheim** statt. Hierzu ergeht Einladung.

### Tagesordnung

- 1 Planungsauftrag Sanierung BHKW der Gruppenkläranlage Rülzheim/Herxheim
- 2 Beschlussfassung zum Beitritt weiterer Mitglieder in die Kommunale Klärschlammverwertung RLP, Anstalt des öffentlichen Rechts (KKR)
- 3 Kenntnissgaben
- 4 Gemeinsame Begehung der Gruppenkläranlage Rülzheim/Herxheim

gez. Schardt  
Verbandsvorsteher

**Für alle Sitzungstermine gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Desinfektionsmittel steht zur Verfügung, die Sitzordnung ist an die Abstandsregelungen angepasst. Außerdem müssen Gesichtsmasken bis zum Sitzplatz getragen werden (am Sitzplatz kann die Maske abgenommen werden und beim Verlassen des Sitzplatzes muss sie wieder getragen werden). Dies gilt gleichermaßen für Ratsmitglieder sowie für Bürgerinnen und Bürger, die den öffentlichen Sitzungspunkten beiwohnen wollen.**

**Alle Besucher der Sitzung müssen zur Kontakterfassung den am Eingang ausliegenden Vordruck ausfüllen.**

## Einladung zur 2. Sitzung des Ausschusses für Planung, Bauwesen, Mobilität, Umwelt- und Klimaschutz der Verbandsgemeinde Rülzheim

Am **Montag, 14.9.2020, 19.00 Uhr**, findet in der Dampfnudel, Am See 2, Rülzheim, eine öffentliche Sitzung des Ausschusses für Planung, Bauwesen, Mobilität, Umwelt und Klimaschutz der **Verbandsgemeinde Rülzheim** statt. Hierzu ergeht Einladung.

### Tagesordnung

- 1 Klimaschutzkonzept VG Rülzheim  
Aktueller Sachstand / nächste Schritte
- 2 Vorstellung des Projekts „Öko-Logisch!“ der Verbandsgemeinde Rülzheim

- 3 Antrag der Fraktion Bündnis 90 Die Grünen - Anfrage zu Übersicht Kompensationsflächen in der Bauleitplanung, Wegerandstreifen und landwirtschaftliche Nutzflächen im Besitz der Verbandsgemeinde Rülzheim und der jeweiligen Ortsgemeinden
- 4 Wiederherstellung der Längsdurchgängigkeit des Klingbachs in Hördt - Vorstellung Vorplanung und weiteres Vorgehen

gez. Schardt  
Bürgermeister

**Für alle Sitzungstermine gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Desinfektionsmittel steht zur Verfügung, die Sitzordnung ist an die Abstandsregelungen angepasst. Außerdem müssen Gesichtsmasken bis zum Sitzplatz getragen werden (am Sitzplatz kann die Maske abgenommen werden und beim Verlassen des Sitzplatzes muss sie wieder getragen werden). Dies gilt gleichermaßen für Rats-/Ausschussmitglieder sowie für Bürgerinnen und Bürger, die den öffentlichen Sitzungspunkten beiwohnen wollen.**

**Alle Besucher der Sitzung müssen zur Kontakterfassung den am Eingang ausliegenden Vordruck ausfüllen.**

## Amtliche Mitteilungen

### Telefonische Bürgersprechstunde Bürgermeister Matthias Schardt



Am **Dienstag, 15.9.2020, 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr**, findet eine **telefonische Bürgersprechstunde** von Herrn Bürgermeister Schardt statt.

**Sie erreichen Herrn Schardt unter Tel. 7002 – 1021.**

Per Email ist der Bürgermeister erreichbar unter [m.schardt@ruelzheim.de](mailto:m.schardt@ruelzheim.de).

### Sprechzeiten beim Schiedsamt



Der vom Amtsgericht Gernersheim für den **Verbandsgemeindebezirk Rülzheim** bestellte Schiedsman **Theo Geiger**, hält seine Sprechstunden nach Vereinbarung ab.

Der Schiedsman ist für außergerichtliche Streitbeilegungen zuständig. In Schlichtungsverhandlungen wird relativ kostengünstig der Rechtsfrieden wieder hergestellt.

Der Schiedsman ist telefonisch unter 69 89 erreichbar.



## Mitteilungen der Verwaltung

### Änderung bei Übermittlungssperren für Alters- und Ehejubiläen

#### Neue Software erlaubt keine Trennung bei Sperren

Wichtige Änderung für die Übermittlungssperre bezüglich Alters- und Ehejubiläen im Amtsblatt „Heimatbrief“: Aufgrund einer Softwareumstellung gilt eine Übermittlungssperre künftig sowohl für Alters- als auch für Ehejubiläen. Zuvor war es möglich, eine Sperre nur für eines der beiden Jubiläen zu beantragen. Für Sie bedeutet das, dass Sie künftig bei einem Antrag auf Übermittlungssperre, um nicht im „Heimatbrief“ erwähnt zu werden, nicht mehr zwischen Alters- und Ehejubiläum unterscheiden können. Eine Sperre gilt dann für beide Fälle. Die Softwareumstellung wurde vorgenommen, um den Anforderungen des Bundesmeldegesetzes zu entsprechen, das eine solche Trennung gemäß § 50 Abs. 2 und 5 nicht vorsieht. Die Aufhebung der Trennung bei der Übermittlungssperre gilt auch rückwirkend: Sollten Sie in der Vergangenheit bereits eine solche Sperre für Alters- oder Ehejubiläen beantragt haben, gilt diese nun für beide Fälle.

Bei Fragen zu Übermittlungssperren steht Ihnen das Einwohnermeldeamt persönlich oder unter 07272 7002-1234 gerne zur Verfügung.



# Direkte Unterstützung für Vereine

## Keine Miete für interne Veranstaltungen

Für die Vereine bedeutet die Zeit der Corona-Beschränkungen Einnahmefälle durch die Absage von Veranstaltungen und mangelnde Probemöglichkeiten. Deshalb haben die Gemeinden Kuhardt, Leimersheim und Rülzheim beschlossen, den Vereinen die örtlichen Veranstaltungsräume für interne Veranstaltungen und Proben kostenfrei zur Verfügung zu stellen, so lange die Corona-Beschränkungen in Kraft sind. In Kuhardt handelt es sich um die Schulturnhalle und die Rheinberghalle, in Leimersheim um die Sport- und Freizeithalle und das Bürgerhaus und in Rülzheim um die Dampfndudel und den Dampfndudelanbau.

In Hördt ist in der Benutzungsordnung für das Bürgerzentrum „Altes Forsthaus“ und die Schulturnhalle ohnehin festgehalten, dass die Nutzung für interne Veranstaltungen der Vereine kostenfrei ist. Alle Gemeinden sind sich darin einig, dass Vereine für das kulturelle Leben der Gemeinden von überragender Bedeutung sind und sie durch Corona unverschuldet in wirtschaftliche Schwierigkeiten gebracht wurden.

Bürgermeister Matthias Schardt, gleichzeitig Ortsbürgermeister Leimersheims, betonte: „Vereine bereichern nicht nur unsere Dorfgemeinschaft – ihre Aktivitäten tragen auch zur Bekanntheit der Gemeinden über die

Orts Grenzen hinaus bei. Zudem ist ihre Unterstützung bei Aktivitäten der Ortsgemeinde unverzichtbar. Deshalb ist es selbstverständlich, dass wir unsere Möglichkeiten, die Vereine zu unterstützen, ausschöpfen.“ Ortsbürgermeister Max Frey aus Hördt führte aus, dass die Corona-Krise trotz der Lockerungen nach wie vor erhebliche Einschränkungen für musische Vereine bedeute: „Deshalb ist es richtig und wichtig, diesen Vereinen für die kalten Wintermonate ausreichend große Räumlichkeiten für Proben bereitzustellen.“

Kuhardts Ortsbürgermeister Christian Schwab hob hervor, dass die Ortsgemeinde die Vereine auch unterstütze, wenn es Corona-relevante Fragen zur Einhaltung von Regeln gebe. „Wir unterstützen unsere Vereine bei allen Themen rund um Corona – sowohl finanziell als auch mit Know-how. In der aktuellen Situation zählt für unsere Vereine jeder Euro, den sie einsparen können.“ „Wir müssen tun, was wir können, um unsere Vereine zu unterstützen und ihnen durch diese schwierige Zeit zu helfen“, betonte Rülzheims Ortsbürgermeister Reiner Hör im Anschluss an den Beschluss des Ortsgemeinderates vom 1. September, den Vereinen die Dampfndudel und den Anbau kostenfrei bereitzustellen.



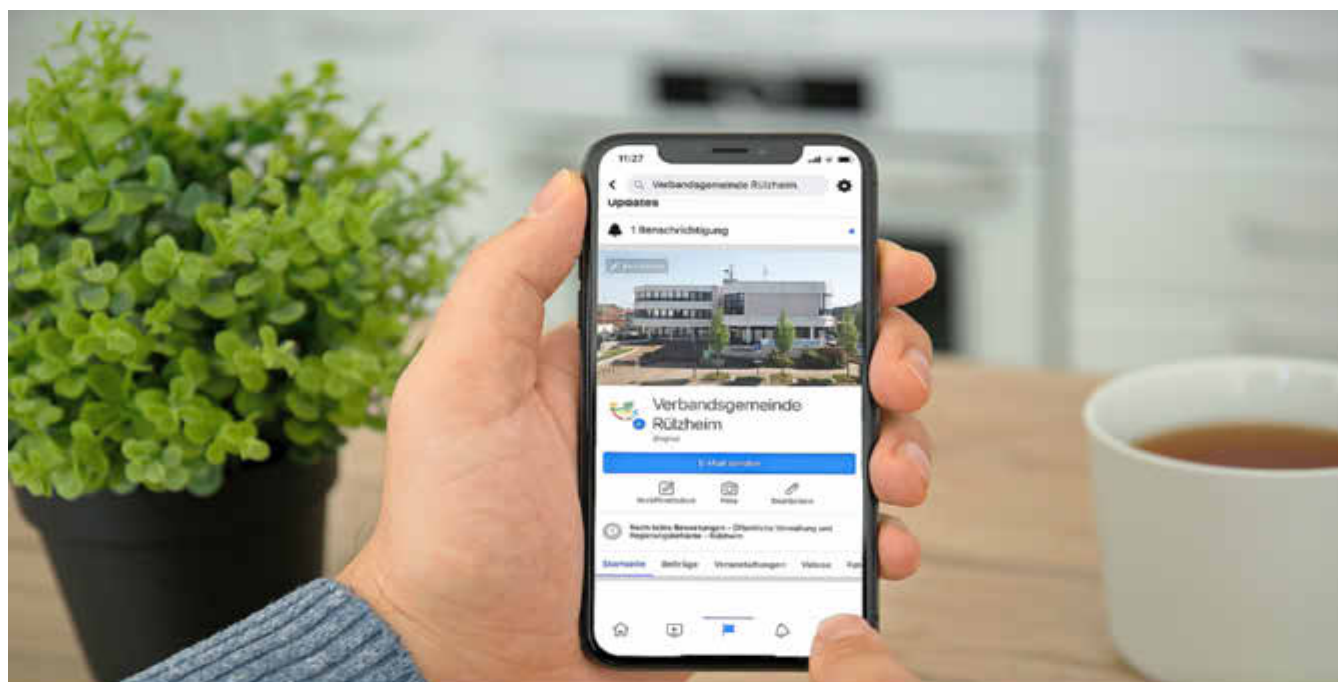
## Bürger schnell und transparent informieren

### Verbandsgemeinde Rülzheim mit eigener Facebook-Präsenz

Die Verbandsgemeinde Rülzheim hat seit Sonntag, 6. September, eine eigene Facebook-Präsenz. Ziel des Auftritts ist es, die Bürgerinnen und Bürger zeitnah und transparent über aktuelle Entwicklungen und Projekte zu informieren. Die Seite dient als Ergänzung zu den bisherigen Kommunikationskanälen Website und Amtsblatt. Gerade bei kurzfristigen Baumaßnahmen habe sich gezeigt, dass das Amtsblatt ein zu träges Kommunikationsmedium sei, so Bürgermeister Matthias Schardt. Die Website sei zwar eine gute Alternative, erfordere aber, dass die Bürgerinnen und Bürger diese regelmäßig besuchen. Mit der Facebook-Präsenz habe man nun eine niedrigschwellige Informati-

onsmöglichkeit geschaffen, um zeitnahe Informationen bereitzustellen. „Wir freuen uns, dass wir unsere Bürgerinnen und Bürger nun auch über Facebook erreichen und sie über alle aktuellen Entwicklungen in der Verbandsgemeinde und den Ortsgemeinden auf dem Laufenden halten können.

Die Seite dient rein der Information und soll kein digitaler Bürgerservice sein – das ist auch personell nicht zu leisten. Deshalb haben wir dort die Möglichkeit eingerichtet, uns eine E-Mail zu senden. Die Anliegen werden dann an die verantwortlichen Sachbearbeiter weitergeleitet und schnellstmöglich bearbeitet“, so der Bürgermeister.



Folgt uns auf Facebook: [facebook.com/vgrue](https://facebook.com/vgrue)

## Hilfe für Vater Rhein in Leimersheim

### Aktion „Rhine Clean Up“ säubert Rhein von Müll

Die illegale Müllentsorgung in den Weltmeeren ist ein Problem, das Jahr für Jahr schlimmer wird und die Tierwelt nachhaltig schädigt. Auch in den Flüssen wird achtlos Müll entsorgt, unter anderem auch im Rhein. Die Aktion „Rhine Clean Up“ hat es sich zum Ziel gesetzt, den Fluss von der Quelle bis zur Mündung von Abfall zu entfernen. In Leimersheim findet die Aktion am Samstag, 12. September, von 10 bis 13 Uhr am Fähranleger statt. In der Gemeinderatssitzung am Mittwoch, 2. September, informierte Felix Bondarenko (Bündnis 90 / Die Grünen) über die Initiative und warb um rege Teilnahme. Bisher konnte die Aktion bei 465 Events rund 291 Tonnen Müll aus dem Rhein sammeln, über 40.000 freiwillige Helferinnen und Helfer beteiligten sich an der Aktion. Auch in Leimersheim wollen Freiwillige kommende Woche dazu beitragen, den Rhein von Unrat zu befreien. „Der Rhein ist nicht nur eine bedeutende Verkehrsader, sondern auch wichtiger Lebensraum für Tiere. Deshalb ist die Aktion eine sinnvolle Sache und ich freue mich, wenn möglichst viele die Aktion unterstützen“, so der Ortsbürgermeister von Leimersheim, Matthias Schardt.





## Bauarbeiten schneller als geplant



### Verkehrsführung geändert, neue Sperrung

Die Bauarbeiten zur Verlegung neuer Erdgasleitungen zwischen der Kreuzung Neue Landstraße/Mittlere Ortsstraße und Römerstraße/Mittlere Ortsstraße laufen auf Hochtouren. Schneller als geplant beginnt die

Endphase des ersten Bauabschnitts. Das bedeutet gleichzeitig, dass die Verkehrsführung kurzfristig geändert werden muss: Ab Mittwoch, 9. September, wird die Zufahrt von der Bismarckstraße auf die Kreuzung Mittlere Ortsstraße/Bachgasse für etwa zwei Wochen gesperrt.

Dort werden die Arbeiten auf der Kreuzung fortgesetzt. Eine Durchfahrt von der Bismarckstraße zur Bachgasse ist somit nicht mehr möglich, Anwohner der Bismarckstraße können ihre Straße aber weiterhin erreichen. Abfahrtsmöglichkeit ist über den Siemensring gegeben.

Die Anwohner der Bachgasse werden gebeten, den gesperrten Bereich über die Umleitungsstrecke Mauritiusstraße/Römerstraße und die Mittlere Ortsstraße zu umfahren.

Die Arbeiten sollen nicht länger als zwei Wochen andauern. Danach werden die Bauarbeiten in der Mittleren Ortsstraße Richtung Hördt weitergeführt und die aktuelle Vollsperrung zwischen den Kreuzungen Neue Landstraße/Mittlere Ortsstraße und Bachgasse/Bismarckstraße/Mittlere Ortsstraße aufgehoben.



## Gruppenkläranlage

### Rülzheim-Herxheim erneut zertifiziert

#### Seit 2002 DWA-Ausbildungskläranlage

Die Deutsche Vereinigung für Wasserwirtschaft, Abwasser und Abfall (DWA), Landesverband Hessen/Rheinland-Pfalz/Saarland, hat die Gruppenkläranlage Rülzheim-Herxheim erneut als DWA-Ausbildungskläranlage zertifiziert. 2002 war die Kläranlage erstmals zertifiziert worden - als eine der ersten des DWA-Landesverbands.

Die Ausbildungskläranlagen vermitteln im Rahmen eines 14-tägigen Praktikums die wichtigsten praktischen Grundlagen zum Betrieb einer Kläranlage. Sie ergänzen damit die theoretischen Kurse und Seminare zur Fort- und Weiterbildung, die die DWA anbietet. Die Begleitung und Unterweisung der Praktikanten wird zusätzlich zum normalen Tagesgeschäft durchgeführt. Die Zertifizierung als Ausbildungskläranlage wird aufgrund besonders effektiver Optimierungsmaßnahmen und aufgrund der guten Qualifikation der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Bereich der Abwasserentsorgung ausgesprochen.

#### Abwasseranlagen wichtiger Teil der Daseinsvorsorge

„Kläranlagen leisten einen wichtigen Beitrag zur Daseinsvorsorge der Bürgerinnen und Bürger“, erklärten Bürgermeisterin Hedi Braun (Herxheim) und Bürgermeister Matthias Schardt (Rülzheim). „Die Wassereinigung und -aufbereitung erfordert hoch qualifiziertes und kompetentes Personal. Die Zertifizierung zeigt, dass wir dieses Personal glücklicherweise haben.“

„Wir sind stolz, dass der Zusammenhalt des Betriebspersonales von Abwasseranlagen von anderen Berufen oftmals mit positivem Erstau-

nen betrachtet wird. Nur der Blick nach vorne und Engagement auf vielen Ebenen wird uns helfen, auch zukünftig mit gut ausgebildetem Personal die Daseinsvorsorge, und dazu zählen Wasserversorgung, Abwasserentsorgung und Abfallentsorgung für die Bürgerinnen und Bürger sicherzustellen“ sagte die Geschäftsführerin des DWA-Landesverbandes Hessen/Rheinland-Pfalz/Saarland, Vera Heckerroth.



## Nichtamtlicher Teil

### Geburtstage

vom 12. September –  
18. September 2020

**Wir gratulieren:**

#### Ortsgemeinde Rülzheim

Frau Hermine Brock  
am 15.09. zum 101. Geburtstag  
Herrn Robert Hinsky  
am 17.09. zum 75. Geburtstag  
Frau Hermine Sauerhöfer  
am 18.08. zum 70. Geburtstag

#### Ortsgemeinde Leimersheim

Frau Veronika Weirich  
am 18.09. zum 70. Geburtstag

#### Ortsgemeinde Kuhardt

Herrn Günter Becker  
am 15.09. zum 70. Geburtstag



**Unsere Homepage mit  
allen aktuellen Themen  
rund um die Verwaltung  
finden Sie unter:  
[www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)**



# Startschuss für das STADTRADELN



## Verbandsgemeinde Rülzheim nimmt teil – Preise stehen fest



Am Donnerstag, 10. September, beginnt das STADTRADELN in der Verbandsgemeinde Rülzheim. 21 Tage lang, also bis einschließlich Mittwoch, 30. September, wollen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer so oft wie möglich aufs Auto verzichten und ihre Wege mit dem Fahrrad zurücklegen.

Die Kilometer werden per STADTRADELN-App, auf der Website oder direkt an Klimaschutzmanager Dr. Tobias Hens ([ruezheim@stadtradeln.de](mailto:ruezheim@stadtradeln.de)) gemeldet. Für die erfolgreichsten Teams gibt es Preise zu gewinnen. Die Anmeldung zum STADTRADELN als Team oder als Einzelperson ist unter [www.stadtradeln.de/ruezheim](http://www.stadtradeln.de/ruezheim) möglich. Einzelpersonen können sich einem der zahlreichen offenen Teams anschließen. Bisher sind über 130 Radlerinnen und Radler in über 20 Teams mit von der Partie. Bis einschließlich zum letzten der 21 STADTRADELN-Tage können Teams gegründet oder sich einem Team angeschlossen werden. Nachträge der Kilometer sind ebenfalls möglich, solange sie innerhalb des 21-tägigen Aktionszeitraums erradelt wurden.

Der Tourismusverein Rülzheim stiftet Preise in den Kategorien „Bester Einzelradler“, „Team mit den meisten Kilometern pro Teammitglied“ und „Radelaktivstes Team (meiste Gesamtkilometer)“ für die jeweils besten drei Teams bzw. Radler: Zu gewinnen gibt es Gutscheine vom Radshop Seither in Höhe von 100, 75 und 50 Euro für die besten Einzelradler sowie Geldpreise in Höhe von 400, 200 und 100 Euro für die Teams mit den meisten Kilometern pro Teammitglied und die Teams mit den meisten Gesamtkilometern. Das STADTRADELN beginnt mit einer Auftaktveranstaltung am Europaplatz in Germersheim am Donnerstag, 10. September. Um 17.30 Uhr wird es ein Pressegespräch im Bürgerhaus geben, um 17.45 die offizielle Eröffnung mit kleinem Umtrunk, bevor um 18 Uhr der Startschuss für das STADTRADELN fällt. Von Germersheim aus geht es über den Queichtal-Radweg nach Bellheim und von dort aus nach Rülzheim, wo zum Abschluss noch einmal Erfrischungen gereicht werden und auch die neuen Radwanderkarten für den PAMINA-Rheinpark Nord erhältlich sind. „Das STADTRADELN ist gleich aus mehreren Gründen eine tolle Sache:

Man schont die Umwelt, tut etwas für die eigene Gesundheit – und Spaß macht es auch, gemeinsam als Team zu radeln. Ich hoffe, dass sich noch mehr Bürger für die Aktion begeistern können. Jeder einzelne Radkilometer zählt“, betont Bürgermeister Matthias Schardt.



## Am 10. September geht es los!



### STADTRADELN in Rülzheim – Häufig gestellte Fragen

Am Donnerstag, 10. September, fällt der Startschuss für die Aktion STADTRADELN, an der sich die Verbandsgemeinde Rülzheim zum ersten Mal beteiligt. Schon über 100 Radlerinnen und Radler machen mit. Seien auch Sie dabei und melden Sie sich unter [www.stadtradeln.de/ruezheim](http://www.stadtradeln.de/ruezheim) an. Sie können mit Kollegen oder Freunden ein Team bilden oder sich einem der offenen Teams anschließen.

#### Wer kann mitmachen?

Alle, die in der teilnehmenden Kommune wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen.

#### Wie kann ich mitmachen?

Unter [stadtradeln.de/ruezheim](http://stadtradeln.de/ruezheim) können sich alle Teilnehmenden registrieren, einem bereits vorhandenen Team ihrer Kommune beitreten oder ein eigenes Team gründen. Eine Person, die ein Team neu gründet, ist automatisch Team-Captain. „Teamlos“ radeln geht nicht, denn Klimaschutz und Radförderung sind Teamarbeit – aber schon zwei Personen sind ein Team! Alternativ kann dem „Offenen Team“ beigetreten werden, das es in jeder Kommune gibt. Wer am Ende der Kilometer-Nachtragefrist noch keine aktiven Teammitglieder gefunden hat (entscheidend sind km-Einträge), rutscht automatisch ins Offene Team der Kommune. Zugelassen sind alle Fahrzeuge, die im Sinne der StVO als Fahrräder gelten (dazu gehören auch Pedelecs bis 250 Watt).

## Wie funktioniert das Kilometersammeln?

Jeder Kilometer, der während der dreiwöchigen Aktionszeit mit dem Fahrrad zurückgelegt wird, kann online unter [stadtradeln.de](http://stadtradeln.de) eingetragen oder direkt über die STADTRADELN-App getrackt werden. Radelnde ohne Internetzugang können wöchentlich die Radkilometer per Kilometer-Erfassungsbogen an Klimaschutzmanager Dr. Tobias Hens melden. (Rad)Wettkämpfe und Trainings auf stationären Fahrrädern sind beim STADTRADELN ausgeschlossen.

Wo die Radkilometer zurückgelegt werden ist nicht relevant, denn Klimaschutz endet an keiner Stadt- oder Landesgrenze. Es können auch erradete Kilometer für mehrere Radelnde im selben Account eingetragen werden (z. B. für Familien, Schulklassen etc.). WICHTIG: Die genaue Anzahl an Personen, für die Kilometer eingetragen werden, muss angegeben werden. Wie detailliert die Kilometer erfasst werden (einzeln, täglich oder maximal jeweils zum Ende einer jeden STADTRADELN-Woche), liegt im Ermessen der Radelnden. Bis einschließlich zum letzten der 21 STADTRADELN-Tage können Teams gegründet oder sich einem Team angeschlossen werden. Nachträge der Kilometer sind ebenfalls möglich, solange sie innerhalb des 21-tägigen Aktionszeitraums erradelt wurden.

Für registrierte Teilnehmende gibt es nach dem Aktionszeitraum eine siebentägige Nachtragefrist. Danach sind keine Einträge oder Änderungen mehr möglich!

## Wer gewinnt beim STADTRADELN?

Das Klima-Bündnis prämiert in fünf Größenklassen die fahrradaktivsten Kommunalparlamente sowie Kommunen mit den meisten Radkilometern (absolut). In beiden Kategorien werden zudem die jeweils beste Newcomer-Kommunen je Größenklasse geehrt.

Auf lokaler Ebene sind die teilnehmenden Kommunen angehalten, die fleißigsten Teams und/oder Radelnden vor Ort auszuzeichnen. Die Kommunen- und Teamergebnisse werden unter [stadtradeln.de/ergebnisse](http://stadtradeln.de/ergebnisse) bzw. auf der Unterseite der Kommunen veröffentlicht. Weitere Infos und zur Registrierung unter [stadtradeln.de](http://stadtradeln.de). Spielregeln im Detail unter [stadtradeln.de/spielregeln-imdetail](http://stadtradeln.de/spielregeln-imdetail).

# STADTRADELN - Wir machen mit!



Die Verbandsgemeindeverwaltung Rülzheim beteiligt sich mit einem eigenen Team am STADTRADELN. Auf dem Bild ist aus Zeitgründen nur ein Teil unserer Mannschaft zu sehen: Alexander Ukraden (Facility Management), Gabriele Bohrmann (Beschaffung), Dr. Tobias Hens (Klimaschutzmanager), Klaus Rieg (Bauabteilung, Hochbau), Gisela Götz (Sekretariat Ortsgemeinde Rülzheim) und Martina Paul (Pforte).





***Informationsabend der IGS Rülzheim  
für die kommenden 5. Klassen  
findet am 08.10.2020  
jeweils um  
17. 00 Uhr  
und 18.30 Uhr  
in der Mensa statt.***

*Um verbindliche Anmeldung bis 25.09.2020  
wird gebeten!*

*Anmeldungen bitte per Mail an:  
[sekretariat@igs-ruelzheim.de](mailto:sekretariat@igs-ruelzheim.de)*

*Das Anmeldeformular finden Sie auf unserer  
Homepage.*





## Volkshochschule Verbandsgemeinde Rülzheim

in der Kreisvolkshochschule Germersheim

Selbstverteidigung- Ü 40 Jahren	Selbstverteidigung- Ü 40 Jahren
<p>Wie kann man sich als älterer Mensch realistisch und effizient gegen körperliche Übergriffe wehren. In diesem Seminar lernt man die gesetzlichen Grundlagen kennen und schließt das Seminar mit praktischen Abwehrrübungen ab.            Beginn: Samstag, 10. Oktober 2020, 13.00 -17.00 Uhr            Ort: VHS Raum, Max-Planck-Str. 5, Rülzheim            Dauer: 1 Termin, Gebühr: 20 Euro            Leitung: Gernot Kopf</p>	<p>Wie kann man sich als älterer Mensch realistisch und effizient gegen körperliche Übergriffe wehren. In diesem Seminar lernt man die gesetzlichen Grundlagen kennen und schließt das Seminar mit praktischen Abwehrrübungen ab.            Beginn: Samstag, 12. Dezember 2020, 13.00 -17.00 Uhr            Ort: VHS Raum, Max-Planck-Str. 5, Rülzheim            Dauer: 1 Termin, Gebühr: 20 Euro            Leitung: Gernot Kopf</p>
Zumba®	Zumba®
<p>Sie wollen schon immer einen Fitnesskurs, in dem Sie Spaß haben und dabei sportlich aktiv sind? Dann sind Sie bei uns genau richtig, denn ZUMBA ist Lebensfreude pur!            Bei dieser Mischung aus Tanz und Fitness geht es nicht um das Zählen von Takten oder optische Perfektion. Wichtig ist, dass Sie Freude und eine Menge Lust mitbringen, sich nach den exotischen Rhythmen (Salsa, Merenge, Cumbia, ..... ) zu bewegen.            Versuchen Sie es einfach! Das Zumba- Fieber wird auch Sie packen.            Dieser Kurs ist nicht nach Primärprävention § 20 SGB V bei den Krankenkassen förderungsfähig.            Beginn: Freitag, 25. September 2020, 19.15-20.15 Uhr            Ort: VHS Raum, Max-Planck-Str. 5, Rülzheim            Dauer: 10 Termine, Gebühr: 60 Euro            Leitung: Svenja Nagel</p>	<p>Sie wollen schon immer einen Fitnesskurs, in dem Sie Spaß haben und dabei sportlich aktiv sind? Dann sind Sie bei uns genau richtig, denn ZUMBA ist Lebensfreude pur!            Bei dieser Mischung aus Tanz und Fitness geht es nicht um das Zählen von Takten oder optische Perfektion. Wichtig ist, dass Sie Freude und eine Menge Lust mitbringen, sich nach den exotischen Rhythmen (Salsa, Merenge, Cumbia, ..... ) zu bewegen.            Versuchen Sie es einfach! Das Zumba- Fieber wird auch Sie packen.            Dieser Kurs ist nicht nach Primärprävention § 20 SGB V bei den Krankenkassen förderungsfähig.            Beginn: Sonntag, 27. September 2020, 10.00-11.00 Uhr            Ort: VHS Raum, Max-Planck-Str. 5, Rülzheim            Dauer: 10 Termine, Gebühr: 60 Euro            Leitung: Svenja Nagel</p>
Advent steht vor der Tür	
<p>Aus natürlichen Materialien gestalten Sie adventliche Dekoration für Tisch und Wand.            Bitte mitbringen: Gartenschere, falls vorhanden Heissklebepistole            Beginn: Montag, 23. November 2020, 19.00-21.15 Uhr            Ort: Rülzheim, Bürgerkeller des Rathauses            Dauer: 1 Termin, Gebühr: 12 Euro (zzgl. ab ca.5 Euro Materialkosten)            Leitung: Ingrid Fried</p>	

**VHS Verbandsgemeinde Rülzheim**

**Geschäftsstelle:**

Am Deutschordensplatz 1  
76761 Rülzheim

Telefon:07272/ 7002-1085

Fax: 07272/ 7002-91085

E-Mail: [s.wendling@ruelzheim.de](mailto:s.wendling@ruelzheim.de)

oder online unter [www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)  
(Leben & Bildung/VHS Kurse)

**Öffnungszeiten:**

Montag – Freitag 08.30 – 12.00 Uhr

**Weitere Kurse finden Sie auf unserer Homepage!**

**Für VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!**



## Strandbad

### Teamgeist im Strandbad gestärkt

FCK in Rülzheim zu Gast. Zur Vorbereitung auf die neue Drittliga-Saison gastierte der FCK in Rülzheim. Neben Trainingseinheiten im Peter-Becht-Stadion stand am Samstag, 29. August, auch eine Teambuilding-Maßnahme im Strandbad Rülzheim an. Gemeinsam sollten die Spieler ein Floß bauen, um so den Teamgeist zu stärken. Die Jungs waren bester Laune und Florian Dick, Mitarbeiter im Teammanagement des FCK, hochzufrieden mit den Bedingungen am See. „Ich hoffe, dass eure Teambuilding-Maßnahme geholfen hat und ihr mit einer Siegesserie in die neue Saison startet“, so Rülzheims Ortsbürgermeister Reiner Hör. Der 1. Beigeordnete der Ortsgemeinde, Michael Braun, ergänzte: „Wir alle wünschen uns, den FCK nächste Saison wieder in der 2. Liga zu sehen.“





## Mensch Jungenwoche 2020

**"Let's rock the rock!"**

### Hallenkletterschnupperkurs

Wann: Di. 15.09.2020  
Treffpunkt: 16:15 Uhr JuZe Rülzheim  
Rückkehr: 20:00 Uhr JuZe Rülzheim  
Kosten: 5 Euro  
Alter: 12 - 19 Jahren  
Infos: Schnupperklettern für mutige Jungs zwischen 12 bis 19 Jahre. Schlüpfle dabei in verschiedene Rollen. Besonders auch für Anfängerinnen eine super Gelegenheit!

### Kajak Tour auf dem Altrhein

Wann: Fr. 25.09.2020  
Treffpunkt: 14:00 Uhr Fischmal Leimersheim  
Rückkehr: 17:00 Uhr Fischmal Leimersheim  
Kosten: 10 Euro  
Alter: 12 - 19 Jahren  
Infos: Nach einer ausführlichen Einweisung in unser Equipment und Sicherheitsausrüstung erkunden wir den Altrhein. Keine Vorkenntnisse nötig!  
Bei Regenwetter findet die Veranstaltung nicht statt.

### Anmeldeverfahren

#### Anmeldung nur per E-Mail!

Anmeldedaten für die E-Mail:

- Name des Teilnehmers
- Alter des Teilnehmers
- Tel. Nummer
- Adresse
- Name der Aktion + Datum

Info: Teilnehmeranzahl der Veranstaltungen ist begrenzt! Nach E-Mail Eingang werden die Plätze verbindlich vergeben.



Verbandsgemeinde Jugendpflege - Am Deutschordensplatz 1 - 76761 Rülzheim  
Markus Schwall: 0172 - 5347478 m.schwall@ruelzheim.de  
Dominik Schillinger: 0176 - 22564956 d.schillinger@ruelzheim.de  
Büro: 07272 - 70021029  
Sprechstunde nach Vereinbarung  
Facebook: Jugendpflege Rülzheim, Homepage: www.jugendpflege-ruelzheim.de



Beratung  
vor Ort

## Familienbüros vor Ort

Unter Einhaltung der  
geltenden Hygiene- und  
Abstandsregeln!

## Offene Sprechstunde ... für alle Fragen rund um die Familie

Jeden Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr  
**Familienbüro Rülzheim** • Eisenbahnstraße 32

Sie möchten mehr wissen? Wir helfen gerne weiter:

**Janine Sabetz und Olfa Belfadhel**

Tel.: 0 72 72 777 81 61

familienbuero-ruelzheim@lebenshilfe-ger.de



Rülzheim



Lebenshilfe  
Germersheim

## Parteien - und Wählergruppen



CDU

Bürgersprechstunde mit Martin Brandl MdL

Im Gespräch mit Ihrem Landtagsabgeordneten - Martin Brandl (CDU) lädt ein zur Bürgersprechstunde. Bringen Sie Ihre Anliegen und Fragen mit. Martin Brandl freut sich auf das persönliche Gespräch mit den Bürgerinnen und Bürgern. Die nächste Bürgersprechstunde findet am Montag, dem 14. September, 17.00 Uhr im Bürgerbüro Martin Brandl in der Mittlere Ortsstraße 99 in Rülzheim statt. Eine telefonische Voranmeldung unter 07272 - 7000 611 ist erforderlich. Weitere Informationen, auch über weitere Sprechstunden, ebenfalls telefonisch oder unter [www.brandl-martin.de](http://www.brandl-martin.de).

### Online-Sprechstunde mit Dr. Thomas Gebhart

Der südpfälzische Bundestagsabgeordnete Dr. Thomas Gebhart bietet am Donnerstag, 17.9.2020, von 16.00 bis 17.00 Uhr eine Online-Bürgersprechstunde aus Berlin an. Interessierte können sich gerne mit ihren Anliegen und Fragen zu aktuellen politischen Themen an den Abgeordneten wenden. Zugang zum Chat erhalten Interessierte unter [www.thomas-gebhart.de/chat](http://www.thomas-gebhart.de/chat).

### Infostand der CDU Rülzheim mit Christian Baldauf

Am Samstag, 19. September 2020 von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr ist die CDU Rülzheim mit einem Infostand am Deutschordensplatz. Der CDU-Spitzenkandidat Christian Baldauf wird auch vor Ort sein. Für den Infostand haben wir uns das Thema „Grundschule der Zukunft“ vorgenommen. Wie ist die aktuelle Situation an der Rülzheimer Grundschule? Was muss verbessert werden und wo sind Chancen in der Zukunft? Tauschen Sie sich mit uns aus. Wir freuen uns auf viele persönliche Gespräche.

SPD

Rülzheim, Kuhardt, Hördt,  
Leimersheim

SPD

Landtagsabgeordnete Dr. Katrin  
Rehak-Nitsche: Telefonsprech-  
stunde

Die Abgeordnete im Landtag von Rheinland-Pfalz, Dr. Katrin Rehak-Nitsche, schätzt den persönlichen Austausch, der derzeit wegen



## Mensch Mädchenwoche 2020

**"Let's rock the rock!"**

### Hallenkletterschnupperkurs

Wann: Mi. 16.09.2020  
Treffpunkt: 16:15 Uhr JuZe Rülzheim  
Rückkehr: 20:00 Uhr JuZe Rülzheim  
Kosten: 5 Euro  
Alter: 12 - 19 Jahren  
Infos: Schnupperklettern für „starke“ Mädchen zwischen 12 bis 19 Jahre. Schlüpfle dabei in verschiedene Rollen. Besonders auch für Anfängerinnen eine super Gelegenheit!

### Kajak Tour auf dem Altrhein

Wann: Sa. 26.09.2020  
Treffpunkt: 11:00 Uhr Fischmal Leimersheim  
Rückkehr: 14:00 Uhr Fischmal Leimersheim  
Kosten: 10 Euro  
Alter: 12 - 19 Jahren  
Infos: Nach einer ausführlichen Einweisung in unser Equipment und Sicherheitsausrüstung erkunden wir den Altrhein. Keine Vorkenntnisse nötig!  
Bei Regenwetter findet die Veranstaltung nicht statt.

### Anmeldeverfahren

#### Anmeldung nur per E-Mail!

Anmeldedaten für die E-Mail:

- Name des Teilnehmers
- Alter des Teilnehmers
- Tel. Nummer
- Adresse
- Name der Aktion + Datum

Info: Teilnehmeranzahl der Veranstaltungen ist begrenzt! Nach E-Mail Eingang werden die Plätze verbindlich vergeben.



Verbandsgemeinde Jugendpflege - Am Deutschordensplatz 1 - 76761 Rülzheim  
Markus Schwall: 0172 - 5347478 m.schwall@ruelzheim.de  
Dominik Schillinger: 0176 - 22564956 d.schillinger@ruelzheim.de  
Büro: 07272 - 70021029  
Sprechstunde nach Vereinbarung  
Facebook: Jugendpflege Rülzheim, Homepage: www.jugendpflege-ruelzheim.de

den Schutzbestimmungen nur begrenzt möglich ist. Daher bietet die Abgeordnete am 18. September wieder eine Telefon-Sprechstunde an, Uhrzeit: 9:00 - 10:00 Uhr. Wenn Sie ein Anliegen haben, melden Sie sich gerne für die Sprechstunde an. Das Bürgerbüro steht per Email: buero@rehak-nitsche.de, bzw. telefonisch (Tel. 07271/4982877) zur Verfügung.



### AfD

#### Landtagsabgeordneter Matthias Joa (AfD) - Bürgersprechstunde

Der AfD-Landtagsabgeordnete Matthias Joa bietet am Freitag, 11. September 2020 vom 10 - 14 Uhr eine Telefonsprechstunde an. Online-Gesprächstermine und persönliche

Terminabsprachen können unter Tel 07271/7698967 oder per E-Mail unter Buergersprechstunde@alternative-ger.de vereinbart werden.

## Kirchengemeinden



### St. Mauritius Rülzheim, St. Anna Kuhardt, St. Georg Hördt, St. Gertrud Leimersheim

#### Gottesdienste vom 12.09.2020 - 20.09.2020

##### Samstag, 12.09., Heiligster Name Mariens (Mariä Namen)

Kuhardt, 08:30 Uhr Nachholtermin für das Ostertagsmessen der Messdiener; 18:00 Uhr Vorabendmesse zum Kirchweihfest von St. Anna Leimersheim, 18:00 Uhr Vorabendmesse

##### Sonntag, 13.09., 24. Sonntag im Jahreskreis

Hördt, 10:00 Uhr Hochamt zu Ehren des hl. Kreuzes, (bei gutem Wetter findet der Gottesdienst vor der Kirche statt) mit Übergabe der Gewänder und Brustkreuze an die Kommunionkinder Rülzheim, 10:00 Uhr Feier der Erstkommunion der Gruppe Wagner. Der Gottesdienst ist nur für angemeldete Angehörige zugänglich! 12:00 Uhr Taufe

##### Montag, 14.09., Kreuzerhöhung

Kuhardt, 09:00 Uhr Amt für die Verstorbenen und Gefallenen der Pfarrei

##### Dienstag, 08.09., Mariä Geburt

Rülzheim, 09:00 Uhr Heilige Messe

Kuhardt, Keine Heilige Messe

##### Mittwoch, 16.09., Hl. Kornelius, Papst, und hl. Cyprian, Bischof von Karthago, Märtyrer

Hördt, 16:30 Uhr Probe der Erstkommunionkinder Hördt

Leimersheim, 18:00 Uhr Amt

##### Donnerstag, 17.09., Hl. Hildegard von Bingen, Äbtissin, Mystikerin, Kirchenlehrerin

Altenheim, 10:00 Uhr Heilige Messe

Leimersheim, 16:30 Uhr Probe der Erstkommunionkinder Leimersheim

##### Freitag, 18.09., Hl. Lambert, Bischof von Maastricht,

Hördt, 18:00 Uhr Heilige Messe

Kuhardt, 18:00 Uhr Rosenkranz

Rülzheim, 18:00 Uhr Amt

##### Samstag, 19.09., Hl. Januarius, Bischof von Neapel

Hördt, 16:00 Uhr Feier der Erstkommunion. Der Gottesdienst ist nur für angemeldete Angehörige zugänglich!

Leimersheim, 18:00 Uhr Vorabendmesse

##### Sonntag, 20.09., 25. Sonntag im Jahreskreis

Kuhardt, 09:00 Uhr Amt; 10:30 Uhr Klein-Kinder-Kirche, Thema: Jesus und der Sturm

Leimersheim, 10:00 Uhr Feier der Erstkommunion. Der Gottesdienst ist nur für angemeldete Angehörige zugänglich!

Rülzheim, 10:30 Uhr Festgottesdienst zum Patronatsfest St. Mauritius; 10:30 Uhr Schatzsuchergottesdienst (Ort wird noch bekannt gegeben)

##### Erstkommunion 2020 in Rülzheim

Am 13.09. hat nun das Warten für die letzte Kommuniongruppe aus Rülzheim ein Ende. Dann werden folgende Kinder der Gruppe von J. Wagner zum ersten Mal die heilige Kommunion empfangen: Madleen Bothe, Tessa Kessel, Selina Miesl, Mirko Wagner, Lucas Weigel Matos, Elias Wolff. Der Gottesdienst findet am Sonntag, 13.09. um 10.00 Uhr in der St. Mauritius Kirche in Rülzheim statt.



### Prot. Kirchengemeinde

Freitag, 11.09.2020

10:00 Uhr Gottesdienst im Braun'schen Stift, Pfr. Jan Meckler

### Sonntag, 13.09.2020, 14. nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Lektorin Iris Schmidt

### Samstag, 19.09.2020

10:00 Uhr Taufe von Levin Frey aus Rülzheim in der Christuskirche, Pfr. Jan Meckler

11:00 Uhr Taufe von Chisom Nwokenkwo aus Hördt in der Christuskirche, Pfr. Jan Meckler

### Sonntag, 20.09.2020, 15. nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche, Pfr. Jan Meckler

Für diese Gottesdienste können Sie sich gerne online auf unserer Homepage (protkircheruelzheim.de) oder auch telefonisch (07272-8443) anmelden.

#### Bürozeiten:

Mittwoch 09:00 - 12:30 Uhr und 14:30 - 17:00 Uhr

Freitag 08:00 - 12:00 Uhr. Pfarrer Jan Meckler, Hoppelgasse 35, 76761 Rülzheim, Tel.: 07272-8443, Fax: 7403402, www.protkircheruelzheim.de, Mail: pfarramt.ruelzheim@evkierchepfalz.de



## Ortsgemeinde Rülzheim

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Einladung zur 2. Sitzung des Ausschuss für Bildung und Kultur Rülzheim

Am **Donnerstag, 17.09.2020, 18.00 Uhr**, findet in der Dampfndel in Rülzheim, Am See 2, eine Sitzung des Ausschuss für Bildung und Kultur Rülzheim statt. Hierzu ergeht Einladung.

#### Tagesordnung

##### I. Öffentlicher Teil

1. Richtlinie zur Vereinsförderung der Ortsgemeinde Rülzheim inkl. Jugendförderung
2. Kostenfreie Nutzung der Veranstaltungsstätten durch Vereine aufgrund der Corona Pandemie
3. St. Martin/ Umzug 2020
4. Weihnachtsmarkt 2020
5. Kenntnissgaben
- 5.1 Kulturprogramm 2020
- 5.2 Konzept Kerwe 2021


gez. Braun, Beigeordneter


Für alle Sitzungstermine gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Desinfektionsmittel steht zur Verfügung, die Sitzordnung ist an die Abstandsregelungen angepasst. Außerdem müssen Gesichtsmasken bis zum Sitzplatz getragen werden (am Sitzplatz kann die Maske abgenommen werden und beim Verlassen des Sitzplatzes muss sie wieder getragen werden). Dies gilt gleichermaßen für Ratsmitglieder sowie für Bürgerinnen und Bürger, die den öffentlichen Sitzungspunkten beiwohnen wollen. Alle Besucher der Sitzung müssen zur Kontaktaufnahme den am Eingang ausliegenden Vordruck ausfüllen.





**Unsere Homepage mit allen aktuellen Themen rund um die Verwaltung finden Sie unter:**  
**[www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)**



		2020 / 2021	
 <b>Rülzheim</b>			
<b>Haushaltssatzung der Gemeinde Rülzheim für die Jahre 2020 und 2021 vom 07.09.2020</b>			
Der Gemeinderat hat auf Grund von § 95 Gemeindeordnung in der derzeit geltenden Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:			
Festgesetzt werden			
<b>§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt</b>			
1. im Ergebnishaushalt			
	<b>2020</b>	<b>2021</b>	
der Gesamtbetrag der Erträge auf	17.885.000 €	17.265.000 €	
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	18.929.590 €	19.429.770 €	
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-1.044.590 €	-2.164.770 €	
2. im Finanzhaushalt			
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	-992.480 €	-1.100.820 €	
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	519.000 €	558.100 €	
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	8.539.060 €	7.352.000 €	
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-8.020.060 €	-6.793.900 €	
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	9.012.540 €	7.894.720 €	
<b>§ 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite</b>			
Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für			
	<b>2020</b>	<b>2021</b>	
zinslose Kredite auf	0 €	0 €	
verzinsten Kredite auf	8.020.060 €	6.793.900 €	
Zusammen auf	8.020.060 €	6.793.900 €	
<b>§ 3 Verpflichtungsermächtigungen</b>			
Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.			

		2020 / 2021	
 <b>Rülzheim</b>			
<b>§ 4 Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen</b>			
Die Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden festgesetzt auf			
	<b>2020</b>	<b>2021</b>	
1. der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen			
Sondervermögen Gemeindewerke Rülzheim Betriebszweig "Elektrizitätsversorgung"	0 €	0 €	
Sondervermögen Gemeindewerke Rülzheim Betriebszweig "Fernwärme"	0 €	0 €	
Sondervermögen Gemeindewerke Rülzheim Betriebszweige "Sport- und Freizeitbad, Campingplatz u. Freizeithaus"	0 €	0 €	
zusammen auf	0 €	0 €	
2. Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung			
Sondervermögen Gemeindewerke Rülzheim Betriebszweig "Elektrizitätsversorgung"	1.500.000 €	1.500.000 €	
Sondervermögen Gemeindewerke Rülzheim Betriebszweig "Fernwärme"	4.600.000 €	4.600.000 €	
Sondervermögen Gemeindewerke Rülzheim Betriebszweige "Sport- und Freizeitbad, Campingplatz u. Freizeithaus"	4.800.000 €	0 €	
zusammen auf	10.900.000 €	6.100.000 €	
3. Verpflichtungsermächtigungen			
Sondervermögen Gemeindewerke Rülzheim Betriebszweig "Elektrizitätsversorgung"	0 €	0 €	
darunter:			
Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen	0 € (2020) und 0 € (2021)		
Sondervermögen Gemeindewerke Rülzheim Betriebszweig "Fernwärme"	0 €	0 €	
darunter:			
Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen	0 € (2020) und 0 € (2021)		
Sondervermögen Gemeindewerke Rülzheim Betriebszweige "Sport- und Freizeitbad, Campingplatz u. Freizeithaus"	0 €	0 €	
darunter:			
Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen	0 € (2020) und 0 € (2021)		
zusammen auf	0 €	0 €	
darunter:			
Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen	0 € (2020) und 0 € (2021)		

		2020 / 2021	
 <b>Rülzheim</b>			
<b>§ 5 Steuersätze</b>			
Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:		<b>2020</b>	<b>2021</b>
- Grundsteuer A		300 v. H.	300 v. H.
- Grundsteuer B		365 v. H.	365 v. H.
- Gewerbesteuer		390 v. H.	390 v. H.
Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden			
- für den ersten Hund		48 €	48 €
- für den zweiten Hund		72 €	72 €
- für jeden weiteren Hund		120 €	120 €
- für den ersten gefährlichen Hund		384 €	384 €
- für den zweiten gefährlichen Hund		576 €	576 €
- für jeden weiteren gefährlichen Hund		960 €	960 €
<b>§ 6 Gebühren und Beiträge</b>			
Die Sätze der Gebühren und Beiträge für ständige Gemeindeeinrichtungen nach dem Kommunalabgabengesetz (KAG) werden wie folgt festgesetzt:			
- Gebühren : 0 (2020) und 0 (2021)			
- Wiederkehrende Beiträge für die Instandhaltung der öffentlichen Feldwege und für den Feldschutz je ha: Beiträge: 10,25 € (2020) und 10,25 € (2021)			
<b>§ 7 Eigenkapital</b>			
Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2018 betrug 28.111.118 €. Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2019 beträgt 26.953.258 € und zum 31.12.2020 25.906.666 € sowie zum 31.12.2021 23.743.898 €.			
<b>§ 8 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen</b>			
Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen oder Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall 20.000 € (2020) und 20.000 € (2021) überschritten sind.			
<b>§ 9 Wertgrenze für Investitionen</b>			
Investitionen oberhalb der Wertgrenze von 20.000 € sind einzeln in der Investitionsübersicht darzustellen			
<b>§ 10 Altersteilzeit</b>			
Die Bewilligung von Altersteilzeit für Beamtinnen und Beamten wird in 0 Fällen (2020) und 0 Fällen (2021) zugelassen. Die Bewilligung von Altersteilzeit für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer wird in 11 Fällen (2020) und 15 Fällen (2021) zugelassen.			
<b>§ 11 Leistungszahlungen</b>			
Für die Bewilligung von Zahlungen nach der Landesverordnung zur Durchführung der §§ 27 und 42a des Bundesbesoldungsgesetzes an Beamtinnen und Beamte werden festgesetzt:			
	<b>2020</b>	<b>2021</b>	
1. für Leistungsstufen	0 €	0 €	
2. für Leistungsprämien und Leistungszulagen	0 €	0 €	

		2020 / 2021	
 <b>Rülzheim</b>			
Rülzheim, den 07.09.2020			
gez. Hör (Ortsbürgermeister)			
<b>Hinweis:</b> Die vorstehende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2020 und 2021 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 95 Abs. 4 GemO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2 und 3 der Haushaltssatzung sind erteilt. Sie haben folgenden Wortlaut: Der Gesamtbetrag der Investitionskredite wird unter dem Vorbehalt der Einzelkreditgenehmigung erteilt.			
Der Haushaltplan liegt zur Einsichtnahme			
vom	11.09.2020	bis	21.09.2020
von	08.30 Uhr	bis	12.00 Uhr (Montag bis Freitag)
von	14.00 Uhr	bis	16.30 Uhr (Dienstag)
von	14.00 Uhr	bis	18.00 Uhr (Donnerstag)
im Rathaus Rülzheim Außenstelle Milflere Ortsstraße 106, Zimmer 31 öffentlich aus.			
Rülzheim, den 07.09.2020 gez. Schardt (Bürgermeister)			

## Amtliche Mitteilungen

### Sprechstunden Ortsbürgermeister Reiner Hör



Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Hör findet immer nach Vereinbarung statt.

Sie erreichen das Büro des Ortsbürgermeisters unter Tel. 7002 - 1601.

Per Email ist der Bürgermeister erreichbar unter r.hoer@ruelzheim.de

Aufgrund der aktuellen Situation (Corona) möchten wir das Infektions-Risiko minimieren und bitten Sie, diese Regeln einzuhalten:

1) Bitte vorm Eintreten Hände desinfizieren!

2) Während der Sprechstunde besteht Mund-Nasenschutz-Pflicht!

3) Abstand halten!

4) Außerdem bitten wir Sie, einzeln einzutreten, und auch erst nachdem Sie dazu aufgefordert wurden.

### Sprechstunden der Ortsbeigeordneten



Der 1. Ortsbeigeordnete Herr Michael Braun, führt nach Vereinbarung, Sprechstunden im Gebäude der Gemeindewerke Rülzheim, Zimmer Nr. 13 im Erdgeschoss durch. Bitte um vorherige telefonische Absprache unter der Telefonnummer 07272/ 7002- 1019.

**Aufgabengebiet:** Wirtschaftsförderung, Marketing, Digitalisierung und Mobilität sowie Bildung und Kultur



Der 2. Ortsbeigeordnete Herr Fritz Knutas, führt nach Vereinbarung, Sprechstunden im Gebäude der Gemeindewerke Rülzheim, Zimmer Nr. 13 im Erdgeschoss durch. Bitte um vorherige telefonische Absprache unter der Telefonnummer 07272/ 7002- 1019.

**Aufgabengebiet:** Jugend, Familien und Soziales

### Aus dem Gemeinderat berichtet

#### Gemeinde greift Vereinen unter die Arme

Dampfnudelmiete, Braun'sches Stift, Auftragsvergabe und Bauleitplanung Themen im Rat. Rülzheims Vereine können die Dampfnudel und den Dampfnudelanbau für interne Veranstaltungen kostenfrei mieten, so lange die Corona-Beschränkungen in Kraft sind. Das beschloss der Gemeinderat in seiner Sitzung am Dienstag, 1. September. Außerdem wurden Ausschüsse umbesetzt, der Auftrag für den Endausbau des Schwester-Katharina-Wegs vergeben und zu zwei Bauleitplanungen beraten. Vor Eintritt in die Tagesordnung informierte Ortsbürgermeister Reiner Hör den Rat, dass der Beigeordnete Fritz Knutas derzeit im Krankenhaus behandelt werde. Er und die Ratsmitglieder wünschten ihm eine rasche Genesung. Beim ersten Tagesordnungspunkt ging es um die Umbesetzung von Ausschüssen. Aufgrund verschiedener Umstände wie Umzüge, familiärer Gegebenheiten und sonstiger Lebensereignisse müsse man vier Änderungen vornehmen, so Mario Brandenburg (FDP). Bei der FDP scheidet jeweils als stellvertretende Ausschussmitglieder aus: Berthold Kraus (Ausschuss Klima- und Umweltschutz, Landwirtschaft, Forsten und Friedhofsangelegenheiten), er wird ersetzt durch Thorsten Worst; Udo Potratz (Rechnungsprüfungsausschuss) wird ersetzt durch Christian Sjögren, Manuela Leidner (Ausschuss für Bildung und Kultur) scheidet aus, sie ersetzt Michael Laubersheimer; Felix Heinhold (Ausschuss Wirtschaftsförderung, Marketing, Mobilität und Digitalisierung) wird ersetzt von Ralf Gröbel. Auch bei den Aktiven Bürgern gab es eine Umbesetzung: Sebastian Hör darf als Mitarbeiter der Verwaltung keine Ausschusstätigkeit mehr ausüben, ihn ersetzen Luisa Benner (Ausschuss für Bildung und Kultur) bzw. Maurice Klein (Ausschuss Wirtschaftsför-

derung, Marketing, Mobilität und Digitalisierung). Unter TOP 2 informierte der Geschäftsführer der Braun'schen Stiftung, Wolfgang Kuhn, über den Jahresabschluss 2019 und den Wirtschaftsplan 2020. Er betonte, das Stift befinde sich allgemein in ruhigem Fahrwasser, doch man sei dringend auf Personal angewiesen. Der Markt sei hier „ausgedörrt“. Einstimmig vergab der Rat den Auftrag zum Straßenendausbau des Schwester-Katharina-Wegs in Höhe von rund 174.000 Euro an die Firma Schön & Sohn aus Speyer. Die Arbeiten, bei denen der provisorische Asphaltbelag aufgefräst und dann durch Pflaster im Farbton Muschelkalk-Mix ersetzt wird, sollen bereits am Montag, 7. September beginnen und rund acht Wochen dauern. In seiner Sitzung vom 23. Juni hatte der Rat seine grundsätzliche Bereitschaft erklärt, den rückwärtigen Bereich der Lachgasse zu überplanen. Eine Abfrage unter den Eigentümern der dortigen Grundstücke ergab, dass für die Grundstücke 1262 bis 1267 die grundsätzliche Bereitschaft zur Bebauung besteht. Problematisch ist die Verkehrsanbindung: Einzelausfahrten auf die Bahnhofstraße sind aus Sicht des Landesbetriebs Mobilität nicht möglich, da das aufgrund des hohen Verkehrsaufkommens zu gefährlich sei. Eine Erschließung über die L493 als Gemeindestraße komme ebenfalls nicht infrage, da es sich um ausschließlich privates Interesse handelt. Als Alternative bleibt eine Erschließung als Privatstraße, möglicherweise über die Lachgasse. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, mit den interessierten Eigentümern weitere Gespräche zu führen und sich danach erneut zu beraten. Bezüglich des Grundsatzbeschlusses zur Aufstellung eines Bebauungsplans für die Mittlere Ortsstraße 15 folgte der Rat einstimmig der Empfehlung des Bauausschusses, keinen Grundsatzbeschluss zu fassen. Der Antrag der SPD-Fraktion, bezahlbaren Wohnraum und sozialen Wohnungsbau im Bebauungsplan für das Baugebiet „Südhang“ zu verankern, wurde einstimmig zurückgestellt. Der Antrag soll im Bauleitplanverfahren erneut eingebracht werden. Ebenfalls einstimmig fiel die Entscheidung, den Vereinen für die Zeit der Corona-Beschränkungen die Miete für Dampfnudel und Dampfnudelanbau für interne Veranstaltungen zu erlassen. Alle Fraktionen begrüßten den Vorschlag und betonten, wie wichtig ein funktionierendes Vereinsleben für Rülzheim sei.

Bei der Einvernehmensentscheidung folgte der Gemeinderat – erneut einstimmig – der Empfehlung der Verwaltung. Zudem gab der Ortsbürgermeister bekannt, dass die Parkzeit für die Parkplätze vor der Kreuzapotheke und hinter dem Centrum für Kunst und Kultur von Montag bis Freitag auf maximal zwei Stunden beschränkt wird, um die beengte Parksituation in der Mittleren Ortsstraße zu entzerrern.

## Nichtamtlicher Teil

### Schülerhort Rülzheim

#### Infoabend Schülerhort „Power Kids“

Liebe Eltern, vielleicht gehört Ihr Kind nun auch zu den Vorschulkindern und besucht ab dem nächsten Jahr die Grundschule. Aus diesem freudigen Anlass wendet sich der Schülerhort an Sie. Der Schülerhort „Power Kids“ ist eine familienergänzende und unterstützende Einrichtung zur Betreuung u. Förderung schulpflichtiger Kinder und möchte sich im Rahmen eines Infoabends gerne bei Ihnen vorstellen. Der Infoabend wird am Donnerstag, 17. September 2020 um 18:00 Uhr im Schülerhort „Power Kids“ Hoppelgasse 38, 76761 Rülzheim stattfinden. Aufnahmebedingungen entnehmen Sie bitte der Satzung (online verfügbar). Ihre Anwesenheit ist wichtig, da an diesem Tag eine Voranmeldung erfolgen wird. Für alle Teilnehmer gelten die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregeln. Desinfektionsmittel steht zur Verfügung, die Sitzordnung ist an die Abstandsregelungen angepasst. Außerdem müssen Gesichtsmasken bis zum Sitzplatz getragen werden (am Sitzplatz kann die Maske abgenommen werden). Alle Besucher des Infoabends müssen zur Kontakterfassung den ausliegenden Vordruck ausfüllen.



#### Ihre Seniorenbeauftragte

Frau Ingrid Mendel führt momentan nur noch telefonische Sprechstunden durch.

Tel. 07272 / 3219

E-Mail i.mendel@ruelzheim.de

## Nachbarschaftshilfe Rülzheim



### Nachbarn helfen Nachbarn



#### Was wir für SIE tun können:

- ❖ Wir schenken Ihnen etwas Zeit bei einem Besuch oder Spaziergang
- ❖ begleiten Sie beim Einkauf oder zum Friedhof
- ❖ fahren Sie zum Gottesdienst und bringen Sie wieder nach Hause
- ❖ bringen Sie zum Seniorentreff und holen Sie wieder ab
- ❖ helfen beim Ausfüllen von Formularen
- ❖ holen ihr Kind im Kindergarten ab wenn Sie mal krank sind oder übernehmen die Betreuung des Kindes
- ❖ übernehmen kleine Handgriffe in Haus und Hof
- ❖ machen Botengänge und Besorgungen
- ❖ vermitteln professionelle Hilfe durch Ämter und Behörden, soziale Dienste oder Beratungen

#### Können wir Ihnen helfen?

Rufen Sie uns an:

Ingrid Mendel, Seniorenbeauftragte

Tel. 07272 / 3219



## Blutspende in Rülzheim

Am Dienstag den 15. September 2020 in der Zeit von 17:00 bis 20:30 Uhr findet in der Turnhalle der IGS in Rülzheim wieder eine Blutspendeaktion des DRK statt. Spendewillige, gesunde Menschen ab 18 Jahre dürfen sich an dieser Aktion beteiligen und sind herzlich willkommen. Alle Spender bitte mit Personalausweis teilnehmen. Erstspender bitte vor 19.00 Uhr teilnehmen. Dankeschön an alle Spender

## Stiftung für Ökologie und Demokratie e.V.

### 12. September: 20 Jahre „Tag der Ökologisch Sozialen Marktwirtschaft 2020“

Im Jahr 2000 hat der Vorsitzende der Stiftung für Ökologie und Demokratie e.V., Hans-Joachim Ritter, gemeinsam mit dem damaligen Bundeswirtschaftsminister Dr. Werner Müller den Gründungstag der Stiftung für Ökologie und Demokratie e.V., den 12. September, als „Tag der Ökologisch-Sozialen Marktwirtschaft“ ausgerufen. Seit 20 Jahren wird dieser Tag begangen. In diesem Jahr findet coronabedingt keine Tagung statt. Seit ihrer Gründung im Jahre 1992 setzt sich die Stiftung für Ökologie und Demokratie e.V. für einen ökologischen Strukturwandel ein, dem mit marktwirtschaftlicher Dynamik zum Durchbruch verholfen werden soll. Sie stützt sich dabei auf die wissenschaftlichen Erkenntnisse ihres inzwischen verstorbenen Kuratoriumsmitglieds, des renommierten Wirtschaftswissenschaftlers Prof. Dr. Hans Christoph Binswanger aus St. Gallen, der schon 1983 mit seinen Arbeiten die Grundzüge einer ökologischen Steuerreform skizziert hat. Ausgangspunkt seiner Überlegungen war die Grunderkenntnis, dass das, was teuer ist, eher zum Sparen als zur Verschwendung anregt. So entwickelte er – gestützt auf das Verursacherprinzip – die Idee einer Energiebesteuerung bei gleichzeitiger Entlastung der Lohnnebenkosten zur Erzielung einer Aufkommensneutralität auf nationaler Ebene. Die Stiftung für Ökologie und Demokratie e.V. nimmt jährlich den „Tag der Ökologisch-Sozialen Marktwirtschaft“ zum Anlass, um aktuell die Situation zu analysieren. Generell fordert die Stiftung eine konsequente Anwendung des Verursacherprinzips. Dies bedeutet: Wer die Umwelt durch Eingriffe oder Schadstoffe belastet, ist verpflichtet, dies durch realistische Maßnahmen in angemessener Höhe auszugleichen. Auch umweltschädliche Subventionen sollten abgebaut werden. Das Umweltbundesamt hat bereits im Jahr 2008 eine Studie herausgebracht, wonach sich die umweltschädlichen Subventionen damals auf mehr als 48 Milliarden Euro jährlich belaufen haben. Nach der neuesten Studie von 2016 mit Daten aus 2012 belaufen sich die umweltschädlichen Subventionen sogar auf 57 Milliarden Euro.

„Einiges, was wir in den vergangenen Jahren gefordert haben, wie die steuerliche Abschreibungsmöglichkeit von energetischen Sanierungsmaßnahmen an selbstgenutztem Wohneigentum wurde durch das

Gesetz zur Umsetzung des Klimaschutzprogramms 2030 ab diesem Jahr bereits umgesetzt. Anderes wie die Besteuerung von Kerosin zur Vermeidung weiterer Bevorzugung des Flugreisens oder einer höheren Energie- und CO<sub>2</sub>-Besteuerung und gleichzeitiger aufkommensneutraler Entlastung stehe beispielsweise noch aus“, betonte der Stiftungsvorsitzende Hans-Joachim Ritter. Er regt die Einführung von Effizienzlabels für Wirtschaft und Verbraucher an als Anreiz zu mehr Wettbewerb zugunsten energieeffizienterer Systeme.

Jetzt gerade durch die Corona-Pandemie haben seiner Meinung nach viele Menschen erkannt, dass ein „weiter so“, verbunden mit der Forderung nach immer mehr, nicht der richtige Weg in die Zukunft sei. Es komme vielmehr – so Ritter – jetzt darauf an, dass generell sicher gestellt werde, dass das Wirtschaften im Einklang stehe mit der Natur, die es zu erhalten gelte. Die Stiftung verstehe sich als Beratungsinstanz und Impulsegeber zugunsten einer Ökologisch-Sozialen Marktwirtschaft, die wiederum Voraussetzung sei für ein ökologisches Wirtschaftswunder, betonte der Stiftungsvorsitzende.

## Kirchengemeinden



### Schönstatt Rülzheim

#### Die Schönstattbewegung Frauen und Mütter lädt ein zum Frauenfrühstück in der Marienpfalz

Thema des Vortrages: „Ist da jemand? - Aus dem Leben von Sr. Emillie - für das Leben“, Referentin ist Sr. Theres-Marie Mayer, Koblenz-Metternich, Donnerstag, 17. September 2020, Beginn 8.30 Uhr, Ende ca. 11.00 Uhr, Kosten 8 €. Bitte beachten: Aufgrund der Coronabestimmungen ist die Teilnehmerzahl auf 30 beschränkt, Anmeldung bis zum 15.09. ist unbedingt erforderlich, ebenso das Tragen eines Mundschutzes auf dem Weg zum Tisch bzw. Sitzplatz. Schönstattzentrum Marienpfalz, Josef-Kentenich-Weg 1, 76863 Herxheim, Tel. Nr. 07276/7618, marienpfalz@t-online.de



### Kath. Öffentl. Bücherei St. Mauritius Rülzheim

#### Aktionspaket Die kleine Raupe Nimmersatt

Die kleine Raupe Nimmersatt hat Einzug in unsere Bücherei genommen. Wunderschöne Spiele, Bücher, CDs und DVDs zur kleinen Raupe Nimmersatt können ab sofort bei uns entliehen werden. Von Montag bis Samstag frisst sich die kleine hungrige Raupe durch allerlei Obst und Süßigkeiten. Am Sonntag reicht ihr Appetit nur noch für ein kleines grünes Blättchen bevor sie sich in einem Kokon einspinn und gespannt abwartet.... Um das Ende zu erfahren dürft ihr gerne bei uns in die Bücherei kommen und euch Bücher und Spiele ausleihen.

#### Öffnungszeiten:

Dienstags 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr, mittwochs 10:00 Uhr bis 12 Uhr donnerstags 17 Uhr bis 19 Uhr sowie samstags von 10 Uhr bis 12 Uhr Online-Vormerkungen sowie Verlängerungen können Sie unter [www.bibkat.de/ruelzheim](http://www.bibkat.de/ruelzheim) vornehmen. Tel: 07272/919529; Email: [koeb.ruelzheim@bistum-speyer.de](mailto:koeb.ruelzheim@bistum-speyer.de)



## Kulturgemeinde Rülzheim

### ASV 1946 Rülzheim e.V.

#### Bericht Königsangeln 2020 ASV Rülzheim

Am Sonntag den 30. Juli fand das alljährliche Königsfischen des ASV-Rülzheim bei angenehmen Angelwetter statt. Hierzu wurde an 2 vorherigen Arbeitseinsätzen mit fleißigen Helfern des Vereins das Ufer des Kanals hergerichtet.





Nach der Auslosung der Plätze, zu der sich insgesamt 24 Vereinsmitglieder inklusive 4 Jugendanglern einfanden, wurde pünktlich um 8 Uhr mit dem Angeln begonnen. Das Königsfischen wurde um 12 Uhr beendet und es fand das Wiegen und die Auswertung der Fänge statt. Leider waren auch dieses Jahr die Fänge sehr überschaulich. Angelkönig 2020 wurde wieder einmal Udo Wegst, gefolgt von Marcel Schlegel und Kai Rieder. Unter den 4 Jugendanglern konnte nur Alexander Schmitt-Jantzer einen Fang verzeichnen. Demzufolge wurde er somit Jugendanglerkönig. Unter Einhaltung der gültigen Corona-Verordnung fand dieses Jahr nach der Preisverleihung leider kein anschließendes Grillen mit Beisammensein statt.



3. Kai Rieder, Jugendanglerkönig Alexander Jantzer-Schmitt, Angelkönig Udo Wegst, 2. Marcel Schlegel, Vorstand Ralf Gröbel (v.l.)



### ASV Petri Heil Rülzheim 1970 e.V.

#### Einladung zum Königsangeln

Am Samstag, den 12. September, findet unser dies-jähriges Königsangeln statt. Startkartenausgabe ist ab 13.30 Uhr. Geangelt wird von 14.30 Uhr bis 17.30 Uhr. Aufgrund der aktuellen Corona Pandemie findet im Anschluss nur die Siegerehrung unter den gelten-

den Bestimmungen statt. Die Vorstandschaft wünscht allen Teilnehmern ein kräftiges Petri Heil und vor allem xundbleiwe.



### GV Männerchor mit Frauenchor 1894 e.V. Rülzheim

#### „Endlich wieder Singstunde“, Erstes Sängertreffen im Festwiesenhau

Nach sehr, sehr langer „Corona-Abstinenz“ trafen sich die Sängern und Sänger des GV Männerchor mit Frauenchor wieder zu einer Singstunde. Natürlich nicht, wie gewohnt im CKK in der Kuntzengasse, sondern im weitläufigen Festwiesenhau-Anbau, und auch nicht in geselliger Runde, sondern unter den strengen Hygiene-Bestimmungen, die z. Zt. jedes Vereinstreffen massiv beeinflussen. Maskieren, Registrieren und Desinfizieren war gleich am einzigen Eingang angesagt, die Vereinsleitung hatte sich vorher kundig gemacht und alles bestens organisiert. Kerstin und Marco fungierten als aufmerksame „Türsteher“, ein Job, von dem sie vor einem halben Jahr sicherlich noch nicht „geträumt hatten. Drinnen Stühle im „Corona-Abstand, die Rollläden beidseitig, weitläufig geöffnet und Chorleiter Michael mit seinem Clavinova einsam mit „gefährlich weitem“ Abstand auf der Bühne. Alles Voraussetzungen, wie sie für einen Gesangverein eigentlich nicht vorgesehen sind. Was soll's, der Frauenchor hatte schon eine Stunde vorher diesen ungewohnten Zustand ausprobiert und jetzt waren halt die Männer dran. Die meisten waren ja froh, sich nach Monaten endlich wieder einmal in dieser Runde zu treffen, um ein paar „alte“ Lieder zu singen. Das ist aber gar nicht so einfach, wenn man das Klavier aus weiter Ferne, den Chorleiter kaum und die Stimmen seiner Nachbarn so gut wie überhaupt nicht hört. Aber nach ein paar ziemlich bekannten Weinliedern ging's schon etwas besser, eine Erfahrung, welche die Sängerinnen vorher ebenfalls gemacht hatten. An dieser Stelle ein „dickes merci“ an Michael für sein Engagement. Natürlich ist diese Art von Gesang weit entfernt von konstruktiver Chorarbeit, aber es war immerhin ein Anfang. Die nächste Zusammenkunft ist am 29. September zu gleicher Zeit, am gleichen Ort geplant und zu den gleichen Bedingungen. Bis dahin, bleibt gesund und „trainiert“ die eingerosteten Kehlen bis dahin in der Badewanne oder unter der Dusche. Wir sind (leider) in guter Gesellschaft, denn sämtliche musischen Vereine haben mit der gleichen Problematik zu kämpfen, deshalb machen wir das Beste draus.



### LG Rülzheim e.V.

#### LG Rülzheim beteiligt sich an der Aktion Stadtradeln 2020

Hallo LG'ler, die Verbandsgemeinde Rülzheim beteiligt sich von Donnerstag, 10., bis Mittwoch, 30. September, erstmals an der Klima-Bündnis-Kampagne STADTRADELN. Ziel der Aktion ist es, während der 21 Tage so oft es geht auf das Auto zu verzichten und alle Strecken möglichst mit dem Fahrrad zurückzulegen. Geradelt wird beim STADTRADELN in Teams. Wir, die LG Rülzheim, haben bereits das Team „LG Rülzheim“ angemeldet. Wenn wir zur Zeit durch Corona keine gemeinsamen Aktionen (Sportwettkämpfe, Vereinsfeste) durchführen können, ist dies eine Möglichkeit, dass wir uns hier als Gemeinschaft präsentieren. Ganz nebenbei tut ihr auch noch etwas für eure Gesundheit. Helft uns, registriert euch bei STADTRADELN im Team LG Rülzheim. Gerne könnt ihr auch Verwandte und Freunde einladen bei uns mitzuradeln. Wir sind gespannt, wie viele Kilometer wir in diesen 3 Wochen gemeinsam zurücklegen. Registrieren kann man sich online unter [www.stadtradeln.de/ruelzheim](http://www.stadtradeln.de/ruelzheim), über die STADTRADELN-App im Play- bzw. App Store oder direkt bei Dr. Tobias Hens unter [ruelzheim@stadtradeln.de](mailto:ruelzheim@stadtradeln.de). Wir zählen auf euch!



### RSV 1920 Rülzheim e.V.

#### Radsport Info

Liebe Mitglieder des Radsportvereins Rülzheim, die vergangenen Monate standen ganz im Zeichen von der Corona-Pandemie. Unsere RSV Gemeinschaft soll und darf nach dem Ausfallen der Veranstaltungen in Kuhardt und Rülzheim diesem Jahr weiterhin gepflegt werden. Die Abstandsregeln werden selbstverständlich eingehalten. Deshalb möchten wir in unserem Jubiläumsjahr mit euch ein paar gesellige Stunden bei Neuem Wein, Hausmacher Wurst und Zwiebelkuchen verbringen. Wir laden am 26. September 2020 ab 16.00 Uhr am Vereinshaus des Pfälzerwald-Vereins auf dem Festwiesengelände herzlich ein. Ein kleiner Unkostenbeitrag von 5,00 € wäre zu tätigen. Eine vorherige Anmeldung bis spätestens 22. September 2020 bei Josi Pitz (07272/4576) oder Thomas Schierz (07272/92080) ist erforderlich. Bitte habt Verständnis, dass die aktuelle Hygieneregeln zu unserer aller Schutz einzuhalten sind. (Mund-Nasen-Schutzmaske) Zur Kontaktnachverfolgung werden wir bei der Anmeldung den Namen, Anschrift und Telefonnummer notieren. Wir freuen uns auf euer Kommen!



### Shotokan Ryu Karate Do Akademie Rülzheim e.V.

#### Verteidige Dich!

„Verteidige Dich!“ klärt in theoretischen wie praktischen Inhalten über realistische Gefahren und bedrohliche Situationen auf, lehrt den Gewaltbegriff, die richtige Körperhaltung sowie Körpersprache in Gefahrensituationen und vermittelt einfache, wirkungsvolle Selbstbehauptungsstrategien. Ein gestärktes Selbstbewusstsein und ein gesundes Selbstvertrauen tragen wesentlich dazu bei, sich wirksam vor gewaltsamen Übergriffen schützen zu können. Unser erster Selbstverteidigungskurs für Männer war im wahrsten Sinne des Wortes ein durchschlagender Erfolg. Die Trainer Volker Albrecht und Markus Schmock erklärten im theoretischen Teil, welche Warnsignale zu beachten sind, ob eine Flucht besser ist, oder mit Selbstbewusstsein durch die Situation durchzugehen sinnvoll ist. Einfache Körpersignale und effektive Abwehrtechniken wurden im praktischen Teil mit den Teilnehmern geübt.



Einige AHA-Effekte entstanden. Insgesamt ein rundum gelungenes Wochenende, der durch das Wissen, den Witz und den Charme der Trainer und Teilnehmer noch lange in Erinnerung bleiben wird. Info's zu unseren weiteren Kursen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.SKA-Ruelzheim.de](http://www.SKA-Ruelzheim.de)



## SV 1920 Rülzheim e.V.

### Stickerstars-Album zum 100-ten Geburtstag des SV Rülzheim

In Zusammenarbeit mit der Firma Stickerstars und EDEKA Fitterer haben wir uns ein ganz besonderes Highlight für die 100 Jahre SVR einfallen lassen - Sammelsticker von jugendlichen und aktiven Fußballern unseres SV Rülzheim zum Tauschen und Kleben im individuellen Sammelalbum für eine ganz besondere Erinnerung. Verkaufsstart ist der 12.09.2020 um 15 Uhr auf dem Sportplatz des SVR. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein bei Bratwurst, Kuchen und Getränken. Wir freuen uns auf das „Sammelfieber“ rund um unseren SV Rülzheim und auf viele verkaufte Alben und Sticker. An dieser Stelle gilt ein großer Dank dem EDEKA Fitterer, bei dem das Album und die Sticker bis zum 20.11.2020 exklusiv erhältlich sind.

### SVR 1b: Niederlage zum Saisonauftakt

Zum ersten Spieltag der Saison war nach sechs Monaten coronabedingte Pause die Zweitvertretung des TSV Fortuna Billigheim-Ingenheim zu Gast. Leider verschliefen wir die erste Halbzeit komplett und lagen schon nach 20 Minuten mit 2:0 hinten. In der zweiten Hälfte kamen wir durch taktische Umstellungen besser ins Spiel und konnten durch Dränkow auf 1:2 verkürzen. Wir drängten bis zum Ende auf den Ausgleich, welcher uns an diesem Tag leider nicht mehr gelingen sollte. Wir möchten uns wieder bei unseren Unterstützern vor Ort bedanken und hoffen auf weiteren Zuschauerzuspruch in den kommenden Wochen. Unser nächstes Spiel findet am Sonntag, den 13.09.2020 um 15:30 Uhr in Göcklingen statt.



### Mitgliederversammlung

Zur Mitgliederversammlung am Montag, 21.09.2020 um 20:00 Uhr im Festwiesenhäus Rülzheim, lade ich alle Mitglieder des Vereins „zweitausendNEUN e.V.“ recht herzlich ein.

### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte der Vorstandschaft:
  - a. 1. Vorsitzender
  - b. Finanzverwalter
  - c. Kassenprüfer
  - d. Stimmführer
  - e. Chorleiter
3. Diskussion der einzelnen Berichte
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Ausblick 2020/2021
6. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Die Versammlung ist ohne Rücksicht auf die Anzahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig. Anträge müssen schriftlich bis zum 14.09.2020 beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden. Aufgrund des begrenzten Platzangebots und der aktuellen Bedingungen ist die vorherige Anmeldung per Email unter [mail@chor-2009.de](mailto:mail@chor-2009.de) oder telefonisch unter 07272-9583800 erforderlich.



## Ortsgemeinde Leimersheim

### Amtliche Mitteilungen

#### Telefonische Bürgersprechstunde Ortsbürgermeister Matthias Schardt



Am **Mittwoch, 16.9.2020, 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr**, findet eine telefonische Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Schardt statt.

Sie erreichen Herrn Schardt unter **Tel. 70 02 10 21**.

**Per Email ist der Ortsbürgermeister erreichbar unter [m.schardt@ruelzheim.de](mailto:m.schardt@ruelzheim.de)**

### „Obst in Hülle und Fülle!“

#### Bäume in Leimersheim voller Früchte

Gesund, lecker, direkt vom Baum: Die Obstbäume der Gemeinde entlang des Kahnbuschwegs hängen voller Früchte und warten nur darauf, dass Sie sich bedienen. Greifen Sie gerne zu - Mutter Natur hat für jeden Geschmack etwas im Angebot.“





## Stefan Serr feiert 40-jähriges Dienstjubiläum „Große Identifikation mit Leimersheim“

Er ist der dienstälteste Gemeindearbeiter der Ortsgemeinde Leimersheim: Im August feierte Stefan Serr sein 40-jähriges Dienstjubiläum. Von diesen 40 Jahren verbrachte er alleine 30 in Leimersheim, die anderen zehn war er als Auszubildender und anschließend als Gas- und Wasserinstallateur in der Verbandsgemeinde Jockgrim tätig. Das Leimersheimer Urgestein, das dort auch zur Schule ging, erhielt in der Sitzung des Gemeinderates am Mittwoch, 2. September, die Urkunde des Landes Rheinland-Pfalz und einen Blumenstrauß aus den Händen von Ortsbürgermeister Matthias Schardt. Im Text der Urkunde heißt es: „Für die der Allgemeinheit geleisteten treuen Dienste wird Dank und Anerkennung ausgesprochen“. Der Ortsbürgermeister betonte: „Selten war diese Formulierung so zutreffend wie bei Dir. Du bist ein Musterbeispiel für treue Pflichterfüllung, großen Einsatz und hohe Identifikation mit dem Arbeitgeber - beziehungsweise mit Deinem Dorf. Ich danke Dir herzlich für Deine Arbeit. Wir sind sehr froh, Dich zu haben.“



## Aus dem Gemeinderat berichtet

### Online-Ortschronik mit positiver Resonanz

Die Ortsgemeinde Leimersheim bekommt eine Online-Ortschronik, sofern sich ein Redaktionsgremium findet. Das ist das Ergebnis der Sitzung des Gemeinderats von Mittwoch, 2. September. Die Kerwe muss dagegen leider ausfallen. Vor Eintritt in die Tagesordnung wurde Stefan Serr für sein 40-jähriges Dienstjubiläum als Gemeindearbeiter geehrt: „Wir sind sehr froh, dass wir Dich haben. Du setzt Dich unermüdlich und mit großer Identifikation für Leimersheim ein, dafür möchten wir Dir herzlich danken“, so Ortsbürgermeister Matthias Schardt. Des Weiteren informierte der Ortsbürgermeister darüber, dass es in der Sport- und Freizeithalle nun WLAN von „Freifunk Südpfalz“ gebe - damit sei eine Entscheidung des Gemeinderats umgesetzt worden. Beim ersten Tagesordnungspunkt ging es um die Schaffung einer Datenbank und Website namens „Leimersheimer Geschichte(n)“, einer digitalen Ortschronik der Gemeinde. Verantwortlich für das Projekt zeichnet Felix Redlingshöfer, gebürtiger Leimersheimer, der ähnliche Projekte schon für Kommunen, Ministerien und Landesarchive in Deutschland, der Schweiz, Luxemburg, Frankreich und Belgien umgesetzt hat. Die Ortschronik bietet die Möglichkeit, den „bestehenden Daten- und Bilderschatz der Ortsgemeinde in eine leicht zu pflegende und für alle zugängliche Plattform“ zu übertragen, wie Felix Redlingshöfer erläuterte. Die Datenbank sei modular aufgebaut und könne jederzeit erweitert werden. Die bereits vorhandenen Rubriken können nach und nach befüllt werden, bevor man sich auf weitere Module fokussiert. Aktuell seien die Rubriken „Die Gemeinde“, „Die Auswanderer“, „Die Schmuggler“, „Der 1. Weltkrieg“, „Jüdisches Leben“, „Die Menschen“ und „Die Häuser“ als Rubriken vorgesehen. Alle Rubriken können von einem Redaktionsteam mit Inhalten befüllt bzw. kuratiert werden, die Daten können aus den Ortschroniken übertragen oder von Hand eingetragen werden. Über eine interaktive Karte können

sich die Nutzerinnen und Nutzer außerdem die Inhalte erschließen. Notwendig zur Umsetzung sei lediglich ein Redaktionsteam mit einem Chefredakteur - dann sei das Projekt startklar, so Felix Redlingshöfer. Die Kosten liegen mit rund 6.800 Euro und einem Rabatt für seine Heimatgemeinde im überschaubaren Bereich, befand der Gemeinderat. Alle Fraktionen betonten, das Projekt sei eine tolle Sache, sofern sich ein Redaktionsteam finde. Entsprechend ermächtigte der Gemeinderat Ortsbürgermeister Matthias Schardt einstimmig, den Auftrag nach Bildung eines Redaktionsteams an Felix Redlingshöfer zu vergeben. Beim Einvernehmen zum Grundstück „In der Weide“ versagte der Rat aufgrund des sich im Vergleich zur vorangegangenen Sitzung nicht veränderten Sachverhalts erneut einstimmig sein Einvernehmen. Auf das besagte Grundstück bezog sich auch ein von 20 Personen unterzeichnetes Schreiben an die Ortsgemeinde hinsichtlich der unzumutbaren Parksituation in der Straße „In der Weide“. Der Ortsbürgermeister wies darauf hin, dass die Verbandsgemeindeverwaltung sich der Problematik bewusst sei und er den Anwohnern recht gebe. Bezüglich ruhenden Verkehrs sei die Verbandsgemeindeverwaltung zuständig, man versuche aber immer, defensiv vorzugehen, um nicht diejenigen Anwohner zu treffen, die sich regelkonform verhalten. Dennoch werde das Ordnungsamt die Situation genau im Auge behalten. Des Weiteren beginne demnächst die Fahrbausanierung zwischen Neupotz und Leimersheim vom Fahrbahteiler an der Ortseinfahrt Leimersheim bis zur Ortseinfahrt Neupotz. Hier habe man sich an die Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd gewandt, die den Durchlass der Straße im Rahmen des vorgezogenen Planfeststellungsverfahrens für das Schöpfwerk erneuern will: Es stehe zu befürchten, dass in drei bis fünf Jahren, wenn der Durchlass dann gebaut werden soll, die erneuerte Straße erneut komplett abgetragen werden müsse - das sei nicht im Sinne der Steuerzahler. Deshalb habe man die SGD um Prüfung gebeten. Hinsichtlich des Umspannungspunkts am Freizeitzentrum Leimersheim informierte die SGD darüber, dass dieser auch bei Binnenhochwasser ausfallsicher sei. Die Beschilderung „freiwillig Tempo 30“ werde dagegen zurückgestellt, bis klar ist, ob es aufgrund der Baumaßnahme „Schöpfwerk“ zu einer Geschwindigkeitsbegrenzung kommen kann. Des Weiteren informierte Matthias Schardt darüber, dass die Leimersheimer Vereine für interne Veranstaltungen im Bürgerhaus und der Sport- und Freizeithalle für die Dauer der Corona-Beschränkungen keine Miete entrichten müssen.

Die Kerwe am letzten Septemberwochenende könne dagegen wegen der Verlängerung der Corona-Bekämpfungsverordnung voraussichtlich nicht stattfinden. Als Ersatz soll es unter anderem am Kerwemontag ein Kerwecafé für Seniorinnen und Senioren geben; weitere, coronakonforme Veranstaltungen werden derzeit geprüft.

## Nichtamtlicher Teil

### Selbstwerber Brennholz beim Revierleiter Tobias Emer

In der Zeit vom 01.09.2020 bis zum 31.10.2020 haben Sie wieder die Möglichkeit ihre Brennholzbestellung für die Gemeinde Leimersheim aufzugeben. Diese kann über das beigefügte Formular oder online unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de) > Downloads & Formulare > Brennholzformular erfolgen. Das abgedruckte Bestellformular geben Sie bitte bei der Verbandsgemeinde Rülzheim, Frau Franziska Ossig Zimmer 1.14 ab, oder bei Fritz Deubig in Leimersheim. Telefonische Bestellungen werden nicht angenommen!

#### Hinweise zur Bestellung:

- das Holz wird als Polterholz (36€/Ster) oder Schlagabraum (26€/Ster) angeboten
- das Holz wird immer gemischt verkauft; d.h. die Bestellung einer bestimmten Holzart (z.B. Buche oder Eiche) bzw. Wünsche über die Zusammensetzung des bestellten Holzes sind nicht möglich
- um die Organisation der Holzvergabe zu optimieren und Ihnen den Abtransport zu erleichtern, muss im Bestellformular angegeben werden, ob Sie mit dem PKW oder Traktor anfahren werden
- bis spätestens 31.03.2021 muss das Brennholz aufgrund der gesetzlich vorgeschriebenen Brut- und Setzzeiten aufgearbeitet und anlässlich geplanter Wegebaumaßnahmen abtransportiert sein
- bei Neubestellungen ist es unbedingt erforderlich, den Besitz des erforderlichen Motorsägescheins nachzuweisen, sofern Sie diesen noch nicht bereits vorgelegt haben. Den Nachweis können Sie direkt bei der Verbandsgemeinde Rülzheim, Frau Franziska Ossig Zimmer 1.14 vorlegen oder online unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de) > Downloads & Formulare > Brennholzformular hochladen. Nach der Bearbeitung Ihrer Anfrage werden Sie über den Standort Ihres Holzes informiert, bitte haben Sie etwas Geduld. Wie in den letzten Jahren wird versucht das Brennholz bis spätestens Weihnachten zuzuteilen.





# ANMELDUNG ZUR BRENNHOLZSELBSTWERBUNG

Nachname, Vorname:

---

Wohnort/Straße/Hausnummer:

---

Telefon/Mobil:

---

Brennholzgemeinschaft

Anzahl der Personen: \_\_\_\_\_

ja     nein

**Bescheinigung über einen Motorsägenlehrgang ist beizufügen (falls letztes Jahr noch nicht erfolgt)**

Name des Motorsägenscheininhabers:

---

Transportfahrzeug

PKW

Traktor

(Hinweis: Unabhängig von der Bestellung erfolgt die Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen)

**Schlagabraum** 26,00 €/rm

**Menge in rm**

---

**Laub-Polterholz am Weg gerückt** 36,00 €/rm

---





## „Kerwekaffee“ im Bürgerhaus



Wenn auch die Leimersheimer Kerwe in diesem Jahr leider ausfallen muss, laden Sie die Seniorenbeauftragten von Leimersheim herzlich zu einem Kaffeenachmittag ein.

**Am „Kerwemontag“, 28.09.2020**

**von 15.00 – 18.00 Uhr**

**im Bürgerhaus Leimersheim.**

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass die Abstands- und Hygieneregeln unbedingt einzuhalten sind. Tragen Sie bitte beim Eintreten eine Mund-Nasen-Schutzmaske. Am Platz darf diese abgenommen werden.

Eine Teilnahme ist nur mit Anmeldung bei Ihrer Seniorenbeauftragten Marliese Wünschel möglich. Sie ist donnerstags, freitags und montags von 17-18 Uhr unter der Telefonnummer 8867 erreichbar.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen

**Marliese Wünschel und Luise Butscher**

## Kirchengemeinden

### Gemeindeausschuss St. Gertrud Leimersheim

#### Grußwort zur Hungermarsch-Spendenaktion 2020

Liebe Unterstützerinnen und Unterstützer unserer Mission in Ghana, Nsa baako nkura adesoa, sagt ein Sprichwort der Akan in Ghana: Eine Hand alleine kann keine schwere Last anheben. Das können nur viele Hände gemeinsam. Die Last, die die Menschen in Akwatia - insbesondere die armen und kranken - dieser Tage zu tragen haben, ist ungleich schwerer als die unsere. Und wie auch bei uns trifft es die Schwachen am schlimmsten: Ohne soziale Absicherung und Hilfen der Regierung bedeutet Covid-19 für viele nicht nur ein gesundheitliches Risiko sondern auch Arbeitsplatzverlust, Existenzangst und ein Abgleiten in Armut. Im St. Dominic's Krankenhaus in Akwatia fehlt es an Schutzausrüstung und der Möglichkeit zur Isolation von Covid-19-Erkrankten. Ihre Spenden helfen den Schwächsten. Seit 36 Jahren schon sammeln die Teilnehmer des Hungermarschs Leimersheim Spenden für Hilfe-zur-Selbsthilfe-Projekte in Akwatia und haben damit auch im Jahr 2019 viel Gutes tun können: Die Bewohner des Dorfes Apropumase freuen sich über ihren neuen Brunnen, einen von 378 Brunnen, die mithilfe der Spenden in Akwatia und den umliegenden Distrikten gebohrt werden konnten. Das Dorf Obotwene und eine Grundschule in Akwatia haben Toilettenanlagen erhalten, für 312 Schülerinnen und Schüler wurde Schulgeld und -ausstattung bezahlt. Mehr als vierhundert HIV/Aids-Patienten erhielten Nahrungsmittel und Zuschüsse zu ihren Medikamenten- und Behandlungskosten, Projekte zur Einkommenssicherung wie Ziegelmanufaktur, Hühner- und Schweinezucht wurden weitergeführt - und vieles mehr. Eine Hand alleine hätte all dies nicht vermocht, aber viele Hände gemeinsam vermögen viel Gutes zu tun. Möge Ihr und Euer Einsatz den Menschen - gerade und umso mehr in Zeiten der Krise - auch weiterhin ein Segen sein. Es grüßen Sie herzlich Schwester Miguela, Emmanuel Anyan, Julia Voegborlo

Liebe Mitchristen, im Grußwort wird die aktuelle Situation und die große Not unserer Partner in Ghana beschrieben. Aus aktuellem Anlass kann der Hungermarsch nicht in gewohnter Form stattfinden. Die Aktionsgruppe Ghana und die Pfarrgemeinden Leimersheim und Hördt laden sie recht herzlich zur Teilnahme an der Spenden Aktion für die von Schwester Miguela initiierten „Hilfe-zur-Selbsthilfe-Projekte“ in Akwatia/Ghana ein.

Am Samstag, den 3. Oktober um 18 Uhr findet in der Kirche Leimersheim ein Gottesdienst mit Präsentation der Entwicklungsprojekte in Ghana statt. Sr. Miguela wird anwesend sein und zu Akwatia berichten. Bitte unterstützen sie auch in diesem, für uns alle so schweren „Corona-Jahr“, unsere Spendenaktion mit einer großzügigen Gabe. Unsere Partner in Ghana hoffen darauf, die Projekte müssen weitergehen. Spendenkonto: Hungermarsch Ghana-Leimersheim, VR-Bank Südpfalz: DE98 5486 2500 0000 3763 70, Sparkasse GER-Kandel: DE76 5485 1440 0022 0065 06





## Messdiener St. Gertrud Leimersheim

**Messdienerratswochenende 2020 in Maria Rosenberg**

Jedes Jahr trifft sich der Messdienerrat, die Leiterrunde der Messdiener St. Gertrud Leimersheim, zur Reflexion vergangener Aktionen, der Besprechung des aktuellen Standes sowie anstehender Termine und Veranstaltungen zu einem Wochenende. Dieses Jahr wurde Maria Rosenberg, ein bekannter Wallfahrtsort in Waldfischbach-Burgalben, als Veranstaltungsort für die intensive Planungsphase ausgewählt. So war der Messdienerrat über das Wochenende vom 28. bis zum 30. August 2020 im Gästehaus des Wallfahrtsortes untergebracht. Nachdem die Messdienerräte ihre Unterkunft bezogen hatten, wurden bei der ersten Arbeitseinheit am Freitagabend das vergangene Jahr reflektiert und Ideen für die Zukunft gesammelt. Danach gab es einen bewegenden Impuls mit Pfr. Dominik Geiger, woraufhin der Tag mit einem gemeinsamen Gruppenabend zum Ausklang kam. Am Samstag wurden neben einer „Open-Pool-Einheit“, in welcher jeder wichtige Punkte vorbringen konnte, auch die Themen „Monatsaktionen“ und „Corona-Maßnahmen“ angesprochen. Außerhalb der Arbeitseinheiten wurde besonders der Samstag mit vielen spirituellen Inhalten ausgeschmückt: Matthias Schmitt, neuer Ministrantenseelsorger des Bistums Speyer, setzte bei der Frage nach der Spiritualität an - was ist sie und wie bewegt sie uns? Kaplan Peter Heinke hatte sich zur Aufgabe gemacht, zusammen mit dem Messdienerrat, Jesus als Mensch und in den historischen Kontext einzuordnen. Anschließend gab Pfarrer und Direktor des Wallfahrtsortes Volker Sehy den Messdienerräten eine ausgiebige Führung über das Gelände, mitsamt Erklärung aller wichtigen Monumente. Zudem bot sich in der Kirche von Maria Rosenberg, im Anschluss an einen Impuls, für alle Messdienerräte die Gelegenheit bei Kpl. Peter Heinke und Pfr. Volker Sehy zu beichten. Nach weiteren Arbeitseinheiten kam auch dieser Tag mit Gruppenabend und entspanntem Impuls zu einem angenehmen Ende. Im Anschluss an eine kurze Arbeitseinheit am Sonntagmorgen begaben sich die Messdienerräte zum Outdoor-Gottesdienst vor der Wallfahrtskirche des Rosenbergs. Dort dienten sie bei schönstem Wetter zur Sonntagsmesse, welche vom Augsburger Weihbischof Florian Wörner und Pfr. Volker Sehy abgehalten wurde. Danach fanden sie sich noch einmal zur Besprechung letzter Punkte und einem abschließenden Impuls zusammen, um daraufhin guten Gewissens die Heimreise antreten zu können. Der Messdienerrat freut sich, trotz des Mindestabstandes und der Maskenpflicht ein produktives und schönes Wochenende genossen zu haben. Er bedankt sich außerdem für die tolle Unterkunft, das fantastische Essen, die wunderbare spirituelle Gestaltung durch alle Geistlichen und freut sich auf ein Wiedersehen!

Weitere Informationen über die Messdiener St. Gertrud finden Sie auch im Internet unter [www.messdiener-leimersheim.de](http://www.messdiener-leimersheim.de).



Die Teilnehmer des Messdienerratswochenendes mit Kpl. Heinke und Pfr. Sehy



### Kath. Öffentl. Bücherei St. Gertrud Leimersheim

**neu in unserem Regal: Der Turm aus Licht (Historisches von Astrid Fritz)**

Als der Straßburger Baumeister Gerhard 1270 mit seiner Frau Odilia und einigen Bildhauern und Steinmetzen in Freiburg eintrifft, um die seit Jahren stillgelegte Bauruine der Liebfrauenkirche wieder zu aktivieren, erwarten ihn viele Schwierigkeiten. Er gerät nicht nur in den Zwist zwischen „Altem Rat“, bestehend aus Rittern und Edelleuten,

und „Neuem Rat“ mit Kaufleuten und Handwerkern, sondern muss sich auch mit dem intriganten Graf Konrad und dessen Ränkespielen auseinandersetzen. Im Laufe der Jahrzehnte tauchen jüngere Menschen mit neuen Ideen auf, wie das Findelkind Josef, das unbedingt Bildhauer werden möchte, oder die Bäckerstochter Thea mit undurchsichtiger Herkunft. - In ihrem 60 Jahre umfassenden historischen Roman über den Bau des Freiburger Münsters erzählt die bekannte Autorin Astrid Fritz wieder gut recherchiert und spannend über den Alltag der Menschen der damaligen Zeit, insbesondere im Hinblick auf die Schwierigkeiten bei einem so gewaltigen Bauvorhaben wie dem filigranen Turmbau des Münsters.



*Schmöker über die Ereignisse während des Turmbaus des Freiburger Münsters im 13. Jh.*

Die Protagonisten treten sympathisch, einfühlsam und authentisch auf, wobei die zwischenmenschlichen Aspekte, wie Liebe, Neid, Eifersucht und Machtspiele nicht zu kurz kommen. Dem Leser helfen ein Glossar und ein umfangreiches Personenverzeichnis, den 800 Seiten umfassenden Schmöker zu einem unterhaltsamen Erlebnis zu machen. Gerne merken wir Ihnen Titel vor, wenn sie gerade ausgeliehen sind! Sie werden dann per Brief benachrichtigt, sobald das Medium für Sie abholbereit ist. - Natürlich können Sie den heute vorgestellten Titel auch für 14,- EUR über unsere Bücherei erwerben. Wir bestellen für Sie bei unserem Partner, Sie können die gewünschten Titel in kurzer Zeit bei uns in der Bücherei abholen und bar bezahlen. - Bei uns in der KÖB Leimersheim ist die Ausleihe aller Medien kostenfrei. Auch die Anmeldung zur Bücherei-Benutzung und zur Nutzung der Onleihe im Bistum Speyer (OBiS) sind gebührenfrei. KÖB St. Gertrud Leimersheim

Kardinal-Wendel-Schule, Abraham-Weil-Straße 2a, Telefon: 0 72 72 / 73 07 39, E-Mail: [koeb.leimersheim@bistum-speyer.de](mailto:koeb.leimersheim@bistum-speyer.de), Bibliotheks-Katalog: [www.bibkat.de/leimersheim](http://www.bibkat.de/leimersheim), App fürs Smartphone: bibkat (kostenlos im Google Play Store bzw. im App Store), Onleihe-Portal: [onleihe.bistum-speyer.de](http://onleihe.bistum-speyer.de)

**Öffnungszeiten:** sonntags 10:30 – 12:30 Uhr, dienstags 9:30 – 10:30 Uhr (in der Schulzeit), mittwochs 17:00 – 19:00 Uhr



### Kulturkreis



### DRK Ortsverein Kuhardt- Leimersheim e.V.

**Das DRK OV. Kuhardt-Leimersheim bedankt sich bei der Sparkasse Germersheim-Kandel**

Wir fördern was uns am Herzen liegt. So war das Motto der Sparkassenaktion welches Vereine unterstützt die in unserer Region tätig sind. Aufgrund der Bewerbung unseres Vereins an der Spendenaktion „Gemeinsam hilft!“ und dem Ergebnis des Votings konnte das DRK, OV. Kuhardt-Leimersheim, eine Spende von 250,- € am 24.08.2020 in Empfang nehmen. Es fehlten leider nur 16 Stimmen zu einer 500,- € Spende. Den Teilnehmern der Votingsaktion sagt das DRK vielen herzlichen Dank. Wir werden das Geld für unsere weitere Tätigkeit an und für die Allgemeinheit gut zu verwenden wissen. Gerade in der Zeit der Pandemie wo so viele Vereine kaum Einnahmen haben sind diese Aktionen sehr viel wert. Danke an die Sparkasse Germersheim-Kandel die diese Aktion durchgeführt hat.



Bild oben zeigt Herrn Rene Kuhn von der Sparkasse bei der Scheckübergabe an die Rechnerin Frau Susanne Ventoruzzo und den Vorstand Herr Hans Lösch





## Freiwillige Feuerwehr Leimersheim

### Allgemeine Übung

Am Sonntag, den 13. September 2020, um 8:00 Uhr, findet für alle aktiven Feuerwehrkameraden/-innen eine Allgemeine Übung zum Thema „FwDV3“ statt. Treffpunkt ist am Feuerwehrhaus, um vollzähliges Erscheinen wird gebeten. Verantwortlicher Übungsleiter: Christian Martin.



## Pfälzerwald-Verein e.V. - Ortsgruppe Leimersheim

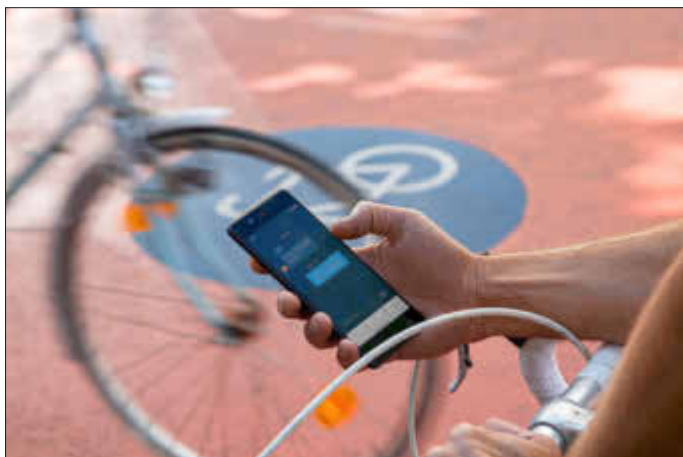
### Erste Radwanderung nach Corona-Zwangspause

Hiermit lade ich alle Mitglieder des PWV Leimersheim zu unserer Radtour am 16.09.2020 nach Neupotz ein. Wir fahren auf dem Rheinhauptdeich Richtung Wörth bis zum Trenndeich. Am Storchennest wird eine Trinkpause eingelegt. Weiter fahren wir den Polder entlang bis zum Kieswerk, dann am See vorbei zum Anglerheim. Dort werden wir gegen 15:30 Uhr zu unserem gemütlichen Abschluss erwartet. Sollte das Wetter nicht mitspielen, fahren wir mit dem Auto zum Anglerheim und laufen hier ca. eine Stunde durch Feld und Flur. Gut gestärkt treten wir gegen 17:30 Uhr die gemeinsame Heimreise auf dem Radweg nach Leimersheim an. Auf Grund von Corona ist die Teilnehmerzahl auf 30 Personen begrenzt. Alle Hygiene- und Abstandsregeln sind zu beachten! Bitte vergeßt nicht euren Mund- Nasenschutz. Treffpunkt: 14:00 Uhr am Festplatz, Wegstrecke: ca. 17 km. Auf eine schöne Radtour freut sich euer Wanderführer Fritz Serr.



## TGV Leimersheim e.V.

Jetzt gehts los... rauf aufs Rad und rein ins Team TGV. Heute ist der erste Tag der Aktion „Stadtradeln - Radeln für ein gutes Klima“ in der VG Rülzheim vom 10. bis 30. September. Ziel der Aktion ist es möglichst viele Kilometer mit dem Rad zurückzulegen und diese unter Stadtradeln.de Team TGV zu dokumentieren. Der TGV hat dazu auf der Startseite der Aktion ein Team eingerichtet dem alle Interessierten beitreten können -jeder Kilometer zählt. Unter den Teams mit den meisten gesammelten Kilometern werden attraktive Preise verlost und auch die Umwelt und das Klima gewinnt mit jedem Meter. Deshalb „Ins TGV-Team rein, Klimasschützer sein!“



Copyright: Klima-Bündnis



Copyright: Klima-Bündnis

Nur keine ruhige Kugel schieben war das Motto am vergangenen Samstag beim TGV. So fanden sich genügend Mitstreiter zur Wiederauflage „Boseln für Anfänger“ (Überlandkegeln). Ziel des Wettkampfes der zwei Teams ist es, die Wettkampfstrecke mit möglichst wenig Würfeln zu absolvieren. Dabei darf die 1kg schwere Kugel nicht geworfen, sondern muss gerollt werden. Die beiden Teams kämpften hart aber fair um jeden Meter der 8,5 km langen Strecke die zufällig am Anglerheim in Neupotz endete. Aufgrund der Reglementänderung durch den Weltverband des Boselnsports endete der Wettkampf mit 273,5 zu 273,5 Punkten unentschieden. Aus diesem Grund muss ein weiterer Wettbewerb für das nächste Jahr ausgeschrieben werden. Erfreulich war die hohe Zahl der jungen Athleten die zeigte, dass die Trendwende geschafft ist. Nach dem Wettkampf wurden ausgezeichnet: als bester Newcomer: Dominique Pfadt, Bester Kurvenballwerfer: Maylin Özbilgic, Längster Wurf: Isabell Boltz. Der TGV bedankt sich noch einmal recht herzlich für die Teilnahme aller Athleten, insbesondere bei der Teilnehmerin aus Bayern, die extra zu diesem Wettkampf angereist war.



## Ski & Snowboard Club Leimersheim e.V.

### Wintersportfreizeiten mit dem SCL

Der Ski & Snowboard Club Leimersheim freut sich, dass die Wintersportfreizeiten sehr gut gebucht werden. Wir haben bereits über 70 Prozent aller Plätze vergeben. Wir versichern euch, dass wir und die Skigebiete alles unternehmen für die Hygiene und Sicherheit während eures Urlaubs mit dem SCL! Mittlerweile ist auch die erste Fahrt komplett ausgebucht! Für unser Opening in Serfaus sind dieses Jahr noch wenige Restplätze frei. Unterkunft im Skiort, preisgünstiger Opening Skipass, keine Wartezeiten und viele Pisten, SCL-Angebot vor Ort, Skikurse kostenlos mit der SCL Schneesportschule... Wir freuen uns auf euch! Auch Nichtmitglieder sind willkommen und können ab sofort Buchungen vornehmen. Alle Infos auf der Website [www.scl-online.de](http://www.scl-online.de).



**Unsere Homepage mit  
allen aktuellen Themen  
rund um die Verwaltung  
finden Sie unter:  
[www.ruelzheim.de](http://www.ruelzheim.de)**



# Ortsgemeinde Hördt

## Öffentliche Bekanntmachungen

		2020 / 2021	
<b>Hördt</b>			
<b>Haushaltssatzung der Gemeinde Hördt für die Jahre 2020 und 2021 vom 07.09.2020</b>			
Der Gemeinderat hat auf Grund von § 95 Gemeindeordnung in der derzeit geltenden Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:			
<b>§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt</b>			
Festgesetzt werden			
1. im Ergebnishaushalt			
	2020	2021	
der Gesamtbetrag der Erträge auf	3.330.840 €	3.558.910 €	
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	4.310.170 €	4.423.680 €	
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-979.530 €	-864.770 €	
2. im Finanzhaushalt			
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	-861.160 €	-545.930 €	
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	850.990 €	1.426.950 €	
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.584.330 €	3.659.790 €	
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-1.733.340 €	-2.232.840 €	
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	2.594.500 €	2.778.770 €	
<b>§ 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite</b>			
Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für			
	2020	2021	
zinslose Kredite auf	0 €	0 €	
verzinsten Kredite auf	1.733.340 €	2.232.840 €	
Zusammen auf	1.733.340 €	2.232.840 €	
<b>§ 3 Verpflichtungsermächtigungen</b>			
Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.			

		2020 / 2021	
<b>Hördt</b>			
<b>§ 4 Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen</b>			
Die Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen mit Sonderrechnungen werden festgesetzt auf			
	2020	2021	
1. der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen			
Sondervermögen Gemeindegewerk Hördt	0 €	0 €	
Sondervermögen	0 €	0 €	
Sondervermögen	0 €	0 €	
zusammen auf	0 €	0 €	
2. Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung			
Sondervermögen Gemeindegewerk Hördt	350.000 €	350.000 €	
Sondervermögen	0 €	0 €	
Sondervermögen	0 €	0 €	
zusammen auf	350.000 €	350.000 €	
3. Verpflichtungsermächtigungen			
Sondervermögen Gemeindegewerk Hördt	0 €	0 €	
darunter:			
Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen	0 € (2020) und 0 € (2021)		
Sondervermögen	0 €	0 €	
darunter:			
Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen	0 € (2020) und 0 € (2021)		
Sondervermögen	0 €	0 €	
darunter:			
Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen	0 € (2020) und 0 € (2021)		
zusammen auf	0 €	0 €	
darunter:			
Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen	0 € (2020) und 0 € (2021)		

		2020 / 2021	
<b>Hördt</b>			
<b>§ 5 Steuersätze</b>			
	2020	2021	
Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:			
- Grundsteuer A	300 v. H.	300 v. H.	
- Grundsteuer B	379 v. H.	379 v. H.	
- Gewerbesteuer	365 v. H.	365 v. H.	
Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden			
- für den ersten Hund	42 €	42 €	
- für den zweiten Hund	66 €	66 €	
- für jeden weiteren Hund	90 €	90 €	
- für den ersten gefährlichen Hund	336 €	336 €	
- für den zweiten gefährlichen Hund	528 €	528 €	
- für jeden weiteren gefährlichen Hund	720 €	720 €	
<b>§ 6 Gebühren und Beiträge</b>			
Die Sätze der Gebühren und Beiträge für ständige Gemeindeeinrichtungen nach dem Kommunalabgabengesetz (KAG) werden wie folgt festgesetzt:			
- Gebühren : 0 (2020) und 0 (2021)			
- Wiederkehrende Beiträge für die Instandhaltung der öffentlichen Feldwege und für den Feldschutz je ha: Beiträge: 7,00 € (2020) und 7,00 € (2021)			
<b>§ 7 Eigenkapital</b>			
Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2018 betrug 9.444.887 €. Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2019 beträgt 8.964.537 € und zum 31.12.2020 7.985.007 € sowie zum 31.12.2021 7.120.237 €.			
<b>§ 8 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen</b>			
Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen oder Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall 10.000 € (2020) und 10.000 € (2021) überschritten sind.			
<b>§ 9 Wertgrenze für Investitionen</b>			
Investitionen oberhalb der Wertgrenze von 20.000 € sind einzeln in der Investitionsübersicht darzustellen			
<b>§ 10 Altersteilzeit</b>			
Die Bewilligung von Altersteilzeit für Beamtinnen und Beamten wird in 0 Fällen (2020) und 0 Fällen (2021) zugelassen. Die Bewilligung von Altersteilzeit für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer wird in 2 Fällen (2020) und 2 Fällen (2021) zugelassen.			
<b>§ 11 Leistungszahlungen</b>			
Für die Bewilligung von Zahlungen nach der Landesverordnung zur Durchführung der §§ 27 und 42a des Bundesbesoldungsgesetzes an Beamtinnen und Beamte werden festgesetzt:			
	2020	2021	
1. für Leistungsstufen	0 €	0 €	
2. für Leistungsprämien und Leistungszulagen	0 €	0 €	

		2020 / 2021	
<b>Hördt</b>			
Hördt, den 07.09.2020			
gez. Frey Ortsbürgermeister			
<b>Hinweis:</b> Die vorstehende Haushaltssatzung für die Haushaltsjahre 2020 und 2021 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 95 Abs. 4 GemO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2 und 3 der Haushaltssatzung sind erteilt. Sie haben folgenden Wortlaut: Der Gesamtbetrag der Investitionskredite wird unter dem Vorbehalt der Einzelkreditgenehmigung erteilt.			
Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme			
vom	11.09.2020	bis	21.09.2020
von	08.30 Uhr	bis	12.00 Uhr (Montag bis Freitag)
von	14.00 Uhr	bis	16.30 Uhr (Dienstag)
von	14.00 Uhr	bis	18.00 Uhr (Donnerstag)
im Rathaus Rülzheim Außenstelle Miltene Ortsstraße 106, Zimmer 33 öffentlich aus.			
Rülzheim, den 07.09.2020			
gez. Schardt Bürgermeister			

## Amtliche Mitteilungen

### Sprechstunden Ortsbürgermeister Max Frey



Die Bürgersprechstunde von Herrn Ortsbürgermeister Frey findet immer am Mittwoch von 18:00 Uhr - 19:30 Uhr im Gemeindehaus Hördt statt. Auch außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne einen Termin vereinbaren.

Aufgrund der aktuellen Situation (Corona) möchten wir das Infektions-Risiko minimieren und bitten Sie, diese Regeln einzuhalten:

- 1) Bitte vorm Eintreten Hände desinfizieren!
- 2) Während der Sprechstunde besteht Mund-Nasenschutzpflicht!

3) Abstand halten!

4) Außerdem bitten wir Sie, einzeln einzutreten, und auch erst nachdem Sie dazu aufgefordert wurden.

Wenn möglich, kündigen Sie Ihren Besuch bitte kurz per Telefon (07272/8358 oder 0177/6410456) oder per E-Mail (m.frey@ruelzheim.de) an!

## Nichtamtlicher Teil

### Nachbarschaftshilfe Hördt



*Sorgende Gemeinschaft in Hördt für Hördt*

#### Was wir für SIE tun können:

- Wir schenken Ihnen etwas Zeit bei einem Besuch oder Spaziergang
- begleiten Sie beim Einkauf oder zum Friedhof
- fahren Sie zum Gottesdienst im Ort und bringen Sie wieder nach Hause
- bringen Sie zum Seniorentreff und holen Sie wieder ab
- helfen beim Ausfüllen von Formularen
- holen ihr Kind im Kindergarten ab wenn Sie mal krank sind oder übernehmen die Betreuung des Kindes
- übernehmen kleine Handgriffe in Haus und Hof
- machen Botengänge und Besorgungen
- vermitteln professionelle Hilfe durch Ämter und Behörden, soziale Dienste oder Beratungen

Die ehrenamtliche Hilfe ist kostenlos.

Wir gewährleisten absolute Vertraulichkeit.

**Können wir Ihnen helfen? –**

**Wir sind gerne für Sie da**

**Tel. 07272 – 2990 Günther Becht, Seniorenbeauftragter**

**Tel. 07272 – 750836 Thorsten Verlohner, Beigeordneter**



### Selbstwerber Brennholz beim Revierleiter Tobias Emer

In der Zeit vom 01.09.2020 bis zum 31.10.2020 haben Sie wieder die Möglichkeit ihre Brennholzbestellung für die Gemeinde Hördt aufzugeben. Diese kann über das beigefügte Formular oder online unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de) > Downloads & Formulare > Brennholzformular erfolgen. Das abgedruckte Bestellformular geben Sie bitte bei der Verbandsgemeinde Rülzheim, Frau Franziska Ossig Zimmer 1.14 ab. Telefonische Bestellungen werden nicht angenommen!

#### Hinweise zur Bestellung:

- das Holz wird als Polterholz (36€/Ster) oder Schlagabraum (26€/Ster) angeboten
- das Holz wird immer gemischt verkauft; d.h. die Bestellung einer bestimmten Holzart (z.B. Buche oder Eiche) bzw. Wünsche über die Zusammensetzung des bestellten Holzes sind nicht möglich
- um die Organisation der Holzvergabe zu optimieren und Ihnen den Abtransport zu erleichtern, muss im Bestellformular angegeben werden, ob Sie mit dem PKW oder Traktor anfahren werden
- bis spätestens 31.03.2021 muss das Brennholz aufgrund der gesetzlich vorgeschriebenen Brut- und Setzzeiten aufgearbeitet und anlässlich geplanter Wegebaumaßnahmen abtransportiert sein
- bei Neubestellungen ist es unbedingt erforderlich, den Besitz des erforderlichen Motorsägescheins nachzuweisen, sofern Sie diesen noch nicht bereits vorgelegt haben. Den Nachweis können Sie direkt bei der Verbandsgemeinde Rülzheim, Frau Franziska Ossig Zimmer 1.14 vorlegen oder online unter [www.woerth.de](http://www.woerth.de) > Downloads & Formulare > Brennholzformular hochladen. Nach der Bearbeitung Ihrer Anfrage werden Sie über den Standort Ihres Holzes informiert, bitte haben Sie etwas Geduld. Wie in den letzten Jahren wird versucht das Brennholz bis spätestens Weihnachten zuzuteilen.

## Kirchengemeinden



### Förderverein des kath. Kindergarten St. Georg Hördt

**Spielen-Abenteuer.Natur erleben – Unser neues Außengelände entsteht - Wir schaffen was-Tag am 19.09.**

Die von den Profis von Naturspur e.V. durchgeführte Vorbereitungswoche ist vorbei. Jetzt ist die Baustelle bereit für die ehrenamtlichen Helfereinsätze, die am 10. September beginnen. Da wir zur Umsetzung unserer Projekts viele Helfer brauchen, haben wir uns beim Wir-schaffen- was -Tag angemeldet, der am Samstag, den 19.09.2020 stattfindet. Zusammen anpacken, Spaß haben und Gutes tun – darum geht es alle zwei Jahre beim Freiwilligentag der Metropolregion Rhein-Neckar. Dieses Motto passt perfekt zu unserem Projekt. Wer will dabei sein und uns helfen? Meldet euch direkt online an unter [www.wir-schaffen-was.de](http://www.wir-schaffen-was.de) oder klingelt einfach im Kindergarten (Tel. 74971) durch. Natürlich auch dann, wenn ihr an einem anderen Tag an der Baustelle arbeiten wollt! Wir haben in den letzten Wochen viele Unterstützer gefunden! Wir bedanken uns ganz herzlich bei: Hornbach Baumarkt AG für einen Materialgutschein über 1000 Euro, Gewinnparverein der Sparda Bank Südwest e.V., 1000 Euro Loeffel Fenster und Fassaden Herxheim, 500 Euro Ergotherapiepraxis Esther Bauchhenß Rülzheim, 250 Euro Palz Getränke Kuhardt, 15 Kisten Mineralwasser, 2 Kisten Bier Bäckerei Schwab Leimersheim, 60 Brezeln und 90 Brötchen Stefanie Weber, 25 Liter selbstgemachter Apfelsaft

## Datenschutz geht uns alle an ...

Diskutieren Sie mit uns auf [blog.wittich.de](http://blog.wittich.de) zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?





# ANMELDUNG ZUR BRENNHOLZSELBSTWERBUNG

Nachname, Vorname:

---

Wohnort/Straße/Hausnummer:

---

Telefon/Mobil:

---

Brennholzgemeinschaft

Anzahl der Personen: \_\_\_\_\_

ja     nein

**Bescheinigung über einen Motorsägenlehrgang ist beizufügen (falls letztes Jahr noch nicht erfolgt)**

Name des Motorsägenscheininhabers:

---

Transportfahrzeug

PKW

Traktor

(Hinweis: Unabhängig von der Bestellung erfolgt die Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen)

**Schlagabraum** 26,00 €/rm

**Menge in rm**

---

**Laub-Polterholz am Weg gerückt** 36,00 €/rm

---





## Gemeindeausschuss St. Georg Hördt

### Einladung zum Fest Kreuzerhöhung

Am Sonntag, 13. September 2020 um 10 Uhr feiert die Kirchengemeinde St. Georg das Fest Kreuzerhöhung. Bei gutem Wetter findet der Gottesdienst auf dem Kirchenvorplatz vor dem alten Portal statt. Hierzu sind alle recht herzlich eingeladen, insbesondere unsere Kommunionkinder, die in diesem Gottesdienst ihre Gewänder überreichen bekommen. Im Anschluss des Gottesdienstes lädt der Gemeindeausschuss Hördt zu einem kleinen Umtrunk ein. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt. Eine vorherige telefonische Anmeldung im zentralen Pfarrbüro (Tel: 07272 / 919527 oder E-Mail: pfarramt.ruelzheim@bistum-speyer.de) ist erforderlich, da in der Kirche wegen Abstands- und Hygienemaßnahmen weiterhin nur 60 Plätze zur Verfügung stehen.



Gerne denkt man an das Fest Kreuzerhöhung 2011 zurück. In einer feierlichen Prozession ging es zum Kreuz an der Straße nach Kuhardt.



## Kulturgemeinde Hördt



### KVH

## „Die Benserobber“ e.V.

**Einladung zur Mitgliederversammlung**  
Am Montag, den 21.09.2020 findet, unter Beachtung der aktuell gültigen Corona-Bekämpfungsrichtlinien, im Schnitzelwerk in Hördt die diesjährige Mitgliederversammlung statt. Hierzu lade ich recht herzlich ein und bitte um rege Teilnahme. Beginn: 19.30 Uhr

### Tagesordnung:

1. Begrüßung, Gedenken der verstorbenen Mitglieder
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des 2. Vorsitzenden
4. Bericht des Schriftführers

5. Bericht des Kassierers
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Berichte der Gruppensprecher/Trainer
10. Stand Vereinshalle
11. Stand Umbau Turnhalle
12. Kampagne 2020/2021
13. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Anträge müssen mindestens 8 Tage vor der Mitgliederversammlung beim 1. Vorsitzenden, Alexander Fischer oder bei er 2. Vorsitzenden Tanja Reddmann eingereicht werden.



## LandFrauen Hördt

Liebe Mitglieder und Freunde, wir laden euch herzlich zu folgenden Angeboten ein:

Fr. 18.09.2020, Stadtpaziergang in Gomersheim anno 1880 mit der „Hebamme Josephine „. Die Stadtführerin Fr. Hoffmann nimmt uns in ihrem historischen Gewand mit auf interessante Wege und gibt uns Einblicke in ihr damaliges Gewerbe. Abfahrt : 14.30 Uhr am Dorfbrunnen mit Privat PKW's. Do. 24.09.2020, Kochvorführung zum Thema „ Paprika - heimisch erzeugt und facettenreich zubereitet „ Beginn : 19.00 Uhr in der Schulküche, UG der Grundschule. Zu beiden Veranstaltungen bitten wir um verbindliche Anmeldung bei Heidi, Tel. 92100 oder Gerlinde, Tel. 71476 , da wir eine begrenzte Teilnehmerzahl haben. Die aktuellen Hygienevorschriften sind einzuhalten! Das LandFrauenvorstandsteam freut sich auf eure Teilnahme.



## Musikverein „Harmonie“ e.V.

### Harmonische Klänge bei Kerwe-Matinée

„Endlich“ – ein Wort, das am Morgen des 30. August oft auf dem Propst-Krane-Platz zu hören war. Endlich wieder Live-Musik, endlich ein bisschen Kultur, endlich zurück auf der Bühne. Das Orchester des MVH feierte sein Comeback, wenn auch in ungewohnter Manier. So waren die Entfernung zum nächsten Musiker, das veränderte Wahrnehmen von gespielten Tönen, die Schwierigkeiten beim Zusammensetzen des Gesamtklangs zu bewältigen. All diese Dinge konnten die Aktiven in den letzten Wochen bei den Open-Air-Proben testen und Erfahrungen sammeln. Das Ganze dann einem erwartungsvollen Publikum bei einer Matinée zu präsentieren, eine eigene Herausforderung. Die Vorbereitung auf die besondere Veranstaltung verlief sehr gut, viele Gäste meldeten sich online an, Markierungen wurden gezeichnet. Das wechselhafte Wetter warf einige Fragezeichen auf, spielte letztlich aber mit. Als die Musiker den Bühnenbereich betraten, wartete die erste Überraschung auf sie: Ein Mund-Nasen-Schutz im stilvollen MVH-Design wurde von den Musikervorständen Sabine Doll und Anja Wolf verteilt, ein liebevolles Goodie zur Ergänzung der Uniform. Mit Elan eröffnete Matthias Wolf am Dirigentenpult das Programm mit dem ‚Pfälzer Festmarsch‘, anschließend konnte Vorstand Wolfgang Eßwein das Publikum, darunter auch verschiedene Ehrengäste begrüßen. Es folgte ein bunter Blumenstrauß der Blasmusik, gespickt mit einigen Höhepunkten. So wurde endlich (da war es wieder) die öffentliche Uraufführung von ‚Matthias, der Große‘ gefeiert. Dabei handelt es sich um einen Marsch für unseren Dirigenten, eigens von Tubist Adrian Rüdiger zu Ehren des runden Geburtstags komponiert. Beide Protagonisten führten nun durch das Programm, unter anderem verwöhnte die Kapelle die Zuhörer mit solistischen Einlagen. Beim fetzigen ‚Java‘ feierte Moritz Buttweiler eine viel umjubelte Premiere an der Solo-Trompete. Die Stimmung auf und vor der Bühne wurde von Stück zu Stück sonniger, die Witterung ging in die gegensätzliche Richtung. Pünktlich zum ‚Bozner‘, der als geforderte Zugabe erklang, setzte der Regen ein. Die Matinée fand damit ihr Ende, deswegen krächte kein Hahn mehr danach. Außer einem Exemplar, das während der Spielpausen mit lautem Krakeel für Erheiterung sorgte. Abschließend ergeht ein herzliches Dankeschön an sämtliche Helfer und das Organisationsteam. Ein letzter Hinweis: Der MVH hat seine Homepage [www.mv-hoerdt.de](http://www.mv-hoerdt.de) komplett überarbeitet, schauen Sie gerne vorbei!







## Obst- und Gartenbauverein e.V.

### Hördt

#### Obstbaum-Pachtgrundstücke frei!

Der Obst- und Gartenbauverein Hördt 1912 e.V. unterhält in der Gewanne Mehlfurt eine Gemeinschaftsobjektanlage mit heimischen Obstbäumen, vorwiegend ältere Apfelsorten. Diese Anlage ist ökologisch sehr wertvoll, weil sie mit ihrem Streuobstwiesencharakter nicht nur hochqualitatives Obst liefert, sondern auch eine Heimat für seltene und geschützte Tierarten bietet. Es werden etwa 60 Parzellen an Vereinsmitglieder oder solche, die es werden wollen, verpachtet. Die Pächter erhalten die gesamte Ernte ihrer Parzelle und kümmern sich im Gegenzug um die Pflege und den Erhalt der Bäume. In der Gemeinschaft können auch neue Pächter auf Wissen und Erfahrung anderer Mitglieder zugreifen und so die notwendigen Kenntnisse für ihren Ernteerfolg erwerben. „Jedes Jahr wechselt ein kleiner Teil unserer Pächter, und wir können die einzelnen Baumstreifen an Interessenten weitergeben“, erläutert Astrid Best, die 1. Vorsitzende des Obst- und Gartenbauvereins. „Zurzeit hängen die Obstbäume voller Früchte, so dass zukünftige Pächter direkt vor Ort besichtigen können, welche schmackhaften Produkte geerntet werden können. Wer sich schnell entscheidet, kann die Ernte 2020 noch mitnehmen.“ Nähere Informationen und Vereinbarung von Besichtigungsterminen bei der 1. Vorsitzenden Astrid Best, Tel 0 72 72 / 75 07 20 oder astrid.best@best-infracron.de



Alte Obstsorten prägen die Gemeinschaftsobjektanlage Foto: Berthold Best



## Schützenclub 1960 Hördt e.V.

### Spendenaktion der Sparkasse: „Gemeinsam hilft!“ 250 Euro Spende für den Schützenclub 1960 Hördt e.V.

In unserer Region gibt es unzählige Vereine, die durch die Corona-Pandemie „ausgebremst“ wurden. Das Virus hat eine massive Auswirkung auf das Vereinsleben. Sportstätten wurden geschlossen, Wettkämpfe verschoben und Veranstaltungen – die als wichtige Einnahmequellen dienen – dürfen nicht stattfinden. Der Sparkasse Gernersheim-Kandel ist die Übernahme gesellschaftlicher Verantwortung sehr wichtig. Deshalb unterstützt sie mit dem Spendentopf „Gemeinsam hilft!“ gemeinnützige Vereine aus dem Landkreis. Die Vereine waren aufgerufen – innerhalb eines mehrwöchigen Zeitraums - ein Projekt über die Voting-Plattform der Sparkasse einzureichen. Anschließend folgte die Abstimmungsphase, an der alle Bürgerinnen und Bürger aus dem Landkreis für ihre(n) Verein(e) voten konnten. In diesen Tagen übergab die Sparkasse eine Spende in Höhe von 250 Euro an Jörg Friedrich, dem 1. Vorsitzenden des Schützenclub 1960 Hördt e.V. Diese finanzielle Unterstützung wird für den anstehenden Umbau des Schützenhauses verwendet. Insgesamt spendete die Sparkasse im Rahmen dieser Aktion 55.000 Euro an 150 Vereine.



Vertreter der Sparkasse bei der Spendenübergabe an den Verein



## Ortsgemeinde Kuhardt

### Amtliche Mitteilungen

## Bürgersprechstunde des Bürgermeisters und der Beigeordneten



### Wir sind wieder für Euch da!

Ab sofort gibt es wieder die Bürgersprechstunde im Gemeindehaus zu den gewohnten Zeiten, montags 16 bis 18 Uhr.

Aufgrund der aktuellen Situation (Corona) möchten wir das Infektions-Risiko minimieren und bitten Sie, diese Regeln einzuhalten:

- 1) Bitte vorm Eintreten Hände desinfizieren!
- 2) Während der Sprechstunde besteht Mund-Nasenschutz-Pflicht!
- 3) Abstand halten!
- 4) Außerdem bitten wir Sie, einzeln einzutreten, und auch erst nachdem Sie dazu aufgefordert wurden.

Wenn möglich, kündigen Sie Ihren Besuch bitte kurz per Telefon, E-Mail oder Nachricht an! Selbstverständlich können auch Sprechstunden außerhalb der regulären Termine vereinbart werden. Bitte wenden Sie sich dazu per E-Mail oder mobil an die jeweilige Person:

Christian Schwab, c.schwab@kuhardt.de, 0173-5433469

Wolfgang Rieder, w.rieder@kuhardt.de, 0160-8634152

Nadine Weber, n.weber@kuhardt.de, 0175-9316322

Wir wünschen Ihnen weiterhin alles Gute, viel Gesundheit und wir freuen uns auf Sie!

#xundbleiwe #kuhardt @ Kuhardt



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)



OG Kuhardt präsentiert:

# SEPTEMBER

"Kä Kerwe!? Mer feiern trotzdem!"



12. + 13. Sept  
GEMEINDERAT  
KUHARDT

## Specials:

Pfälzer Spezialitäten  
"fer uffd Hand"

im Gemeindehof + Pfarrgarten

samstags von 16 - 24 Uhr

sonntags von 11 - 18 Uhr

## Wichtige Corona-Hinweise:

- EINGANG ÜBER GEMEINDEHOF
- REGISTRIERUNG VOR ORT ERFORDERLICH
- EINHALTUNG AHA-REGELN



## Vollsperrung eines Teils der Kuhardter Hauptstraße



**Sperrung an drei Wochenenden wegen „SeptemBIER-Aktion“**

Die Hauptstraße in Kuhardt wird vom Teilstück ab dem Gemeindehaus (Einmündung von Rülzheimer Straße in die Hauptstraße) bis einschließlich zur Hausnummer 3 an drei Wochenenden voll gesperrt. Hintergrund ist

die „SeptemBIER-Aktion“ der Gemeinde, die als Ersatz für die ausgefallenen Vereinsfeste und die Kerwe dient.

Die Sperrung findet an den Wochenenden von Samstag, 5. und Sonntag, 6. September, Samstag, 12. und Sonntag, 13. September sowie Samstag, 19. und Sonntag, 20. September statt.



## Datenschutz geht uns alle an ...

Diskutieren Sie mit uns auf [blog.wittich.de](http://blog.wittich.de) zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Nichtamtlicher Teil

# Seniorenstammtisch Kuhardt



Wir haben Sie vermisst! Nach Corona bedingter Pause lädt der Seniorenbeauftragte Josi Pitz mit seinem Team herzlich alle Kuhardter Seniorinnen und Senioren zu einem Grillfest im Hof des Gemeindehauses ein.

Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass die aktuellen Hygieneregeln zu Ihrem und unserem Schutz einzuhalten sind. Tragen Sie beim Eintreten bitte eine Mund-Nasen-Schutzmaske. Am Platz darf diese abgenommen werden.

Eine Teilnahme ist nur mit vorheriger Anmeldung bis spätestens 17.09.2020 beim Seniorenbeauftragten Josi Pitz (Tel. 07272/4576 oder 0174/9580113) möglich. Zur Kontaktnachverfolgung werden wir bei der Anmeldung Ihren Namen, Anschrift und Telefonnummer notieren.

Wir haben uns lange nicht gesehen und freuen uns deshalb ganz besonders auf einen schönen Nachmittag mit Ihnen.

*Ihr Seniorenbeauftragter Josi Pitz und Ihr Seniorenteam*

**Donnerstag, 24.09.2020 um 14.00 Uhr im Hof des Gemeindehauses Kuhardt**

## Kirchengemeinden

### Gemeinde St. Anna Kuhardt

#### Kerwesammeln der Messdiener

Am Samstag, den 12. September sammeln die Messdiener ihre Gaben für das vergangene Jahr.



### Kulturkreis



## HANDBALL



#### TSV Kuhardt fühlt sich voller Energie

Menschen in Bewegung bringen. Das ist unser Ziel als Sportverein. Daher unterstützen wir das Stadtradeln in der Verbandsgemeinde Rülzheim – und sind als Team mit dabei. Ziel der Aktion ist es, während der 21 Tage so oft es geht auf das Auto zu verzichten und alle Strecke möglichst mit dem Fahrrad zurückzulegen. Also, meldet euch an [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) - VG Rülzheim - TSV Kuhardt. Werdet Teil unseres Teams – und dann rauf aufs Rad.



### Mitteilungen anderer Behörden

#### Die Kreisverwaltung informiert

##### Vollzug des Grundstücksverkehrsgesetzes

Über die Genehmigung der Veräußerung der nachstehenden Grundstücke ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz zu entscheiden:

Gemarkung	Rülzheim
Gewanne	Katzental
Nutzung	Ackerland
Größe	0,6174 ha

Land- und Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert sind, werden gebeten, dies der Kreisverwaltung - Untere Landwirtschaftsbehörde -, 76726 Germersheim, bis zum 25.09.2020 schriftlich mitzuteilen.

##### Qualitätsoffensive „Biomüll“ - zum Schutz der Umwelt und der eigenen Gesundheit

Kontrollen der Biotonnen werden intensiviert. In den nächsten Monaten wird es verstärkt zu Kontrollen der Biotonnen im Landkreis Germersheim kommen. Ein Team aus sechs Kontrolleuren wird dabei systematisch die einzelnen Straßen des Landkreises aufsuchen und prüfen, ob Biotonnen möglicherweise Fremdbfall enthalten. Bei leichteren Verschmutzungen des Bioabfalls mit Plastik oder Restmüll wird eine gelbe Banderole an der Biotonne angebracht – was einer Verwarnung gleichkommt. Sie weisen darauf hin zukünftig besser zu trennen. Die Tonne wird dennoch geleert. Bei starker Vermischung mit Störstoffen erhält die Tonne eine rote Banderole und wird nicht geleert. Der Inhalt der Tonne muss dann eigenhändig nachsortiert werden und kann erst beim folgenden Leerungstermin wieder geleert werden. Alternativ kann der Grundstückseigentümer beziehungsweise die Grundstücksverwaltung eine kostenpflichtige Sonderleerung (als Restmüll) beantragen. Eine Sonderleerung der Biotonne als Restmüll kostet je nach Größe der Biotonne zwischen 15,50 und 49,50 Euro. Bei falsch gefüllten Biotonnen wird den betroffenen Haushalten zusätzlich ein Hinweisblatt mit weitergehenden Informationen zur richtigen Mülltrennung und Füllung der Biotonne in den Briefkasten eingeworfen.

„Im Landkreis Germersheim werden konstant Fehlfüllungen von Biotonnen festgestellt“, erklärt Jürgen Stumpf, Leiter des Fachbereiches Abfallwirtschaft, der Kreisverwaltung Germersheim. „Insbesondere große Wohneinheiten, also Hochhäuser oder Wohnblocks sind betroffen. Aber leider auch viele Biotonnen bei kleineren Wohneinheiten.

Hier sind die Tonnen oft mit Abfällen wie Kunststofftüten und allen Arten von Restmüll, Zigarettenkippen und Verpackungen richtiggehend durchsetzt“, ergänzt Stumpf. Laut Stumpf ist Biomüll mit solchen Fehlfüllungen nicht verwertbar. Statt in der Biogasanlage zur Stromgewinnung beizutragen und als Kompost auf Äckern das Bodenleben zu verbessern, muss er teuer als Restmüll verbrannt werden. Es ist daher ein großes Anliegen der Abfallwirtschaft, die Qualität des Biomülls zu gewährleisten und stofffremde Verschmutzungen zu verhindern. Verpackungen aus Plastik sind weltweit Teil eines der größten Umweltprobleme. Plastiktüten verschmutzen inzwischen nicht nur sämtliche Weltmeere, sondern sie gelangen aufgrund von Plastikabfall in Biotonnen auch auf Wiesen, Feldern und Äckern – und so am Ende über die Nahrungsmittel im Essen. In die Biotonne gehören ausschließlich Grünabfälle aus dem Garten sowie Küchenabfälle wie Speisereste, Obst- und Gemüsereste oder Tee- und Kaffeereste. Es ist erlaubt, Küchenabfälle Zeitungspapier einzuwickeln oder mit Papiertüten in der Biotonne zu entsorgen. Papier stellt bei der Kompostierung des Biomülls kein Problem dar, da es sehr schnell verrottet. Verboten sind neben Plastiktüten auch kompostierbare „Plastiktüten“ (zum Beispiel Maisstärkebeutel) obwohl diese vom Handel als kompostierbar angepriesen werden. Sie verrotten zu langsam und würden daher im Kompost und auf den Äckern landen.

„Ich hoffe, dass wir die Bürgerinnen und Bürger weiter motivieren können bei der Mülltrennung sorgsam und achtsam zu sein. Denn nur aus gut getrenntem Bio-Wertstoff kann wertvoller Kompost ohne Mikroplastik hervorgehen“ erklärt Germersheims Landrat, Dr. Fritz Brechtel. „Helfen Sie mit! Bitte werfen Sie keinen Plastik- oder Restmüll in die Biotonne und schützen Sie so unsere Umwelt und unsere Gesundheit“, so der Appell Brechtels.



##### Brennholzlager im Außenbereich müssen genehmigt werden

Kreisverwaltung setzt auf Dialogbereitschaft und Einzelfallbetrachtung. Im Rahmen einer Sitzung des Ausschusses für Umweltschutz und Landwirtschaft der Kreisverwaltung Germersheim informierte Sitzungsvorsitzender und Umweltdezernent Michael Braun am Dienstag (1. September) die Sitzungsteilnehmenden über „bedeutsame Vollzugsmaßnahmen der unteren Naturschutzbehörde“. Braun verwies bei der Sitzung auf die Erfolge, die gemeinsam mit Einwohnern aus Büchelberg erzielt werden konnten, als es um die Themen Brennholzlagerung und illegale Hüttenbauten im Außenbereich ging. „Insbesondere bei der Holzlagerung wurden in der Vergangenheit durchaus sichtbare Erfolge erzielt werden, die seitens der Bevölkerung positiv aufgenommen wurden. Dennoch ist das Thema auch an anderen Orten innerhalb des Landkreises Germersheim nach wie vor präsent und wird nun nach naturschutzfachlichen Prioritäten angegangen“, so Braun. Die Kreisverwaltung wird indes die betreffenden Gemeinden bitten, die Möglichkeit zur Einrichtung eines kommunalen Holzlagerplatzes zu prüfen. Diese Form der Holzlagerung stellt in der Regel die beste Möglichkeit dar, die Bedürfnisse der Bürger mit den Belangen des Naturschutzes zu vereinen. In der Bienwald-Gemeinde Büchelberg kam es in der Vergangenheit zu ähnlichen Vorkommnissen beim Thema „Brennholzlagerung“. Vor allen Dingen zwei Aspekte haben sich hier als gute Lösung bewährt: zum einen geht es darum, die Bedürfnisse der Einwohner zu hören, zu verstehen und im gemeinsamen Diskurs nach Wegen zu suchen, die von allen Beteiligten mitgetragen werden können. Auf der anderen Seite lohnen Einzelfallbetrachtungen unter naturschutzrechtlichen Gesichtspunkten – wenn gleich diese Vorgehensweise zunächst für die Behörde einen nicht unerheblichen zeitlichen Mehraufwand darstellt. Uwe Meißner, Stellvertretender Leiter des Fachbereichs 'Umwelt und Landwirtschaft' bei der Kreisverwaltung Germersheim, erklärt im Rahmen der Ausschusssitzung: „Manchmal ergibt eine fachgutachtliche Bewertung, dass eine Holzlagerung nur 15 Meter weiter aus Gründen des Natur- und Artenschutzes tragbar ist, während es am selbst gewählten Standort berechnete Einwände gibt.“ Ermöglicht wurde diese Vorgehensweise aufgrund differenzierter naturschutzfachlicher Bewertungen die der Kreisverwaltung für alle in Frage kommenden Flächen vorlagen. Dank



des Naturschutzgroßprojektes Bienwald existieren Kartierungen, die als Grundlage für diese Bewertung herangezogen werden konnten. „In der Vergangenheit wurden“, so Meißner weiter, „60 Holzlager im Umfeld von Büchelberg mit Auflagen genehmigt, 20 weitere Holzlagerplätze freiwillig beseitigt.“ Eine „Beseitigungsanordnung“ musste bislang nicht ausgesprochen werden.

Falls die Einrichtung eines kommunalen Holzlagerplatzes in einer Gemeinde nicht möglich sein sollte, kann die Kreisverwaltung eine Genehmigung nur unter Einhaltung bestimmter Vorgaben in Aussicht stellen. Die Behörde verweist diesbezüglich auf entsprechende Dokumente und Merkblätter, die auf der kreiseigenen Homepage vorgehalten werden. Ein „Merkblatt für die Beantragung einer naturschutzrechtlichen Genehmigung zur Brennholzlagerung im Außenbereich“ (<https://bit.ly/332ZYOD>) gibt beispielsweise darüber Auskunft, welche Unterlagen notwendig sind, um die Lagerung von Brennholz in der freien Natur beantragen zu können. Darüber hinaus verrät das Merkblatt, was tatsächlich genehmigungspflichtig oder was verboten ist. So darf zum Beispiel Brennholz nicht in Naturschutzgebieten oder auf Biotopflächen gelagert werden. Auch eine Abdeckung mit bunten Planen, Wellblech, Teerpappe oder Ähnlichem ist nicht zulässig. Da der Kreis Germersheim die landesweit größte Fläche an Schutzgebieten aufweist, setzt Landrat Dr. Fritz Brechtel weiterhin auf die Dialogbereitschaft der Bürger: „Gerade jetzt, da die Temperaturen sinken und der Sommer zur Neige geht, werden vielerorts wieder die Brennholzvorräte aufgefüllt. Dabei gilt es, neben den Wünschen aus der Bevölkerung auch die rechtlichen Parameter zu kennen. Nur im gemeinsamen Dialog und im Rahmen der vorgegebenen Gesetze können wir Lösungen finden, mit denen alle Beteiligten leben können“, so Brechtel.

### Homeschooling – Mehr Chancengleichheit für Schülerinnen und Schüler

Laptops und Tablets sind bestellt. Die Kreisverwaltung Germersheim wartet auf die rund 770 bereits bestellten Laptops und Tablets, die Schülerinnen und Schülern von weiterführenden Schulen im Landkreis Germersheim leihweise zur Verfügung gestellt werden, die ansonsten keinen Zugang zu entsprechenden Geräten haben. Angeschafft werden die Geräte in Zusammenarbeit mit den Schulen im Rahmen des Sofortausstattungsprogramms des Landes Rheinland-Pfalz. „Die Schulen konnten uns melden, wie viele Geräte sie für ansonsten benachteiligte Schülerinnen und Schüler benötigen und der Kreis ist sofort in die Bestellung gegangen“, berichtet der für Schulen zuständige Kreisbeigeordnete, Christoph Buttweiler. „Wir haben sehr zügig Rückmeldung aus den Schulen erhalten und konnten dementsprechend schnell ordern. Wir wünschen uns jetzt natürlich, dass die Tablets und Laptops bald geliefert werden. Sollte es wieder zu einer Phase von Homeschooling kommen, wollen wir damit allen Schülerinnen und Schülern zumindest technisch die gleiche Chance auf Bildung und Unterricht ermöglichen.“ Insgesamt kostet die Anschaffung rund 317.000 Euro. Diese Kosten übernimmt komplett das Land. Wer ein Tablet oder Laptop als Leihgerät erhalten soll, entscheiden die Schulen selbstständig. Zwischen Schülern bzw. deren Eltern und der Kreisverwaltung wird jeweils ein Leihvertrag abgeschlossen. Ein Lieferdatum für die Geräte steht allerdings noch nicht fest. Noch notwendige technische Vorbereitungen übernehmen die IT-Betreuer der Schulen, bei Bedarf steht auch das Kreismedienzentrum unterstützend zur Seite.



## Allgemeine Informationen

### Treffen der Frauenselbsthilfe Krebs - Gruppe Wörth am Rhein

Endlich ist es wieder soweit. Unter Berücksichtigung der Corona-Auflagen und unser Glück, dass unser Raum groß genug ist, treffen wir uns am Mittwoch, 30.09.2020 von 16 Uhr bis 18 Uhr im Gemeindezentrum St. Theodard, Mozartstr. 19, 76744 Wörth. Unser Thema für diesen Nachmittag: Bitte bringt eure ausgemalte Karte mit, die wir euch im Sommer zugeschickt haben :-). Neuigkeiten rund um die Selbsthilfe mit Wahlen der Vorstandschaft. Außerhalb der Gruppennachmittage sind Einzelgespräche mit betroffenen Frauen, Männern und ihren Angehörigen jederzeit möglich. Informationen unter Tel. 07275-2686, Ulrike Daum

[www.frauenselbsthilfe.de](http://www.frauenselbsthilfe.de), [www.forum.frauenselbsthilfe.de](http://www.forum.frauenselbsthilfe.de)

Neu: Unter dem Dach der Frauenselbsthilfe nach Krebs hat sich seit 2015 ein neues Netzwerk „NETZWERKSTATTKREBS“ [www.netzwerkstattkrebs.de](http://www.netzwerkstattkrebs.de) für junge Frauen gegründet, mit Interessen und Themen, die auf junge Betroffene ausgelegt sind. Wir helfen ehrenamtlich, freiwillig und unbezahlt.



## Ende des redaktionellen Teils

## Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

### Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

### Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

### Mitteilungsblatt „Heimatbrief Rülzheim“.

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Heimatbrief Rülzheim“ unter <http://epaper.wittich.de/164>

### Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 12.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

### Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

### Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Ullmer & Brüggemann OHG  
Spanierstraße 70 - 76879  
Essingen in der Pfalz  
Tel. 06347 97208-0  
[info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)

Unsere Ideen für Ihren Erfolg ...

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren



## Bauen - Wohnen - Leben



**JETZT  
BUCHEN!\***

Mit unserer **Premium-Rubrik „BAUEN - WOHNEN - LEBEN“** präsentieren wir im 4-wöchigen Turnus Ihren Betrieb mit aktuellem Content, wie z.B. *Sanitär, Heizung, Klima; Bodenbeläge; Urlaub/Einbruch; Bauen, Wohnen, Leben; Whirlpool und Sauna.*

### ERSCHEINUNGSPLAN PREMIUM-RUBRIKEN

oder unter [archiv.wittich.de/199](http://archiv.wittich.de/199)

Kontaktieren Sie uns:

**Norbert Ullmer**

Tel. 0170 1842290

**Alexander Brüggemann**

Tel. 0170 1862290

Tel. 06347 97208-0 | [info@u-b-werbung.de](mailto:info@u-b-werbung.de)  
Spanierstraße 70 | 76879 Essingen in der Pfalz/SÜW



\* Anzeigenschluss: Donnerstag der Vorwoche



**Suche Mähwiesen zu Kauf oder Pacht**

Wiesenheu in Rund- oder Quaderballen oder ab Wiese  
Tel. 0171 5698626

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**ABSCHIED** nehmen

06502  
9147-0



Wir bieten Ihnen individuelle  
Hilfe, Vorsorge und Begleitung,  
auch vor Ort an.

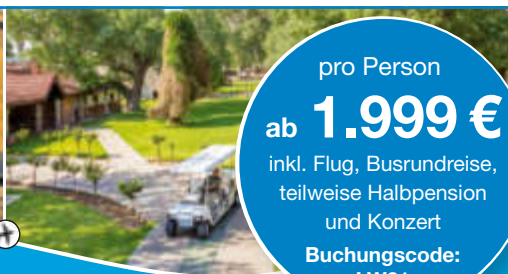
**20 Jahre Adamietz**  
BESTATTUNGEN



Neue Landstraße 14 · 76761 Rülzheim | ☎ 07272 - 84 64 · 📠 0171 - 8 39 93 40

**LW****LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Vom 20.1. bis 1.2.2021:

13-tägige Traumreise »Stars unter Afrikas Sternen«

**Namibia Rundreise 2021**

📍 Windhoek und Umgebung - Sossusvlei - Swakopmund - Etosha

Erleben Sie auf dieser **Busrundreise** eines der schönsten Länder der Welt und die einzigartige Atmosphäre eines Konzertes auf einer namibischen Lodge mit drei Highlights der deutschen Schlagerwelt: **Mickie Krause, Ireen Sheer und Peter Wackel**. Das Konzert »Stars unter Afrikas Sternen 2021« zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP werden Sie noch lange in Erinnerung behalten.

**Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**

Ireen Sheer, Peter Wackel und Mickie Krause

**Inklusivleistungen:**

- Linienflug mit renommierter Airline von Frankfurt nach Windhoek und zurück in der Economy Klasse (Umsteigeverbindung möglich)
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 10 Übernachtungen in Hotels und Lodges der Mittelklasse (davon 6 Nächte Rundreise, 2 Nächte 3,5\* Midgard Country Lodge und 2 Nächte in Windhoek im 4\* Safari Court Hotel)
- 10x Frühstück, 5x Abendessen
- **Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«**
- **Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«**
- **»Pool-Party« mit DJ Goofy Förster**
- 2 Stadtrundfahrten (Windhoek und Swakopmund)
- Eintritte in die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Deutschsprachige Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- **Kostenfreie Stornierungsoption bis 31.7.2020**

20.1.-1.2. Frankfurt-Windhoek 13-täg. ab 1.999 €

Ausführlicher Reiseverlauf unter: [www.schlagernacht-namibia.de](http://www.schlagernacht-namibia.de)

**50 € pro Person** vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau in Afrika verwendet.  
[www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

Jetzt buchen unter:

**Tel.: 0214-7348 9548**  
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail:

[reisen@prime-promotion.de](mailto:reisen@prime-promotion.de)

Veranstalter: Prime Promotion GmbH

ANZEIGE



Hermann  
Schulze-Delitzsch

Wahnsinn Hermann, wie die genossenschaftliche Idee auch heute noch funktioniert: Was dem Einzelnen nicht möglich ist, das vermögen viele!

Friedrich Wilhelm hast du das gehört?  
447.299,12 Euro wurden beim  
Crowdfunding der VR Bank Südpfalz  
für regionale Vereine gespendet.



Friedrich Wilhelm  
Raiffeisen

**#DANKE  
für 447.299 €**

**Morgen  
kann kommen.**

**Wir machen den Weg frei.**

Unser Dank gilt 15.141 Spendern, die mit unserer Corona-Hilfsaktion #hilfdeinemverein 88 regionale Vereine unterstützt haben. Somit konnten wir mit 150.000 EUR helfen. Wir sind für unsere Region da – jetzt ganz besonders.

 **VR Bank Südpfalz**





**BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN**



AUSGABEN: BELLHEIM, GERMERSHEIM, RÜLZHEIM, LINGENFELD



Mehr Lebensraum  
und Lebensqualität!

*Verlängern Sie jetzt den  
Sommer auf Ihrer Terrasse!*



**Serr Rolf Wintergärten und Überdachungen**

Nordring 27 • 76761 Rülzheim • Tel. 07272 / 9 333-0 • info@serr.de • www.serr.de

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



**MARMOR GMBH**  
**Chsenreither**  
 Natur. Stein. Design.

AM RHEINBERG 6  
 76773 KUHARDT  
 TEL.: 07272 - 8383  
 FAX.: 07272 - 75280

- INNENTREPPEN
- AUSSENTREPPEN
- FENSTERBÄNKE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN
- GRABDENKMALE u.v.m.

BERATUNG | SERVICE | VERKAUF | VERLEGUNG  
 WWW.MARMORCHSENREITHER.DE

## Fliesenfachzentrum Trauth

*Jetzt anrufen und unverbindlich beraten lassen!*

**Ihr Fliesenleger-Meisterbetrieb mit Sanitärabteilung bietet:**

- Bäder- und Sanierungsarbeiten – alles aus einer Hand
- barrierefreie Duschen und Bäder
- Balkone und Terrassen

**Ausführung sämtlicher Fliesenarbeiten**

- Spanndecken
- Kooperation mit anderen Handwerkern (z. B. Elektroarbeiten, Schlosserarbeiten, Malerarbeiten, Betonsanierung u. v. m.)

**Trauth e.K. Fliesenfachzentrum Meisterbetrieb**  
 Neuen Landstr. 18 • 76761 Rülzheim  
 info@fliesenfachzentrum.de  
**Tel.: 07272-3272 • www.fliesenfachzentrum.de**

## Abdichtungs- und Beschichtungssysteme für Terrassen, Balkone, Treppen, Garagen usw.

**vorher**

**nachher**

*...da steh ich drauf!*

# BoTek

**BODENTECHNIK**  
 Zertifizierter Fachbetrieb für Bautenschutzsysteme

Neue Mühlgasse 78 | 76761 Rülzheim  
 Tel. 07272/71 987 | Fax 072 72/9728 104  
 E-Mail: gumbrecht@botekinfo.de | www.botekinfo.de  
 Nach telefonischer Terminvereinbarung.

## Clever: schwellenloser Übergang

### So einfach wird die Stolperfalle Badewanne durch eine Dusche ersetzt

(iPr). Täglich stellen sich uns Hindernisse in den Weg, die es zu überwinden gilt – seien es berufliche Herausforderungen oder private Hürden, für die wir kurzfristig Lösungen finden müssen. Umso wichtiger ist es, langfristig vorzubeugen, um solche Situationen erst gar nicht aufkommen zu lassen. Barrieren beseitigen – das gilt auch für die eigenen vier Wände. Denn Hindernisse können mit Blick auf die Zukunft sogar gefährlich werden. Vor allem Badezimmer haben solche Stolperfallen, beispielsweise die Badewanne mit ihrem hohen Rand. Umso besser, dass es die Möglichkeit gibt, diese schnell und angenehm einfach durch eine komfortable, schwellenlose Dusche zu ersetzen. Hier bietet sich ein Tausch ohne große Staub- und Schmutzbelastung innerhalb nur eines Werktages an. Zusätzliche Sicherheit beim Duschen geben die neu eingebauten Handläufe mit spezieller Haptik sowie der optional erhältliche Sitz und die Türgriffe, die darüber hinaus mit modernem Design bestechen. Verschiedene Ausführungen machen die Körperpflege zu einer noch komfortableren und sichereren Angelegenheit. Sorgen Duschklapsitz, Haltegriff und eine Anti-Rutsch-Beschichtung bereits für ein gefahrloses Duschvergnügen, sorgt ein zusätzlicher Rundum-Handlauf für noch mehr Sicherheit. Zudem überzeugen die Installationen auch z.B. durch eine magnetische Handbrause und hochwertige Armaturen (Infos: [www.kinemagic.de](http://www.kinemagic.de)). Es ist übrigens egal, wie es um die Beschaffenheit des Bades bestellt ist. Denn die neue Dusche lässt sich sowohl frei als auch in einer Nische oder Ecke realisieren. Die Duschwannen gibt es auch in vielen verschiedenen Größen, sodass selbst kleine Bäder in barrierearme Nasstempel verwandelt werden können. Ausführliche Informationen zu diesem Thema gibt es im örtlichen Fachhandel.



**Barrieren ade: So eine ebenerdige Dusche macht die tägliche Körperpflege äußerst komfortabel, für jung und älter.**

Foto: SFA Sanibroy/interPress



# 5 JAHRE IN BELLHEIM QUALITÄT SETZT SICH DURCH STEIN FUGEN TECHNIK TROSSBACH

Ab 0 Grad verarbeitbar.

Jetzt Termin buchen, um  
Wartezeiten zu vermeiden!

Zertifizierter  
ROMEX Partner

**ROMEX®**  
PFLASTERFUGENMÖRTEL



**VORHER**

Sind Sie es leid, immer wieder den Kampf gegen das Unkraut zu verlieren? Dann vertrauen Sie unserem Expertenwissen. Denn wir verwenden den ROMEX®-Pflasterfugenmörtel für feste, aber gleichzeitig wasserdurchlässige Fugen – das ideale Mittel gegen lästiges Unkraut. Die Produkte des Herstellers ROMEX® sind weltweit im Einsatz und gelten unter Fachleuten als führend in der Branche der Pflasterverfugung. Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung und dem Urteil vieler zufriedener Kunden! Ganz egal, ob auf neuen oder schon länger bestehenden Pflasterflächen, ROMEX®-Pflasterfugenmörtel ist überall einsetzbar und zudem umweltverträglich, frostsicher und hochdruckreinigerbeständig!



**VORHER**



**NACHER**

Wir sind zertifizierter Service-Partner des Unternehmens ROMEX® GmbH. Als Experten bieten wir Ihnen Sicherheit durch Fachkenntnis und Erfahrung in diesen Bereichen: • Altpflasteranierung • Betonsanierung • Kies- und Splittverfestigung • Schlagloch- und Rissreparaturen



**NACHER**

Auf Wunsch beraten wir Sie direkt vor Ort. Denn auf der Baustelle ergeben sich doch die meisten Fragen. Wir haben die Antworten. Weitere Informationen und Vorher-Nachher-Objektberichte finden Sie auf Facebook unter ROMEX® GmbH. Bundesweit im Einsatz!

**EINZIGER  
ROMEX  
VERARBEITER  
IN DER  
SÜDPFALZ**

**\* Die Nummer 1 in der Pfalz  
in Sachen fester Fuge!**

Mehr Infos unter  
[www.romex-ag.de](http://www.romex-ag.de)

**WIR SIND  
PRO-VERARBEITER  
DER FA.ROMEX**



STEIN FUGEN TECHNIK  
**TROSSBACH**

Seit 30 Jahren

Am Weidensatz 45 | 76756 Bellheim | [joschitrossbach@msn.com](mailto:joschitrossbach@msn.com)  
Tel. 07272-9297010 | Fax: 07272-9297011 | Mobil: 0157 30410847

**5 % Rabatt**  
gegen Vortage dieses  
Original-Abschnittes

**Gerne beraten wir Sie persönlich vor Ort!**



# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



**Natursteine • Transporte • Betontankstelle**



**SBN**  
Natursteine und mehr

Ziersplitte, Zierkiese, Pflaster- und Mauersteine, Palisaden, Leistensteine, Treppen, Brunnen, Bruchsteine, Findlinge, Skulpturen, Gabionen, Gabionensteine, Terrassenplatten, Kaminholz u.v.m.

[www.sbn-lingenfeld.de](http://www.sbn-lingenfeld.de)

Karl-Lösch-Straße 5 • 67360 Lingenfeld • Tel.: 06344 508474

**Die Fachbetriebe in Ihrer Nähe -  
erfahren - zuverlässig - kompetent -  
und immer für Sie da !**



**göllinger** GmbH

Öl- und Gasheizkessel	Blockheizkraftwerk
Holz- und Pelletkessel	Sanitärinstallation
Wärmepumpentechnik	Badinstallation und -sanierung
Solarthermieanlagen	seniorengerechte Bäder
Photovoltaikanlagen	Regenwassernutzung
Kontrollierte Wohnraumlüftung	Klimatisierung
Qualifizierter Buderus-Partner	Wartungs- und Servicearbeiten

Dipl.-Ing. (FH) Rudolf Göllinger, VDI · Waldstr. 11 · 76879 Hochstadt  
Tel. 06347 / 8933 · Fax 06347 / 7330 · E-Mail: [goellinger-rudolf@t-online.de](mailto:goellinger-rudolf@t-online.de)



## Fensteraustausch schafft neuen Wohnraum

Ein gemütlicher Fensterplatz wertet nicht nur die Immobilie auf, sondern schafft auch zusätzlichen Wohnraum mit besten Aussichten. Dass ein Wechsel ohne Schmutz möglich ist, beweisen die Profis von perfecta mit ihrem „Fensterwechsel ohne Dreck“-Verfahren. Eingerissene Tapeten, Ausbrüche im Mauerwerk und beschädigte Fußböden gehören damit endgültig der Vergangenheit an. Denn egal ob Holz-, Kunststoff- oder Aluminiumelemente vor Ort verbaut sind, das patentierte Montagesystem sorgt für einen reibungslosen Austausch und macht sogar Nacharbeiten an Mauerwerk und Anschlüssen überflüssig.

Doch perfecta Fenster sehen nicht nur gut aus, sondern haben auch tolle innere Werte und leisten gute Dienste in Sachen Sicherheit, Schallschutz und Wärmedämmung. Alle „made in Germany“-Fenster – wahlweise in Kunststoff, Kunststoff/Alu oder Holz/Alu – werden passgenau auf die Gegebenheiten vor Ort abgestimmt. Übrigens: Auch Haustüren, Wohnungseingangstüren und Innentüren lassen sich dank des cleveren Montagesystems „Fensterwechsel ohne Dreck“ ebenso problemlos wie zuverlässig austauschen.

Mehr unter [www.perfecta-fenster.de](http://www.perfecta-fenster.de) epr



FENSTER- & TÜRTECHNIK  
MADE IN GERMANY

Idee von uns. Fenster von **SCHÜCO**.

anschauen  
ausprobieren  
entdecken

**GROSSE AUSSTELLUNG**



**RC 2**  
GEPRÜFTE SICHERHEIT  
DIN EN 1627

**20% KFW**  
FÖRDERFÄHIG

# BAUEN • WOHNEN • GARTEN • GESTALTEN



Foto: Pool-Konzept/akz-o

## Ein Pool für alle Fälle

Ist das ein Kinderspielplatz oder ein Sportstudio? Sind das faszinierende Lichtspiele oder ist das ein Schwimmbecken? Das Schwimmbad im eigenen Garten kann vieles sein. Mit dem passenden Zubehör wird aus dem Wasserpark für kleine Abenteurer schnell ein Gymnastikstudio für die ältere Generation. Vielfältig ist die Poolnutzung, und vielfältig sind die Einsatzmöglichkeiten der Accessoires. So lässt sich heute beispielsweise eine Schwimmbadabdeckung, die in erster Linie zum Energiesparen da ist, ebenfalls als Terrasse nutzen. Einfach Holzdeck zufahren, Möbel draufstellen und schon wird aus der Wasserfläche eine gemütliche Sitzcke. Selbst wenn der Außenbereich zu klein für einen „normalen“ Pool ist, weiß die Schwimmbadbranche Rat. Mini-Pools und Schwimm-Spas, ausgestattet mit einer Gegenstromanlage, machen es möglich, dass man auch bei begrenztem Platzangebot unbegrenzt

weit rauschwimmen kann. Ein Pool alleine macht noch keinen Sommer? Wem ein Schwimmbecken nicht reicht, der kann „über den Beckenrand hinaus“ planen und den Pool ergänzen – um einen Whirlpool zum Beispiel, der zum sprudeligen Wohlfühlerlebnis einlädt und die „Wasserwelt daheim“ aufwertet. Mit schicken Outdoor-Möbeln, einer Grillstation und einer ansprechenden Gartenarchitektur lässt sich das Schwimmbad je nach Wunsch als stille Urlaubsoase vor der Haustür oder als Hauptattraktion jeder coolen Poolparty inszenieren. Kunden von heute wollen keinen „Pool von der Stange“, sie schätzen individuelle Lösungen und Nutzungsmöglichkeiten „nach Maß“. Schwimmbadbau-Fachunternehmer bieten diese. Man findet die Poolexperten in der Umkreissuche oder nach Postleitzahlen sortiert auf der Homepage des Bundesverbandes Schwimmbad & Wellness e.V. (bsw). akz-o

## Whirlpool & Sauna für zu Hause

Wer Wellness liebt, kann sich auch zu Hause das passende Umfeld schaffen. Immer beliebter werden Spas im eigenen Haus oder Garten. So können Sie jederzeit ohne Anfahrt und großen Aufwand etwas für die Gesundheit tun, das entspannende Ambiente genießen und den Alltag hinter sich lassen.

Schaffen Sie sich Ihre eigene Wellnessoase mit Whirlpool, Sauna oder einem Swimspa Pool. Etliche Hersteller bieten unterschiedliche Systeme für drinnen und draußen an, so dass für jede Wohnsituation und für jeden Geldbeutel etwas Passendes dabei ist. In Fachgeschäften erhalten Sie eine individuelle Beratung.

Ihr kompetenter Partner –  
von der Planung über die Ausführung bis zum Service!



**Will**  
POOLS & WELLNESS

Schwimmbad • Whirlpools • SwimSpas • Saunen

**NEU!**  
UNTERWASSER-LAUFBAND (OPTIONAL)  
IM SWIMSPA

Winterfeste Swim Spas und Whirlpools – Jetzt ausprobieren!



Am Weidensatz 4  
76756 Bellheim  
Fon 0 72 72 / 7 00 72-0  
Fax 0 72 72 / 7 00 72-27

Größte ständige Whirlpoolausstellung in der Pfalz!

www.whirlpool-info.de  
info@whirlpool-info.de



E & S Dach GmbH  
EICHNER + SCHMIDT  
WALDSTÜCKERRING 4  
76756 BELLHEIM  
info@eichner-schmidt.com

**EICHNER  
SCHMIDT**

PERFEKTION AM DACH

**Zimmerei  
Dachdeckerei  
Klempnerei**

PERFEKTION AM DACH

TELEFON (0 72 72) 92 90 70

TELEFAX (0 72 72) 92 90 69

24h Hilfe

**E. Fröhlich**  
**ROHR+KANAL**  
REINIGEN · PRÜFEN · SANIEREN

ROHR- und KANALREINIGUNG · TV-UNTERSUCHUNG  
ENTSORGUNG & FETTABSCHIEDER  
SANIERUNG VON ABWASSERKANÄLEN

76863 Herxheim ☎ 07276 - 70 99

www.froehlich-kanaltechnik.de



IHR PARTNER BEI ABFLUSSPROBLEMEN

Spielberger  
Insektenschutz



Für Fenster & Türen. Nach Maß.

Tel. 07271-959122

76751 Jockgrim - Bahnhofstr. 11  
info@insektenschutz-spielberger.de





**GARTENSERVICE**

Gärtner bietet an:

Baum-, Sträucher-, Heckenrückschnitte, Rodungen, Fällungen etc.

Alle Gartenarbeiten mit Abtransport.

Bin flexibel und zuverlässig, kurzfristige Termine möglich.

Telefon: 0178 / 6 96 15 17



**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Wir sind für Sie da...

Ihre Ansprechpartner vor Ort

**ULLMER & BRÜGGEMANN**

ANZEIGENBERATUNG  
 GRAFIK-DESIGN  
 WERBEORGANISATION

Unsere Ideen / für Ihren Erfolg ...

TEL.: 06347 97208-0  
 info@u-b-werbung.de

Fax 06347 97208-10

Mobil: 0170-1842290  
 (Herr Ullmer)

Mobil: 0170-1862290  
 (Herr Brüggemann)

Spanierstraße 70  
 76879 Essingen in der Pfalz

**Stellenmarkt**

aktuell Anzeige aufgeben:  
 anzeigen.wittich.de

Weitere  
 Stellenangebote  
 online unter:  
 wittich.de/  
 jobboerse

**Pflegerin in Bellheim gesucht!**

Montags – freitags von 9 - ca. 15 Uhr  
 Telefon 07272-9725588

Diese und weitere Jobs: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)**STELLENAUSSCHREIBUNG**

Bei der **Verbandsgemeindeverwaltung Jockgrim** (Kreis Germersheim) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle

**eines Mitarbeiters (w/m/d)  
 für den Bereich Pass- und  
 Meldeangelegenheiten**

in Teilzeit (19,5 Wochenstunden) zu besetzen.

**Sind Sie interessiert?** Dann entnehmen Sie bitte detaillierte Informationen zu der Stellenausschreibung den Internetseiten der Verbandsgemeinde Jockgrim ([www.jobs.vg-jockgrim.de](http://www.jobs.vg-jockgrim.de)).

**STELLENAUSSCHREIBUNG**

Bei der Verbandsgemeinde Bellheim mit über 13.800 Einwohnern ist zum 01.08.2021 im Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung

**eine Ausbildungsstelle zur Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d)**

in Vollzeit mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden zu besetzen. Fachkräfte für Abwassertechnik arbeiten gerne im Freien und sind an Naturwissenschaften und technischen Anlagen interessiert. Sie inspizieren, reinigen und reparieren unter Anleitung Abwasseranlagen, Pumpstationen, Messeinrichtungen und sonstige Bauwerke. Dabei arbeiten sie an der Planung, Überwachung, Steuerung und Dokumentation der Betriebsabläufe und gesamten Abwasserbehandlung mit. Die Ausbildung befähigt zur Überwachung, Steuerung und Instandhaltung abwassertechnischer Anlagen; dies betrifft die Gebiete der Elektro-, Verfahrens-, Prozessleit-, Maschinen- und Anlagentechnik, des Umweltschutzes sowie der Analytik.

**Anforderungsprofil:**

- mindestens einen qualifizierten Sekundarabschluss I
- gute Kenntnisse in naturwissenschaftlichen Fächern
- keine Scheu vor Abwasser und seinen Begleiterscheinungen
- technisches Verständnis sowie handwerkliches Geschick

**Ausbildungsverlauf:**

Als Erstausbildung beträgt die Ausbildungsdauer 3 Jahre im dualen System. Die theoretische Ausbildung findet an der Berufsbildenden Schule für Naturwissenschaften in Ludwigshafen statt. Die praktische Ausbildung ist überwiegend in der Kläranlage und den zugehörigen Bauwerken in Bellheim sowie die elektrotechnische Ausbildung bei der DEULA in Bad Kreuznach.

Als Ansprechpartner für weitere Informationen stehen Ihnen Werkleiter Herr Kieser, Tel.: 07272/7008-405 und Herr Seither (Personalabteilung), Tel.: 07272/7008-331 zur Verfügung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte **bis spätestens 29.09.2020** an die Verbandsgemeindeverwaltung, Personalabteilung, Schubertstraße 18, 76756 Bellheim oder per E-Mail an [personalabteilung@vg-bellheim.de](mailto:personalabteilung@vg-bellheim.de). Bitte reichen Sie keine Originale ein, da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesendet werden können. Die Unterlagen werden vernichtet und die Daten gelöscht, sobald sie für die Erreichung des Zweckes ihrer Erhebung nicht mehr erforderlich sind; spätestens jedoch 6 Monate nach Abschluss des Verfahrens. Bei Bewerbungen per E-Mail bitten wir um Übersendung einer PDF-Datei.




[www.heo.com](https://www.heo.com)

We distribute pop culture

Willkommen bei heo. In den vergangenen 20 Jahren haben wir, die ca. 220 Mitarbeiter/Innen, heo zu einem der weltweit führenden Unternehmen für die Distribution und Entwicklung von Lizenzprodukten aus den Bereichen Movie, Comic, Manga und Videogames aufgebaut.

Wir bieten unseren internationalen Kunden über unsere Standorte in Deutschland, Großbritannien, Frankreich, Spanien, Italien, USA, Hong Kong und Japan, ein einzigartiges Produktsortiment mit über 20.000 verschiedenen Artikeln, erweitert durch unsere weltweit erfolgreichen Eigenmarken und darüber hinaus viele besondere Serviceleistungen.

Zur Erweiterung unseres Logistik-Teams in Herxheim und Landau (Rheinland-Pfalz) suchen wir **ab sofort**

## Mitarbeiter (w/m/d) im Bereich Logistik im 2-Schichtmodell (Früh- und Spätschicht – 40 Stunden)

Zu deinen Aufgaben gehören:

- Kommissionieren (Picken) von Kundenaufträgen
- Verpacken / Versandvorbereitung von Kundenaufträgen
- Wareneingangstätigkeiten
- Durchführung allgemeiner Lagertätigkeiten nach Bedarf

Dein optimales Profil:

- Abgeschlossene logistische Berufsausbildung oder mehrjährige Berufserfahrung in den genannten Tätigkeiten
- Sorgfältige Arbeitsweise und hohe Einsatzbereitschaft
- Hohes Maß an Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Freundliches und hilfsbereites Auftreten
- Idealerweise Staplerführerschein
- Erste Erfahrungen im Führen kleiner Teams wünschenswert, keine Voraussetzung
- Führerschein Klasse B

Was erwartet dich bei uns?

- Bei uns kommt der Mitarbeiter zuerst, dann der Kunde – klingt vielleicht komisch, ist aber so.
- Die Arbeitsstätte ist eine gut ausgeleuchtete, warme und trockene Logistikhalle
- Gratis Getränke, Bio-Obst und Bio-Salate vom regionalen Bauern
- Spannende Ausflüge und Events auf unterschiedlichen Niveaus, von easy bis extreme

**Komm' an Bord, auf eine gute Zeit!**

Bitte sende uns deine Bewerbungsunterlagen inklusive deiner Gehaltsvorstellung und deines Eintrittstermins als ein gesamtes PDF an folgende E-Mail-Adresse: [jobs@heo.com](mailto:jobs@heo.com)

Wir freuen uns dich kennenzulernen.



heo GmbH, Gewerbepark West 12-14, 76863 Herxheim, Deutschland

 Die Stadt Kandel sucht  
 für die Kindertagesstätte „Die Entdecker“ eine

## pädagogische Fachkraft für interkulturelle Arbeit

 zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit  
 (29,25 Wochenstunden) in einem befristeten  
 Beschäftigungsverhältnis bis 30.06.2021.

Weitere Informationen sowie den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter [https://www.vg-kandel.de/vg\\_kandel/live/News/Stellenausschreibungen/](https://www.vg-kandel.de/vg_kandel/live/News/Stellenausschreibungen/)

 Die Bewerbungsfrist endet am **18.09.2020**.

**Verbandsgemeinde Kandel**  
**Personalamt**  
**Gartenstr. 8**  
**76870 Kandel**  
 oder per E-Mail:  
[ilona.stieffermann@vg-kandel.de](mailto:ilona.stieffermann@vg-kandel.de)

*Reichen Sie bitte keine Originalunterlagen ein und verzichten Sie auf Bewerbungsmappen, Hüllen und etc., da die Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden. Wir vernichten diese zeitnah nach Abschluss des Auswahlverfahrens.*



## Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Lustadt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## 2 staatlich anerkannte Erzieher/innen

für die kommunalen Kindertagesstätten der Ortsgemeinde.

**Es handelt sich um 2 befristete Vollzeitstellen jeweils für die Dauer einer Schwangerschaftsvertretung (Beschäftigungsverbot, Mutterschutz und die sich evtl. anschließende Elternzeit).**

Wir wünschen uns Erfahrung und Begeisterung für die Arbeit in der Kleinkindbetreuung, Teamgeist und Kooperationsfähigkeit, Selbständigkeit und Organisationsvermögen sowie Interesse an der Entwicklung und Umsetzung neuer pädagogischer Konzepte.

In den beiden Einrichtungen werden insgesamt 5 Gruppen mit einem Platzangebot für ca. 115 Kinder betreut. Wir bieten einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz sowie eine Vergütung nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD SuE).

Schriftliche Bewerbungen werden bis spätestens **30.09.2020** erbeten an

Ortsgemeinde Lustadt  
 z. Hd. v. Frau Ortsbeigeordneten Vollrath  
 Obere Hauptstraße 140  
 67363 Lustadt

## Neue Stelle gesucht?

 Ein Blick in unseren Stellenmarkt unter  
[wittich.de/jobboerse](https://wittich.de/jobboerse) bringt Sie weiter!




**„Fahr net fort,  
kaaf vor Ort“**



www.gewerbeverband-bellheim.de

**Wir sagen Danke an alle  
treuen und neuen Kunden**



**A+T COMPUTER**

Fachberatung · Verkauf · Service · Reparatur  
Bellheim - [www.at-computer.de](http://www.at-computer.de)

Aufgrund der Corona-Pandemie ist es für den Gewerbeverband VG Bellheim e.V. diese Jahr schwierig, Aktionen bzw. Events zu veranstalten. „Heimat shoppen“ ist eine bundesweite Imagekampagne der IHK für lokale Händler, Gastronomen und Dienstleister. Damit zeigen WIR, dass die lokale Wirtschaft mehr leistet als nur die reine Versorgung der Bevölkerung. Dies funktioniert aber nur, wenn die Kunden auch lokal kaufen.

**„Heimat shoppen“ ...**

- ... bedeutet individuelle Beratung und guter Service
- ... unterstützt Veranstaltungen, Vereine und Initiativen
- ... sichert Arbeits- und Ausbildungsplätze
- ... macht unsere Gemeinde (er)lebenswert
- ... reduziert die Umweltbelastung
- ... stärkt die Gemeinde
- ... „Kauf ein, wo Du lebst!“
- ... „Pack Dir Heimat in die Tüte“
- ... „Fahr net fort,kaaf vor Ort“
- ...einfach „Heimatliebe“.

Die Mitglieder des Gewerbeverbands VG Bellheim e. V. freuen sich auf IHREN Besuch!

**Super-Schnäppchen-Tage** bis 16.09.2020

**5,- 10,- 19,-**

Nachtwäsche, BHs, Slips, Bademode

**WÄSCHEMODE THEOBALT**  
Inh. Silke Theobalt

**76756 BELLHEIM**  
Hauptstraße 144  
Tel. (07272) 7 1055





# In Bellheim sind alle Geschäfte im Ort trotz Baustelle gut zu erreichen!



## Einkaufen vor Ort!

Ihre Fachgeschäfte, Handwerker und Dienstleister heißen Sie willkommen.

Gewerbeverband  
VG-Bellheim e.V.

BELLHEIM  
KNITTELSHEIM  
OTTERSHEIM  
ZEISKAM

# Großer Jubiläums VERKAUF

Der Chef wird **60** und lädt alle ein!

*Herzlich willkommen!*

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

es gibt was zu feiern hier bei uns in Bellheim: **Ja, ich werde in diesen Tagen 60 Jahre jung.** Alle sind herzlich willkommen! Genießen Sie ein gutes Glas Sekt und staunen Sie über unsere vielen besonderen Angebote. **Jubiläums-Angebote von mir als Dankeschön an Sie** – für viele gute Gespräche und Begegnungen mit Ihnen, für schöne Jahre im Dienste unserer Kunden und mit Vorfreude auf das, was noch vor uns liegt.

**Wir freuen uns darauf, Sie bei uns zu begrüßen.**

Ihr Matthias Gilb und das ganze Team

*Matthias Gilb*

**Für Sie schon ab heute:**

**30% + 6,0%**  
Geburtstags-  
Rabatt | Chef-Bonus  
auf ALLE Neubestellungen\*

**GRATIS  
Lieferung\*\***



nur in  
**BELLHEIM**

Irrtümer, technische Satz- und Druckfehler vorbehalten. \*Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Keine Barauszahlung. Betrag wird direkt vom Bestellwert abgezogen. Preisbasis sind unsere günstigen Listenpreise. Nicht gültig für bereits getätigte Einkäufe. Ausgenommen sind Werbeangebote sowie die Marken Henders&Hazel, Interliving, Xoon. Gültig bis 4.10.2020. \*\*Beim Kauf von Möbeln ab 600,- Euro ist die Lieferung im Umkreis bis 30 km kostenfrei! Montage nach Vereinbarung gegen Mehrpreis.

WIR  
*lieben*  
MÖBEL

**StrohmeierGilb** GmbH  
Möbel und Küchen in BELLHEIM

VOGLAUER

XOON  
Team for Living

H&H

himolla

schüller

SIEMENS

In der Fellach 2, 76756 Bellheim, Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-17 Uhr  
www.einrichtungshaus-strohmeiergilb.de, Telefon: 07272 70030





# „Fahr net fort, kaaf vor Ort“

## Heimat shoppen

www.gewerbeverband-bellheim.de

## In der Heimat shoppen - auch bei Natursteine Kohler in Zeiskam

Diesen Samstag öffnet auch Natursteine und Transporte Kohler wieder seine Pforten in Zeiskam und unterstützt die Aktion Heimat shoppen des Gewerbeverbandes Bellheim. Als führender Anbieter und Lieferant von Natursteinen in der Region leistet das Traditionsunternehmen bereits seit mehr als 60 Jahren seinen Beitrag zur Unterstützung von Vereinen und zur Sicherung von Arbeitsplätzen in der Pfalz.

Auch an diesem Wochenende lädt die erst kürzlich neu gestaltete Ausstellung im großen Lagerverkauf auf mehr als 8.000 m<sup>2</sup> alle Besucher dazu ein, sich in den Mustergärten inspirieren zu lassen. Die Frage, wie sich Natursteinelemente sinnvoll und vor allem umweltverträglich im eigenen Garten einsetzen lassen,

steht bei den Kunden gerade besonders hoch im Kurs – ein Thema, das beim erfahrenen Team des Unternehmens auf offene Ohren stößt. Statt der Anlage von reinen Steinwüsten legt man bei Natursteine Kohler großen Wert auf die Vereinbarkeit und Kombination des Steinmaterials mit Naturelementen und dieser Grundsatz spiegelt sich seit jeher auch in der Ausstellung mit ihren Teichen, Bachläufen und unzähligen Quellsteinen wider.

Wer sich selbst ein Bild davon machen möchte, wie Natur und Stein Hand in Hand gehen können, ist herzlich eingeladen, am Samstag zu den Öffnungszeiten von 08:00-13:00 Uhr durch die Ausstellung zu flanieren und sich wertvolle Tipps und Informationen für das eigene Gar-

tenparadies zu holen. Der Lagerverkauf ist natürlich samstags wie immer ebenfalls geöffnet.

**KOHLER**  
NATURSTEINE & TRANSPORTE

WIR BRINGEN STEINE INS ROLLEN...

Lagerverkauf auf 8.000 m<sup>2</sup> Fläche!  
[natursteine-kohler.de](http://natursteine-kohler.de)

SPLITTEPFLASTER GABIONEN  
FINDLINGSKIESSAND  
PLATTEN MAUERSTEINERASEN  
LICHTDEKOBAUSTOFFE  
WASSERSPIELTEICHMULCH  
NIETPARK GARTENPALISADEN

In der Sauheide 2a • 67378 Zeiskam  
06347 - 324 // [shop@transporte-kohler.de](mailto:shop@transporte-kohler.de)

**ALLE PRODUKTE AUCH GÜNSTIG LIEFERBAR!**

**Wo:** Natursteine und Transporte Kohler  
In der Sauheide 2a, 67378 Zeiskam

**Wann:** Mo. – Fr. 07:30-12:00 und 12:45-17:30  
sowie Sa. 08:00-13:00

**Kontakt:** 06347 324  
[shop@transporte-kohler.de](mailto:shop@transporte-kohler.de)  
[www.natursteine-kohler.de](http://www.natursteine-kohler.de)

Dienstleistungsunternehmen  
Containerdienst - Transporte

**GÄRTNER**

07272-1831  
Am Wasserturm  
76756 Bellheim  
[gaertner-bellheim.de](http://gaertner-bellheim.de)

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage  
Ehrmann.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

## DER kompetente und innovative Partner für Ihre Energie!



**HEIZÖL**

Sauberer, geringerer Verbrauch,  
reduzierte Rußentwicklung:  
Mit unserem Premium-Heizöl  
„Ecotherm“ kommen Sie gut  
durch die nächste Heizperiode



**DIESEL**

Für Großabnehmer  
(Speditionen, Bau-  
unternehmen, Landwirte):  
Anrufen, bestellen und wir  
liefern zeitnah vorort an



**HOLZPELLETS**

Jetzt bestellen!  
Die wohlige  
und ökologische  
Wärme für  
Ihr Zuhause



**FLASCHENGAS**

Hallo Camper, Küche, Grillfans,  
Gartenhäuser: Bei uns erhalten  
Sie Propan-Flaschengas  
in verschiedenen Größen,  
7 Tage die Woche

**H. Ch. Sefrin GmbH**  
In der Fellach 12, 76756 Bellheim

Tel. 07272 9316-0  
[www.sefrin-oil.de](http://www.sefrin-oil.de)

**SEFRIN**  
HEIZÖL - KRAFTSTOFFE

# In Bellheim sind alle Geschäfte trotz Baustelle gut zu erreichen!



**Heimat  
shoppen**

„Heimat shoppen“ bedeutet ein-  
kaufen bei Nachbarn und Freunden

„Heimat shoppen“ unterstützt  
Veranstaltungen, Vereine und  
Initiativen

„Fahr net fort,  
kaaf vor Ort“

„Heimat shoppen“ sichert  
Arbeit und Ausbildung

„Heimat shoppen“ macht unsere  
Gemeinde (er)lebenswert



Design: K2 Fachbüro, www.k2.de

## Die Mitglieder des Gewerbeverbandes:

- |                                       |                                       |   |
|---------------------------------------|---------------------------------------|---|
| 1 A - Die Kochschule                  | Hamsch Tiefbau GmbH                   | Pfalz-Echo                              |
| A&T Computer Handelsges.mBH           | Harald Eßwein Finanzdienstleistungen  | Polsterei - Gardinen Diehl              |
| Abbruch Erdbau Clausonet              | Hoffmann, Podologie und Kosmetik GmbH | ProWin Beratung - Katja Günsel          |
| Advotax Recht- u. Steuerberatung      | Iberico Extra / Bienenallerlei        | PW Tax                                  |
| Aral Tankstelle Klein                 | Ihr Landmarkt Faas                    | Raab Karcher Bellheim                   |
| Architekturbüro Dörrzapf              | Immo Partner GmbH                     | Reichling GmbH                          |
| Autohaus Elsner GmbH                  | interliving StrohmeierGilb GmbH       | Reifen und KFZ Service Harz KG          |
| Autolackiererei Simon                 | Jochen Humbert Stuckateurbetrieb      | Reisebüro Hundemer                      |
| Bellheimer Waldstube                  | K2 Fachbüro für visuelles Design      | Rohstoffe Lenhart                       |
| Bezirksschornsteinfegermeister Magin  | KFZ-Land-Gartentechnik Zwißler        | Rudis Vehikel Shop                      |
| Blumen am Deich                       | Kfz-Sachverständigenbüro Glogowsky    | Rummel Siebdruck & Werbetechnik         |
| Böhm Holzbau GmbH                     | Kfz-Werkstatt Gütermann GmbH          | Salon Thomas                            |
| Clean Bär Autowäsche                  | Knittelsheimer Mühle                  | Schreinerei Kraus                       |
| Die Rheinpfalz Verlag und Druck. GmbH | Kosmetikstudio Reichling              | Sparkasse Germersheim-Kandel            |
| Edeka Aktiv-Markt Kolmar              | Kuntz Sehen & Hören                   | Spielzeug Lagerverkauf Bellheim         |
| Eichner und Schmidt                   | Landmetzgerei Roland Benz             | Spuhler Bestattungen & Möbelschreinerei |
| Elektro Lutz GmbH                     | Maler Reichling                       | Stein Fugen Technik Trossbach           |
| Elektro Persch Fliehmann GmbH         | Malerbetrieb Salvatore Cilona         | SÜWE Verlag - Wochenblatt               |
| Elektro Settelmeier                   | Malerbetrieb Schuler                  | TIS Gemüsehandels GmbH                  |
| Fliesen - Natursteine Städler         | März - Umweltgerechte Haustechnik     | TUI-Reisecenter Marz                    |
| Fotostudio Malthaner                  | Mode Müller                           | Ullmer & Brüggemann - Amtsblatt         |
| Fritz Fuchs Spedition                 | Mode-Insel Schmitt                    | Versicherungskammer Bayern, Wetzel      |
| Garten- u. Landschaftsbau Werner      | Naturbau Klemm                        | Versicherungsmakler Schmidt GmbH        |
| Paul Gärtner Dienstleistungen         | Natursteine und Transporte Kohler     | VR-Bank Südpfalz eG                     |
| Gaststätte Grüner Baum                | Neue Löwen-Apotheke                   | Wäschemode Theobalt                     |
| Gerber Holzkunst & Dekoration         | Nutz Bau GmbH                         | Wäscherei Venz                          |
| Gesund und Vital                      | OLIVENHAINER                          | WeinROT                                 |
| Getränke Mohr                         | Optik Heinrich                        | Will Wärme und Sanitär e.K.             |
| Gilb Kleinmotoren und Schärfdienst    | Park und Bellheimer AG                | Zahnarzt Dr. Meyer u. Kollegen          |
| Gudes Zeich                           | Peter Weber Bauunternehmen            | Zeiskamer Mühle                         |



Allgäu

# Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren gratis Prospekt mit Wandervorschlägen an!

- Klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu unserer Seite



AllgäuerSeenland.de

**Allgäuer Seenland**  
erfrischend natürlich

Rathausplatz 4  
87477 Sulzberg

Tel. 08376/920119  
Fax 08376/920140



## Urlaub

an der Saarschleife



**5 und 7-Tage-Touren mit Gepäcktransfer**

- ✱ **Radwandern ab 230,- €**
- ✱ **Wandern ab 259,- €**

**Einen Tagesausflug wert!**

- **Keravision - die Multimedia-Schau von Villeroy&Boch mit Keramikmuseum**
- **Outlet-Shopping in der Fußgängerzone und am Marktplatz Mettlach**
- **Schiffsrundfahrten auf der Saar und um die Saarschleife**
- **Wandern auf dem Saar-Hunsrück-Steig und Premiumwanderwegen**



Weitere Informationen bei:



- **Baumwipfelpfad**
- **Abenteuerwald**

**SAAR  
SCHLEIFE**  
TOURISTIK

Postfach 1223  
66689 Mettlach  
Telefon 06865/91150 Fax 9115120  
e-mail: [tourist@tourist-info.mettlach.de](mailto:tourist@tourist-info.mettlach.de)  
[www.tourist-info.mettlach.de](http://www.tourist-info.mettlach.de)


**IMMOBILIEN** Welt

 06502  
9147-0

**Bauplatz in Bellheim, 356 qm, erschlossen, sofort bebaubar, zu verkaufen. Preis auf Anfrage.**

**Kontakt: philipp.schmitt2@gmx.net**

**Familie sucht Bauplatz**  
in der Umgebung, 400-600 qm.  
**Tel. 0157 32543802**

**Kaufgesuch: 2-Zi.-Wohnung im EG**

oder mit Aufzug, bis 150.000 €, gern mit Balkon/Terrasse, bevorzugt in Rülzheim, Kandel, Jockgrim, Wörth.  
Lau & Partner Immobilien GbR, 07271-959951

Anzeigenannahme: **06502 9147-0**

## Besser wohnen ...

In Ihrem Mitteilungsblatt unter Immobilien Welt finden Sie Ihr neues Zuhause.



HEIMAT NEU ENTDECKEN

 REISE-  
PORTAL

**Treffpunkt  
Deutschland.de**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

RÜLZHEIM

## Bundesverdienstkreuz für Fly & Help-Gründer Reiner Meutsch Stiftungsgründer für Förderung von Bildung geehrt

- Anzeige -



Mainz, 7. September 2020

Reiner Meutsch, Gründer der Stiftung Fly & Help, wurde am 7. September 2020 im Festsaal der Staatskanzlei Rheinland-Pfalz in Mainz von Staatssekretär Clemens Hoch das Verdienstkreuz am Bande der Bundesrepublik Deutschland überreicht. Die Übergabe erfolgte im Auftrag des Bundespräsidenten Frank-Walter Steinmeier.

„Es braucht Menschen wie Reiner Meutsch, die gute Ideen haben, den Mut sich für andere einzusetzen und die Überzeugung, dass der Einzelne sich eben nicht selbst der Nächste ist, sondern dass unsere Gesellschaft davon lebt, dass jeder und jede im Rahmen der eigenen Möglichkeiten einen Beitrag leistet“, sagte der Chef der Staatskanzlei während der Überreichung des Ordens. „Reiner Meutsch übernimmt immer wieder Verantwortung für ein gutes Miteinander – und das weltweit. Damit ist er zum Vorbild geworden.“

„Es braucht Menschen wie Reiner Meutsch, die gute Ideen haben, den Mut sich für andere einzusetzen und die Überzeugung, dass der Einzelne sich eben nicht selbst der Nächste ist, sondern dass unsere Gesellschaft davon lebt, dass jeder und jede im Rahmen der eigenen Möglichkeiten einen Beitrag leistet“, sagte der Chef der Staatskanzlei während der Überreichung des Ordens. „Reiner Meutsch übernimmt immer wieder Verantwortung für ein gutes Miteinander – und das weltweit. Damit ist er zum Vorbild geworden.“

Mit außergewöhnlichem Engagement setzt Reiner Meutsch sich seit vielen Jahren für die Bildung benachteiligter Kindern weltweit ein. „Eine Schule besuchen zu können ist für die Kinder in Afrika, Asien und Lateinamerika sehr wichtig“, erklärte Reiner Meutsch. „Sie bekommen die Chance auf ein besseres Leben.“ Seit Gründung der Stiftung Fly & Help im Jahr 2009 wurden bereits rund 450 Schulprojekte in 45 Ländern der Welt realisiert. 85.000 Kinder bekamen durch Fly & Help schon die Möglichkeit rechnen, schreiben und lesen zu lernen – für eine bessere Zukunft.

Dass er nun vom Bundespräsidenten mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande ausgezeichnet wurde, berührt Meutsch sehr: „Das ist eine ganz besondere Ehre und Wertschätzung – nicht nur für mich, sondern auch für mein gesamtes Team! Die Auszeichnung gibt uns noch einmal Rückenwind für unsere engagierte Arbeit.“

Der Verdienstorden der Bundesrepublik Deutschland – besser bekannt als Bundesverdienstkreuz – ist die höchste deutsche Auszeichnung für besondere Verdienste um das Gemeinwohl, wie zum Beispiel im sozialen und karitativen Bereich.

**Kontakt:**

Reiner-Meutsch-Stiftung: Fly & Help · [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



Foto: Torsten Silz Staatskanzlei rlp



**HEIZUNGSMODERNISIERUNG  
FÖRDERMITTEL NUTZEN  
UMWELT SCHONEN**

**Bouché GmbH** Tel. 07272/5455  
Gutenbergstraße 3a Fax 07272/4670  
76761 Rülzheim www.bouche-shk.de

**TREFFPUNKT**

**VERBANDSGEMEINDE  
RÜLZHEIM**

**- Die Wärmeprofis**

**„Immer für eine Überraschung gut!“**  
Der nächste Winter kommt - Heizung defekt?  
Wegen Corona finanzieller Engpass?  
Mit unserem Hersteller „Bosch“ finanzieren wir Ihre neue HZ-Anlage zum 0% Tarif. Rufen Sie uns an!

**Wärme und Bäder  
Innovation und Service**  
An der Hochschule 1, 76726 Gernersheim  
Telefon: 0 72 74 / 13 42, Telefax: 0 72 74 / 7 66 65  
Internet: www.mathes-shk.de

**Mathes GmbH**  
Meisterbetrieb

**und Bäderprofis -**

**Mehrtägige Busreisen 2020**

**Allgäu, Oberbayern, Ammersee, Bad Tölz, München,**  
vom **05. bis 09. Okt. 2020** (5 Tage) pro Person

Reisepreis mit Rundfahrten und Halbpension im Doppelzimmer.....**510,- €**  
+ Kurtaxe 10,80 Euro im Einzelzimmer.....**575,- €**

**Franken, Nürnberg, Amberg, Neumarkt, Brombachsee,**  
vom **21. bis 25. Okt. 2020** (5 Tage) Hotel Schneider in Buch pro Person

Reisepreis mit Rundfahrten und Halbpension im Doppelzimmer.....**485,- €**  
+ Kurtaxe 10,80 Euro im Einzelzimmer.....**545,- €**

Nähere Auskunft und Anmeldung bei:  
**Omnibusbetrieb Böhm, 76771 Hördt, Tel. 07272/1398**

**CONTAINERDIENST - TRANSPORTE**  
**JOACHIM BRUST - 76761 RÜLZHEIM**  
**☎ 0177 2504511**

**GETTO**  
TÜREN · FENSTER  
SONNENSCHUTZ

*So schön, so günstig!*  
Jetzt zugreifen:  
**HAUSTÜREN** aus unserer  
**AUSSTELLUNG** zum ein-  
maligen **SONDERPREIS!**

**SUPER-SALE**

Haustüren · Zimmertüren · Fenster · Rollläden · Sektionaltore · Markisen  
Raffstores · Insektenschutz · Reparatur-Service (alle Marken) · Zubehör  
**76870 Kandel · Elsässer Str. 40 · Tel. 07275-2369**  
**www.getto-kandel.de**

**Aktuell führen wir unsere „BESUCHE“ telefonisch durch.**

**„Halle, wie geht's?“**

**H&F Für ein glänzendes Ergebnis**  
Glas-, Wintergärten-, Teppichböden-, Polstermöbel- Schaufenster-  
u. Unterhaltsreinigung. Versiegelung von Lino- u. PVC-Böden  
Bauend- u. Fassadenreinigung u.v.m.  
**Hartenstein & Flick, Herxheim, ☎ 0 72 76 / 918 413**

Die kath. und prot. Krankenpflegevereine der  
Verbandsgemeinden Rülzheim, Bellheim, Jockgrim bieten für ihre  
Mitglieder ab sofort einen kostenlosen Hausbesuchsdienst an.

Mit diesem Angebot sollen die Mitglieder der Krankenpflege-  
vereine wieder eine feste Ansprechperson haben, die sich um  
ihre Anliegen kümmert.

Durch die Besuche sollen die Mitglieder rechtzeitig Informationen  
über Hilfe- und Unterstützungsmöglichkeiten bekommen.

„Ihr Krankenpflegeverein kümmert  
sich um Sie und ist für Sie da!“

**Terminvereinbarungen  
für Besuche bei:**

Lydia Herberger  
07272 – 919177  
l.herberger@sozialstation-ruelzheim.de

**SOZIALSTATION**  
Rülzheim-Bellheim-Jockgrim e.V.

**Werling** Pflanzencenter  
& Baumschulen

**Ihr Partner vor Ort!**  
- Garten- und Teichanlagen  
- Großer Pflanzenverkauf

**Erdbeerpflanzenverkauf  
aus der Region**

**www.baumschulen-werling.de**  
Rheinabern, An der Freizeitanlage 1, Tel. 07272-71856  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-12 und 14-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

**Farbanzeigen fallen auf!**

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
**anzeigen.wittich.de**



## GEWERBEKREIS Verbandsgemeinde (VG) Rülzheim e.V.

**W**ESSA  
GRUPPE

**CONTAINERDIENST  
MIETPARK**

www.wessa-gruppe.de

Rufen Sie uns an:

**07272 - 93 832 00**

Rülzheimer Straße 50  
76773 Kuhardt

Friedhofstr. 14  
76761 Rülzheim  
Hinterstr. 56  
76777 Neupotz

### Bestattungen Klaus Werling



- Erd-, Feuer-, Wald- und Seebestattungen
- Beratung und Vorsorge
- Sarglager
- Gestaltung der Trauerfeier
- Erinnerungsschmuck

Beisetzung auf allen Friedhöfen

Ich bin Tag und Nacht für Sie erreichbar. Auch an Sonn- und Feiertagen.

☎ 07272-91 90 86    📱 0171-20 33 845

www.bestattungen-werling-klaus.de

**Martin Peter**

Catering  
info@partyservice-martin.de



Party-Service  
Deko-Service

Bismarckstraße 1 - 76761 Rülzheim - Telefon 07272 / 8281 - Fax 07272 / 919129

**Kleine Bewirtung in unserem**

**Sommergarten „Bismarckstraße 1“  
jeden Mittwoch und Donnerstag  
von 16.30 – 22 Uhr**

im August und September,  
mit Gerichten aus der Metzgerküche.  
Schauen Sie gerne vorbei.

Ihr Partyservice Peter Martin + Team

## Bäckerei Heid

Jahnstraße 21 • 76761 Rülzheim  
Telefon: 0 72 72 | 81 90

**Ab Mittwoch, 16.09. wieder  
frisches Fischfilet  
offene Bratheringe  
und Sahneheringe.**

**Wo Angebote, Qualität und Service stimmen!!!**



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Allen eine gute Zeit -**

**bleiben Sie gesund !**



**Ihre Ansprechpartner:**

**Norbert Ullmer**

Mobil: 0170 1842290

**Alexander Brüggemann**

Mobil: 0170 1862290

E-Mail: info@u-b-werbung.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

# ERGO

Ihr Versicherungspartner vor Ort:

Subdirektion Werner Bouché

Nachtigallenweg 2, 76773 Kuhardt

Tel. 07272 92930

Fax 07272 929319

werner.bouche@ergo.de

www.werner-bouche.ergo.de